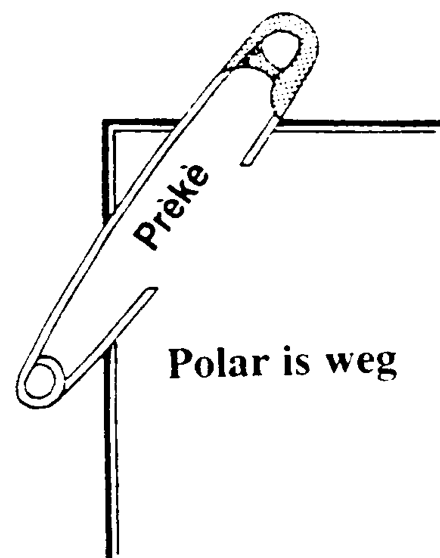


EVERTSZ ... cash flow...

109E JAARGANG — NO.: 120 WOENSDAG 27 MEI 1992

AMIGOE



Polar is weg

GOS: Rusland en Oekraïne moeten over vloot gaan praten

Jeltsin wil spoedberaad over dreigement Moldavië

MOSKOU - De Russische president Boris Jeltsin heeft een spoedberaad in de Oekraïnse haven Odessa belegd voor overleg tussen Rusland, Moldavië en Oekraïne. Hij nam dit initiatief nadat de Moldavische president Mircea Snegur maandag het parlement van Moldavië aanraadde Rusland officieel de oorlog te verklaren. Dit omdat Russische troepen in het conflict om de separatistische Dnjestr-"republiek" in Moldavië aan de kant van de Russischtaligen zouden meevechten. Rusland en Oekraïne moeten de kwestie van de Zwarte Zeevloot eindelijk eens aan tafel gaan bepraten, omdat deze vloot spoedig niet meer onder de GOS-bevoegdheid valt, zo meent het opperbevel van de GOS-strijdkrachten. President Jeltsin heeft inmiddels alvast aangekondigd dat hij voor 1996 niet meer beschikbaar is voor het presidentschap over Rusland.

Het Moskouse persbureau Interfax berichtte over het spoedberaad. Dit zou uiterlijk vandaag moeten plaatsvinden. Interfax schreef dat de partijen in het conflict zich opnieuw aan het formeren zijn. Aan de linkerkant van de rivier de Dnjestr leven overwegend Oekraïners en Russen, die voor onafhankelijkheid en tegen aansluiting van Moldavië bij Roemenië vechten. Bij gevechten dinsdag bij de stad Dubossary in het gebied zouden dinsdag ook raketten en artillerie zijn ingezet.

Jeltsin ontkende de beschuldigingen van Russische partijdigheid en "agressie door het 14e Russische legerkorps", die Snegur maandag in het Moldavische parlement deed.

De Zwarte-Zeevloot van de voormalige Sovjetunie zal onder het centrale gezag van het Gemenebest van onafhankelijke staten (GOS) worden weggehaald. Dat heeft GOS-opperbevelhebber Jevgeni Sjaposjnikov dinsdag meegedeeld na een bijeenkomst van de ministers van Defensie van de GOS-staten in Moskou. Op een persconferentie zei Sjaposjnikov dat Rusland en Oekraïne in bilaterale gesprekken een besluit moeten nemen over verdeling van de vloot. Sjaposjnikov zei tevens dat de laatste kernwapens van de uit 380 schepen tellende Zwarte Zeevloot zijn weggehaald. Daarmee wordt de vloot niet meer tot de strategische strijdkrachten gerekend, zo meldde het persbureau Itar-Tass.

Rusland stelde aanvankelijk dat de Zwarte Zeevloot onder GOS-controle zou moeten staan en deel zou moeten uitmaken van een gezamenlijke strategische strijdkracht, maar Oekraïne was het daar niet mee eens. Oekraïne meende recht te hebben op het grootste deel van de vloot, die gelegerd is in de havenstad Sebastopol op de Krim. Onenigheid tussen Rusland en Oekraïne over de toekomst van de strijdkrachten van de voormalige SU, inclusief de Zwarte-Zeevloot, bestaat al sinds de oprichting van het GOS in december 1991.

De Oekraïne vice-minister van Defensie. Ivan Bizhan, vertelde journalisten na afloop van de bijeenkomst in Moskou dat behalve de Zwarte Zeevloot ook paratroepen en de meeste luchtmachtstrijdkrachten van de voormalige SU niet meer tot de strategische strijdkrachten worden gerekend. Nu staan alleen nog luchtmacht- en vlooteenheden die over kernwapens beschikken onder het gezamenlijke GOS-commando. Rusland pleitte -vooral omdat het zijn eigen leger opbouwde -altijd voor een veel uitgebreider GOS-leger.

GA NIET WEG

De Russische president Jeltsin stelt zich in 1996 niet opnieuw beschikbaar voor het presidentschap. Dat heeft het persbureau Itar-Tass dinsdag gemeld. Wel benadrukte hij dat hij niet zal aftreden voordat zijn huidige ambtstermijn voorbij is. "Ik ga niet weg, hoe moeilijk het ook zal worden", zei de president in de stad Barnaoel in het Altai-gebergte, op de eerste dag van een rondreis langs Russische steden bij de Mongolische grens. Bij de volgende verkiezingen zal Jeltsin, de eerste democratisch gekozen president in de Russische geschiedenis, 65 zijn. Hij heeft herhaaldelijk geruchten over gezondheidsproblemen tegengesproken.

Jeltsins driedaagse rondreis in het Russische "Verre Oosten" maakt deel uit van een reeks toernees die bedoeld zijn om steun van de bevolking te behouden bij de overgang naar de markteconomie. Hij waarschuwde arbeiders in Barnaoel dat de prijzen zullen stijgen met de komende verhogingen van brandstofprijzen. "Maar dat zal de laatste objectieve hefboom zijn die het prijsniveau omhoog drijft", verzekerde hij. "Tegen het eind van het jaar zal de economie beginnen te verbeteren en zullen de levens van de mensen beter worden."

Moldavische eenheden en Russische strijders van de separatistische "Dnjestr-republiek" zijn woensdag een staakt-het-vuren overeengekomen, zo meldde de Moldavische radio. Via het bestand roepen beide partijen elkaar op "het conflict met vreedzame middelen op te lossen, om zodoende mensenlevens te sparen", aldus het persbureau Itar-Tass. Volgens de Moldavische radio kwam het woensdag langs de Dnjestr - de grensrivier tussen Moldavië en het opstandige gebied - sporadisch tot schotenwisselingen.

Ook onrust in Los Teques



■ LOS TEQUES - In de voorstad Los Teques van Caracas kwam het dinsdag tot een confrontatie tussen politie en betogers die de straat waren opgegaan om te protesteren tegen het regeringsbeleid op sociaal en economisch gebied. Daarbij was de aandacht van de ordetroepen speciaal gericht op een blok woningen waar de betogers zich kennelijk hadden teruggetrokken. Vooral traangas werd bij de "zuiverings-operatie" gebruikt. Verschillende kinderen kregen het daar moeilijk van. Los Teques ligt 25 kilometer van de Venezolaanse hoofdstad.

(AFP-satellietfoto)

'Rookvrije werkplek' thema anti-rookdag

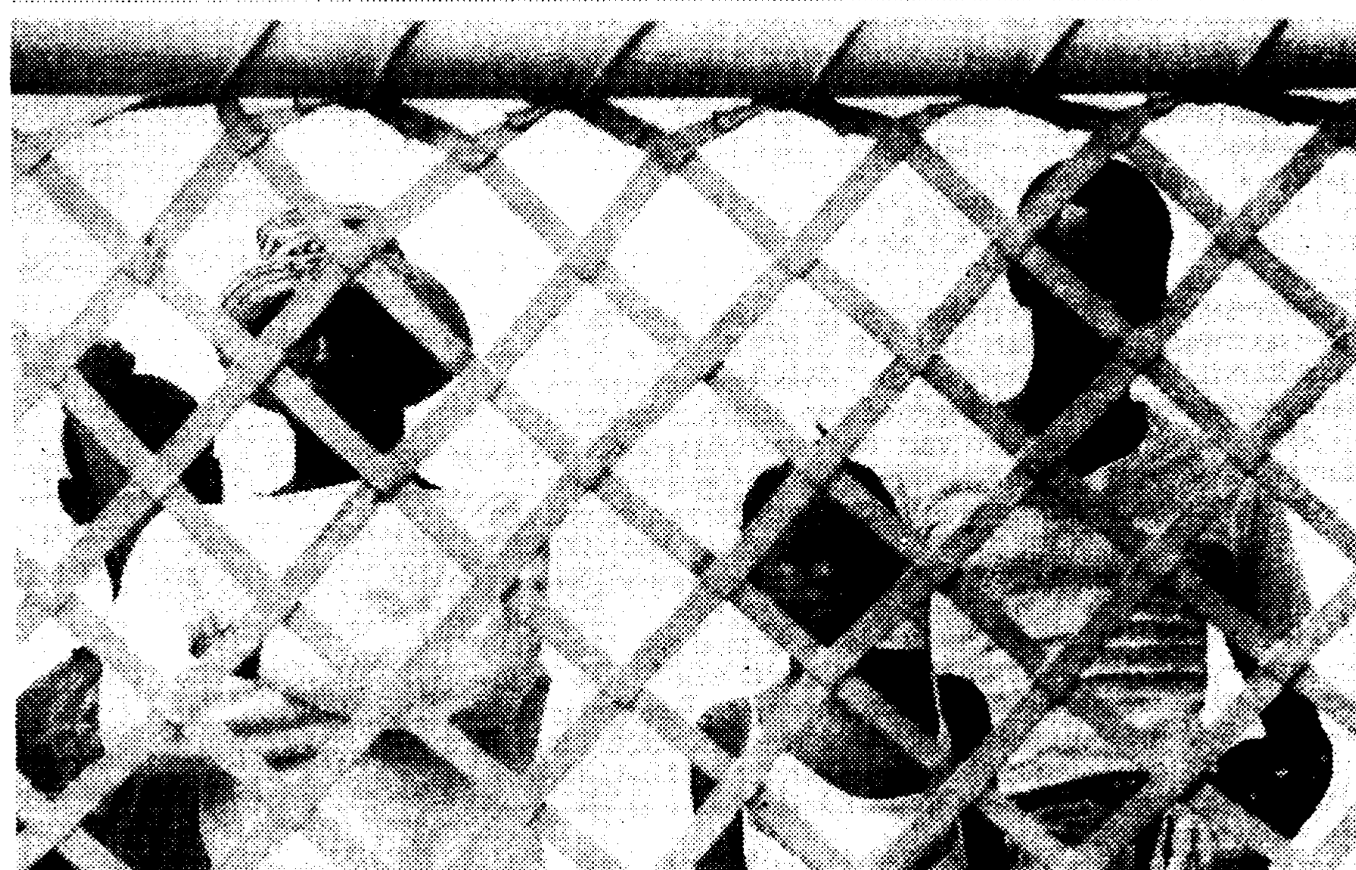
WILLEMSTAD — Een rookvrije werkplek: dat is het thema dit jaar van de internationale Tabaksvrije dag op 31 mei aanstaande. Het gaat om een dag door de World Health Organization (WHO) en haar lidstaten gewijd aan het doel een tabaksvrije samenleving mogelijk te maken.

In de Nederlandse Antillen zal een commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst (GGD), het departement van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, het Prinses Wilhelminafonds en het Koningin Beatrix Fonds ter gelegenheid van de Rookvrijedag een reeks informatieve activiteiten ondernemen. Enkele deskundigen, die het woord zullen voeren via de massacommunicatiemedia zijn: longarts dr. A. Rosina, GGD-hoofd dr. M. Kibbelaar, sportarts Best en longarts dr. Kroon.

Gebleken is dat ook niet-rokers schadelijke gevolgen ondervinden van de rook van wel rokende collega's. Inmiddels is erkend dat tabaksrook in de omgeving een carcinogeen, kankerverwekker, is. De internationale Tabaksvrije dag en het thema voor 1992, 'Rookvrije werkplekken, zijn bedoeld om mensen bewuster te maken van de gevaren voor de gezondheid die het roken met zich brengt, maar ook teneinde voorschriften om het roken te verbieden en preventieve acties op de werkplek door gezondheidsdiensten, aan te moedigen. De publieke opinie gaat een steeds grotere rol spelen sinds gebleken is dat het passieve roken — onvrijwillig inhaleren van de rook van andere mensen — gevaarlijk is. Ongeveer veertig landen hebben al een wetgeving geïntroduceerd die het roken in werksitauties aan banden legt.

Deze week zal de commissie Tegen het gebruik van tabak een brief sturen aan verschillende sociale organisaties op Curaçao, waaronder kerken en religieuze groeperingen, waarin gewezen wordt op de gevaren van het roken en het belang van de internationale Rookvrije dag, aanstaande zondag. De commissie doet daarnaast een beroep op de media om als 'public service' extra aandacht te besteden aan het bewust maken van het brede publiek van de schadelijke gevolgen van (tabaks)rook.

Wachtend op terugkeer



■ PORT AU PRINCE - Vanachter de railing van het Amerikaanse kustwachtschip Escanaba kijken Haïtiaanse bootvluchtelingen met een blik naar het oneindige. Zij zijn de eerste groep uit de zee opgepikte Haïtianen die rechtsomkeert naar hun vaderland worden teruggebracht omdat het tentenkamp bij de Amerikaanse basis Guantanamo op Cuba overvol is.

(AFP-satellietfoto)

Overwinning voor Bush en Clinton

Perot "presenteert" zich in Kentucky en Arkansas

LOUISVILLE - President George Bush en de gedoodverfde kandidaat voor de Democraten Bill Clinton hebben dinsdag, zoals verwacht, opnieuw overwinningen behaald in presidentiële voorverkiezingen van de staten Kentucky, Arkansas. De onafhankelijke kandidaat Ross Perot, officieel nog geen kandidaat, maakte duidelijk dat met hem rekening moet worden gehouden.

Volgens voorlopige uitslagen, gebaseerd op bijna alle stembureau's, behaalde Bush in Kentucky 75 procent van de stemmen. 25 Procent stemde op een "niet-gebonden" gedelegeerde. Pat Buchanan deed hier niet mee. Bij de Democraten verpletterde Clinton zijn rivaal Jerry Brown, de voormalige gouverneur van Californië, zo meldde het televisiestation CNN. Volgens de eerste cijfers behaalde Clinton 56 procent van de Democratische stemmen tegen slechts acht procent voor Brown. Paul Tsongas, die nog altijd op de stembriefjes voorkomt, maar officieel niet meer meedoet, behaalde vijf procent van de stemmen. 28 Procent van de Democratische kiezers besloot echter zijn stem te geven aan een "niet-gebonden gedelegeerde, een verrassend hoog percentage.

In Arkansas, de thuisstaat van Clinton, kreeg Bush volgens de eerste cijfers na telling van bijna de helft van de stemmen van de Republikeinse kiezers, 87 procent tegen Buchanan dertien procent. Clinton kreeg 68 procent van de Democratische stemmen -minder dan hij hoopte -, Brown elf procent. Hier koos achttien procent van het Democratische electoraat voor niet-gebonden gedelegeerden.

De miljardair uit Texas Perot doet officieel nog niet mee, maar de kiezers die hun stem op niet-gebonden gedelegeerden uitbrachten (28 procent van de Democraten en 27 procent van de Republikeinen in Kentucky en achttien procent van de Democraten in Arkansas) wilden daarmee hun voorkeur voor Perot aangeven. Aanhangers van Perot hadden kiezers opgeroepen op deze wijze hun steun voor hem aan te geven.

Aangenomen wordt dat Clinton op 2 juni de nominatie voor de Democratische partij definitief zal binnenhalen. Op die dag worden er primaries gehouden in de zeer belangrijke staat Californië en verder in Alabama, New Jersey, Montana, New Mexico en Ohio.

Noodtoestand opgeheven voor Bangkok

Oppositie uitgenodigd voor Thaise regering

BANGKOK - De noodtoestand die eerder deze maand voor Bangkok werd afgekondigd, is dinsdag door de regering opgeheven. De vijf militaristische regeringspartijen hebben de oppositie aangeboden een nieuwe regering te vormen. De oppositie is uitgenodigd om aan de nieuwe regering van Thailand deel te nemen.

Na een vergadering van de huidige coalitiepartijen verklaarde minister van Justitie Sawat Kramprakob dat de regering nu "openheid moet tonen en de oppositie moet toestaan een regering te vormen". De minister gaf de namen van vijf politici die naar de mening van de militaristische partijen in aanmerking zouden kunnen komen voor het premierschap, ter opvolging van generaal Suchinda Kraprayoon. Een van de kandidaten voor het premierschap is, aldus minister Sawat, de voorzitter van de nieuwe oppositionele Partij van de Hoop, Chavalit Yongchaiyjdh, ex-stafchef van het leger.

De regering heeft beloofd de familie van elke dode bijna achtduizend gulden smartegeld en vergoeding voor begrafeniskosten te betalen. Een commissie van parlementariërs en rechters beraadde zich dinsdag over een amnestie die de koning had afgekondigd voor gearresteerde betogers, maar die Suchinda, toen hij nog premier was, prompt had laten intrekken.

Akkoord over luchthaven van Sarajevo

Serviërs beschuldigd mannelijke vluchtelingen gevangen te nemen

BELGRADO - De Bosnische president Alija Izetbegovic heeft dinsdag op televisie bevestigd dat er een akkoord is over heropening van het vliegveld van Sarajevo voor de aanvoer van voedsel, medicijnen en andere hulpgoederen. De EG staat op het punt nieuwe sanctie-maatregelen tegen Belgrado af te kondigen. De Serviërs worden er verder van beschuldigd alle mannelijke vluchtelingen gevangen te nemen.

Het akkoord over de Sarajevo-luchthaven tussen etnische Moslims, Serviërs en Kroaten kwam tot stand na bemiddeling van de Russische minister van Buitenlandse zaken, Andrej Kozyrev. Kozyrev zei dat het vliegveld om zes uur 's ochtends weer zou opengaan. De inwoners van Sarajevo worden met de hongerdood en ziekte bedreigd als gevolg van de gevechten. Er zou een bestand gesloten worden om de hulpgoederen van het vliegveld naar de stad te brengen.

De berichtgeving uit Bosnië-Hercegovina wordt steeds onvollediger en verhalen zijn steeds moeilijker te checken, maar daarom niet minder grimmig: volgens berichten uit Visegrad hebben Serviërs duizenden mannen die met hun gezin uit deze Bosnische stad wegvluchtten in de richting van Macedonië, opgepakt. Visegrad, waar veel etnische Moslims wonen, is onlangs door de Serviërs ingenomen.

Bij gevechten om Hadzici, Bosanski Samac, Bujogno, Tuzla en Kalesija vielen dinsdag volgens diverse berichten zestig doden. Volgens een telling wordt er nu in 69 van de 110 Bosnische districten gevochten, dat wil zeggen drie van de 4,5 miljoen Bosniërs.

Terwijl de EG in Brussel het in principe eens werd over sancties tegen Servië, arriveerde de Russische minister van Buitenlandse zaken Andrej Kosyrev in Sarajevo, waar hij een bemiddelingspoging wil wagen, naar het officieel heet. Kosyrevs bezoek moet waarschijnlijk ook in het licht gezien worden van de mogelijkheid dat de NAVO op verzoek van de CVSE een interventiemacht voor Bosnië gaat leveren. Kosyrev sprak dinsdag met de Bosnische president Izetbegovic en zou daarna de Servische president Milosevic en diens vice president Kostic ontmoeten.

Servische milities hebben volgens de Kroatische radio woensdagochtend hun artilleriebeschietingen op Sarajevo gestaakt. Daarmee leek een staakt-het-vuren voor de Bosnische hoofdstad dat woensdagmorgen om zes uur van kracht werd, grotendeels te worden nageleefd. In Sarajevo was nog sporadisch geweervuur te horen. In andere delen van Bosnië-Hercegovina hielden de gevechten woensdagochtend gewoon aan.

Servië lijkt nu ook van de Europese Gemeenschap (EG) de rekening gepresenteerd te krijgen voor zijn bloedige politiek in Bosnië-Hercegovina. Volgens officiële woordvoerders in Brussel is overeenstemming bereikt over een volledige handels- en olieboycot en het intrekken van de landingsrechten van de Joegoslavische luchtvaartmaatschappij JAT op Europese vliegvelden.

Israël wil normalisering met Oostenrijk

JERUZALEM - Israël zal met Oostenrijk weer diplomatieke betrekkingen op ambassadeursniveau onderhouden, zo is dinsdag van officiele zijde in Jeruzalem meegedeeld.

Jeruzalem had die zes jaar geleden teruggebracht tot het niveau van zaakgelastigde na de onthullingen over het oorlogsverleden van president Kurt Waldheim. "Na juli zal een nieuwe ambassadeur zijn geloofsbrieven presenteren aan president Thomas Klestil", liet een woordvoerder van het Israëlische ministerie van Buitenlandse zaken weten. Klestil, die zondag de presidentsverkiezingen in Oostenrijk won, zal op 8 juli beëdigd worden.

PIKA

Vorige week kondigde de politie aan de pers mee de ingebruikname van een mobiele commandowagen geschonken door een lokale jubilerende bank. Voor de goede orde: dit is geen pleonasme. Een mobiele commandowagen staat tegenover een immobiele commandowagen. Zoals je ook varende politieboten hebt tegenover niet-varende politieboten.

* * * * *

Nu is het op zich vreemd en zorgwekkend dat het bedrijfsleven mobiele politieposten gaat leveren. Ten eerste is dit de taak van de overheid, of misschien wel Nederland. Ten tweede biedt een dergelijk initiatief van 'nos kompa leon' ruimte aan een wildgroei aan extremiteiten. Voor je het weet levert Hagemeyer zestien gummiknuppels, zorgt Bata voor het politieschoeisel en sponsort Marchena Hardware de ijzeren handboeien. Mocht sponsoring echter een sociaal acceptabel en wenselijk vershijnsel worden dan wil Pika niet achterblijven en zich aanmelden als sponsor van een reservesetje autowielventieldoppen voor het gehele wagenpark van de Hermandad.

* * * * *

"Eveneens werd er van gedachten gewisseld met de diverse vertegenwoordigers van het Korps Politie Nederlandse Antillen in het bijzonder over de "effectieve implementatie" van mensenrechten op het gebied van strafrechtpleging."

Aldus een persbericht van de regerichtsvoorlichtingsdienst (rvd) over de onlangs gehouden workshop mensenrechten. Aanhalingstekens *in* het citaat zijn van de rvd zelf.

* * * * *

Als je een goeie daad verricht ben je vaak goed gek. Maandag gelezen op de Aruba-pagina? Een jongen haalt twee vechtende dames uit elkaar. De politie informeert naar de status van de Dominicaanse vredestichter die een tikje illegaal blijkt te zijn (acht maanden) en hup, binnenkort het land uit. Grappig of drama van één klein mensenleven in de grote wereldgeschiedenis?

* * * * *

Uitsmijter: Twee buitenaardse wezens zijn de weg kwijt en landen op een maandagavond met hun toestel op Curaçao. Zij stappen uit en vragen een aardling de juiste route naar Xynzinia. Het korte antwoord van de uitzonderlijk niet-toeristvriendelijke Yu Korsow luidt: "Rechtdoor en na de tweede planeet rechtsaf."

J.L.

* * * * *

Gisteren was het D-day op Hato. Reizigers in spé zaten in een donkere en warme vertrekhal, de bagage-banden voor vertrekkend en aankomend personeel werkten niet, catering kon geen eten klaarmaken met als gevolg vertraging van internationale vluchten, gemiste connecties en natuurlijk ontevreden passagiers. Generatoren staan er wel maar de directie van Curinta N.V., die verantwoordelijk is voor het gebouw, vergeet dat die machines wekelijks opgestart moeten worden, ook als er géén stroomuitval. De ALM moest voor de twee Miami-vluchten cateren in de stopovers Aruba en Port-au-Prince.

Vervelend maar geen ramp. Dramatisch wordt het echter wel als uitgerekend op die dag vertegenwoordigers van Curaçao Inc. na maandenlang lobbyen zeven potentiële investeerders uit Hong Kong in het donker de bezwete Chinese handjes moet schudden.

"What al we doing hele. No cullent, no selvice, no invest dollal". En dan nog te bedenken dat Curinta N.V. lid is van Curaçao Inc.

* * * * *

Een telfoontje naar 1-800-MILLER6 leerde ons wat de cijfers onder de blikjes Miller bier die o.a. in de ALM toestellen worden geschonken precies betekenen.

03112 betekent Maart 11, 1992. "Zijn ze dan niet vervallen?", vragen we verontrust. Ja, antwoord een aardige stem "maar er zitten geen chemicaliën in die schadelijk zijn voor het mensenlichaam; u kunt het gerust drinken. Ze mogen echter niet verkocht worden en de supermarkets moeten ze van de planken afhalen."

Oef zijn wij even gerustgesteld! Ons door het goedkope bier beneveld verstand kan dan net nog rationaliseren: Wordt ons eiland dan niet gebruikt als dump-plaats? Koop 1 krat dan krijg je de 2de gratis. In Amerika kunnen we het toch aan de straatstenen niet kwijt!

Moeten we op deze daad niet het bierglas heffen?

* * * * *

Het lijkt alsof de examenkolder niet alleen bij de kandidaten maar ook bij het personeel aangeslagen is. Een verantwoordelijke moeder belt de administratie van de middelbare school van haar zoon om hem ziek te melden. Een vrouwenstem stelt de cynische vraag: "Heeft hij misschien een proefwerk vandaag?". Ze antwoordt: "Nee juffrouw, hij ligt met een zware hersenschudding in bed" en vervolgt onhoorbaar mompelend: "Dat is U schijnbaar in uw jeugdjaren ook overkomen, alleen bij u rammelt het nog steeds."

* * * * *

Op een andere middelbare school zijn de 'gewone' studenten nerveuzer dan de examinandi. Een economie-leraar vertelde hun namelijk dat er spoedig een uniform-plicht op school zou worden ingevoerd. Geen klasse-verschil meer, en kunnen de middenklassers niet meer neerkijken op de armen en rijken en vice versa. Eén gelukkige, gelijke, gevarieerde maar toch kleurrijke schoolfamilie.

Wat doen ze dan, vragen de verontruste leerlingen zich terecht af, met de dure schoenen, tassen en juwelen?

Pika heeft hier een oplossing voor. Schoenen en kedsen worden vervangen door alpargatas, stevige recycled papieren tassen voor de boeken en alleen sieraden gemaakt van bonen en erwten mogen op het schoolterrein gedragen worden.

IDM

Roken centraal in Tele-Enfasis

WILLEMSTAD — Vanavond om tien over tien staat in het televisieprogramma Tele-Enfasis het roken centraal. Of liever gezegd, het niet roken. Op 31 mei wordt de internationale rookvrije dag gevierd: op die dag wordt aan alle rokers gevraagd om de sigaret een dagje niet op te steken. Ook ander rookgerei mag thuis blijven.

In het programma wordt nader ingegaan op vragen als: hoe slecht is het om permanent in de onmiddellijke nabijheid van een roker te verkeren? Kun je een roker vragen om niet te roken waar jij bij bent? Enzovoorts. Dr. Mac Kibbelaar zal in het programma trachten dit soort vragen te beantwoorden.

Onthulling Kaya Jombi Calvo



■WILLEMSTAD—*De Polarisweg is niet meer. Met de onthulling, gistermiddag, van het naambordje heet deze straat op Zeelandia nu Kaya W.F.G. (Jombi) Mensing. Familieden, onder wie de kleinzoon Sigurd Mensing, kleindochters Vigdis Jonckeer-Mensing en Helga Mensing alsmede autoriteiten zoals gezaghebber Elmer Wilsoe en cultuur-gedeputeerde Lelia Peternella woonden deze ceremonie bij. Ze wezen op de vele belangrijke werkzaamheden die Jombi Mensing verricht heeft ten behoeve van de economische ontwikkeling van het eiland. Zo richtte hij in 1920 de firma Mensing op, die in de loop der jaren behoorlijk gegroeid is en vele zustermaatschappij kent, zoals de firma Mensing & Co en Mensing Holding NV. De 'eerste' firma lukte het als eerste buitenlandse bedrijf om importeur te worden van Heineken bier (het meest geïmporteerde bier op Curaçao gevolgd door het Venezolaanse merk Polar). Mensing liet in 1941 verder het West End theater bouwen en hij was bijna 20 jaar lang commissaris van de centrale bank. Jombi Mensing was voorts een van de motoren achter de oprichting van de Kamer van Koophandel, terwijl hij van 1948 tot de dag van zijn overlijden consul van Finland was; een functie die hij sinds 1955 combineerde met het consulaat van Griekenland. Jombi Mensing overleed op 12 juli 1964. Op de foto familieleden van Jombi Mensing poseren trots bij 'hun' weg.*

Kodela werkt aan storing hoogspanningskabel Hato

WILLEMSTAD — In de loop van de ochtend hopen technici van Kodela de storing in de hoogspanningskabel, die gisteren Hato lamlegde, te verhelpen.

De storing werd maandagavond om 20.00 uur gerapporteerd door Kodelatechnici en had tot gevolg dat de luchthaven Hato en de directe omgeving (Aerocargo, ALM) van elektriciteit verstoken raakte, aldus Kodelawoordvoerder Leslie Roosberg.

Een tweede storing had maandagavond gevolgen voor de wijk Mahuma, maar staat niet in verband met de grote Hato-storing. De oorzaak van de storingen is niet bekend, en staat in elk geval los van de werkzaamheden die momenteel op Hato worden verricht, aldus Roosberg.

Hoewel de luchthaven beschikt over drie generatoren die actief moeten worden bij stroomuitval, bleken deze niet te functioneren. Reden dat passagiers in hete donkere ruimten uren moesten wachten op de luchthaven, waar momenteel druk verbouwd wordt - een extra handicap voor de reiziger.

Kodela heeft in de loop van gisterochtend twee mobiele generatoren laten aanrukken, waarmee voorlopig in de voornaamste stroombehoefte kon worden voorzien. Vanaf dat moment konden de ALM-toestellen weer het luchtruim gaan kiezen.

FOL: vragen over parkeren bij de markt

WILLEMSTAD — De eenmansfractie van de FOL heeft bij monde van Anthony Godett schriftelijke vragen aan het Bestuurscollege gesteld. De vragen betreffen het voornemen van DMO om met ingang van 1 juni aanstaande geld te gaan vragen voor de parkeerplaatsen rond de markt.

"Zijn die parkeerplaatsen niet eigendom van de overheid?", zo vraagt Godett zich af. "Zo ja, kan een particuliere instantie daar dan zomaar geld voor vragen? En wat te doen wanneer de parkeerprijzen in de verkoopprijzen worden verdisconteerd? Betekent dat niet een prijsverhoging?" Allemaal vragen waarop de FOL-eenmansfractie spoedig een antwoord hoopt te krijgen.

Eindexamen '92

WILLEMSTAD — Nadat voor vwo vorige week economie I op het programma stond, was vanochtend economie II aan de beurt. Dit vak is de bedrijfseconomie (in organisaties), terwijl economie I meer de basisprincipes van het economisch denken behandelt.

Henry Greymans, docent economie aan het PSC, is heel tevreden over dit examen. "Het is een stuk makkelijker dan vorig jaar. Toen was het erg moeilijk en sloot het absoluut niet aan bij het examen-programma.

Het was zo moeilijk, dat alle leerlingen er -ik meen- 0,7 punt bij hebben gekregen".

Wat Greymans opvalt is dat er helemaal niets over marketing is gevraagd, "terwijl dat toch zeker aan bod dient te komen". Af en toe had hij zijn twijfels over het niveau van de vragen: "Sommige vragen zou ik ook op havo-niveau kunnen stellen. Maar de theorievragen waren weer typische inzichtsvragen. Met het leren van de theorie alleen kom je er niet, de leerling moet echt begrijpen hoe een en ander in elkaar steekt".

De docent is ervan overtuigd dat een goed voorbereide leerling dit examen naar behoren moet kunnen maken.

De vwo-kandidaten hebben met dit economie II werk hun centraal schriftelijk examen afgesloten. Het wachten is nu op de uitslag, over een week of twee.

De havo-leerlingen kregen vandaag nog twee examens voor hun neus: scheikunde en Spaans, hoewel het de vraag is of er veel leerlingen zijn met beide vakken in het pakket.

Scheikunde was volgens Yvette Raveneau (Radulphus) vooral "heel veel". Dit jaar waren er maar liefst 36 vragen tegen normaal gesproken een stuk of dertig. "Maar afgezien daarvan was het goed te doen", aldus de docente scheikunde. "Het was zeker niet 'enorm moeilijk'. Een paar lastige vragen, maar niets wat eruit sprong. Eigenlijk vrij standaard", zo besluit zij haar korte toelichting.

Page naar Chicago om 'United' te strikken

WILLEMSTAD — Nog steeds worden pogingen in het werk gesteld om Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen naar Curaçao te halen. Dit keer wordt een beroep op United Airlines gedaan om Curaçao in de route op te nemen. Hedenochtend is gedeputeerde Ruben Page naar Chicago vertrokken, waar hij een afspraak heeft met de directie van deze maatschappij.

Zodra bekend werd dat *United Airlines* zijn vleugels naar Zuid-Amerika wilde uitslaan, heeft Page getracht in contact met de maatschappij te komen. *United Airlines* vliegt vanuit het noordwesten, precies het gebied waarin Curaçao geïnteresseerd is. De maatschappij vliegt inmiddels al vanuit New York naar onder andere Caracas, Rio de Janeiro en Buenos Aires. Page hoopt te bewerkstelligen dat Curaçao in een van die vluchten wordt opgenomen.

Twee weken geleden zijn er ook al gesprekken geweest met de Dominicaanse luchtvaartmaatschappij (*Dominicana di Aviacion*). De commercieel directeur van *Dominicana* heeft de gedeputeerde inmiddels verzekerd dat Curaçao met ingang van 15 juni in het schema opgenomen wordt. Dat betekent dat vier keer per week een vlucht van Santo Domingo naar Caracas een tussenstop op Curaçao gaat maken.

Een mogelijke vlucht New York-Curaçao wordt overwogen. In de eerste week van juni wordt daarover meer bekend gemaakt.

Graham gebouw en Cinelandia maken plaats voor nieuwe mall

WILLEMSTAD — Het Graham gebouw op het Hendrikplein en het daaraan grenzende Cinelandia complex in Punda zullen plaats moeten maken voor onder andere een aan de typisch Curaçaose bouwstijl aangepaste grote shoppingmall, alsmede appartementen en kantoren. Graham en Cinelandia gaan tegen de grond. Het nieuwe gebouw zal twee etages tellen.

Het Graham-gebouw is in handen van een groep investeerders uit St. Maarten, die opereert onder de naam Sunny Island. Wanneer met de sloop van de panden begonnen wordt is nog niet bekend, terwijl juridisch vertegenwoordiger van de St. Maartense groep, Paul van de Laarschot, evenmin exact weet hoe groot de investering zal zijn. "Het zal om een aanzienlijk bedrag gaan," meldde de advocaat wel.

Het Cinelanda pand - waar voorheen een bios gevestigd was - is in andere (privé) handen, maar tussen de eigenaars werd overeenstemming bereikt hun projecten gezamenlijk uit te voeren. Dat betekent dat de nieuwe gebouwen een groot aantal vierkante meters beslaan en wel van het Henrikplein tot aan de hoek Pietermaaiplein. Aan de 'achterkant' loopt het Graham gebouw tot aan de Wolkstraat. Het bijna legendarische Graham gebouw werd ongeveer een jaar geleden door Sunny Island gekocht. Aangezien het in slechte staat verkeert, werd besloten dat het tegen de grond moet om er een geheel nieuw gebouw neer te zetten. Dat blijkt overigens gemakkelijker gezegd dan gedaan, want zo'n negen huurders weigeren het pand te verlaten. Dit leidde tot inschakeling van de huurcommissie (van de overheid) die de zaken nog in behandeling heeft. De raadsman van de groep is optimistisch gestemd dat voor zijn cliënt een positief restulaat uit de bus rolt. Hij had het overigens over ' 'belachelijk lage prijzen' die deze huurders nu nog betalen. Prijzen die in de jaren '50 werden vastgesteld en daarna nauwelijks meer verhoogd werden. Zodra met deze mensen overeenstemming wordt bereikt en het gehele Graham building ontruimd is, kan met de sloop worden begonnen. Overigens heeft een aantal huurders het pand wel vrijwillig verlaten.

Het aangrenzende Cinelandia gebouw is wel bijna 'vrij' en wat dat betreft zit niets meer de sloop in de weg. Of nu al daarmee begonnen wordt, vooruitlopende op de sloop van het Graham pand, zei de advocaat niet te weten. Feit is dat de eigenaars samenwerken en in elk geval van plan zijn er één geheel van te maken. Over de opzet van het nieuwe project wordt in dit stadium nog niet veel losgelaten. Vast staat wel dat bouwkundig rekening wordt gehouden met de architectuur. Beneden komt een shopping mall, terwijl ook (waarschijnlijk op de eerste dan wel tweede verdieping) woon- en kantoorruimte beschikbaar komt. Helemaal boven komt een parkeerdek. Verschillende architecten zijn al geruime tijd bezig met het Sunny Island project.

Expositie postzegels over sport

WILLEMSTAD — In het Postmuseum aan de Keukenstraat (hoek Kuiperstraat) is nog steeds de speciale expositie Olympische Spelen en Sport te bezichtigen. Nu 'Barcelona' dichterbij komt is het wellicht interessant om een bezoek aan dit museum te brengen dat op 16 december 1991 zijn deuren opende.

Naast de collectie postzegels die ooit op Curaçao en/of de Nederlandse Antillen zijn uitgegeven, is er een overzicht van alle zegels die iets met sport of de Olympische Spelen te maken hebben. Deze collectie alleen al beslaat 1500 exemplaren.

Het Postmuseum is van maandag tot en met vrijdag van 9:00 tot 18:00 uur geopend en zaterdag van 9:00 tot 15:00 uur.

Veel werk maar weinig cash flow bij de CDM

WILLEMSTAD —Het gaat goed bij de Curaçaose Dokmaatschappij (CDM): het werkaanbod is zo groot dat de dok nogal wat buitenlandse wernemers moet aantrekken. Als deze trend zich voortzet, kunnen ook dit jaar weer gunstige eindresultaten verwacht worden. Of de 1991-winst van 6 miljoen gulden evenaart of zelfs overschreden wordt durft directeur Mario Evertsz van de Effective Management Group (EMG) nu echter nog niet te zeggen. Er zijn namelijk aanwijzingen dat de scheepsreparatie-business weer moeilijker tijden te wachten staat. De CDM heeft daar op dit ogenblik in elk geval geen last van.

Veel werk en - hoogstwaarschijnlijk - positieve jaarresultaten betekenen echter nog niet dat de CDM van het tamelijk nijpende cash flow-probleem af is, zo voegde Evertsz daar direct aan toe. Het gebrek aan liquide middelen speelt de maatschappij al sinds de beginjaren '80 parten en in het sanerings/reorganisatieplan dat al een aantal jaren in uitvoering is, wordt daarmee ook weledeglijk rekening gehouden, zei de EMG-topman. De CDM vangt deze problematiek onder meer op door tussenkomst van de bank.

Volgens de prognoses zal dit cash-flow-probleem in elk geval tot volgend jaar nog voortduren, aldus Evertsz, die zich overigens uitermate tevreden uitliet over de overeenkomst tussen de CDM en een Cubaanse werf die op 1 januari j.l. van kracht werd. Over die 'deal' zijn vele mensen en instanties kennelijk nogal sceptisch, niet op de laatste plaats vanwege de grote economische problemen waarmee Cuba te kampen heeft.

Evertsz daarentegen, blijft erbij dat het aangaan van de beheersovereenkomst een goede zet is geweest: deze werf was, had een andere maatschappij het 'overgenomen' een enorme concurrent geworden voor CDM. Intussen werd de Cubaanse maatschappij behoorlijk gesaneerd en werd de efficiëntie opgevoerd: bij overname werkten er zo'n 2400 mensen, nu zijn er dat nog maar 500. De werf 'verwerkte' voorheen per jaar slechts 8 schepen; sinds het door de CDM beheerd wordt, werden (in het eerste kwartaal van dit jaar) al negen schepen gerepareerd. "Er waren veel gegadigden voor overname van die werf en ik ben blij dat ze met ons tot een akkoord zijn gekomen. Een heel belangrijke concurrent is uitgeschakeld en dat bespaart ons veel hoofdbrekens." De overeenkomst heeft een looptijd van 15 jaar.

Ruim een ton aan verstuurde cheques niet aangetekend

WILLEMSTAD — De verzekeringsmaatschappij Crown Life heeft voor ruim een ton aan cheques met de post meegestuurd naar Curaçao, bestemd voor vier personen die bij de ATM gewerkt hebben. Deze cheques, die alleen bij ondertekening en na het tonen van een identiteitsbewijs uitgekeerd kunnen worden ten name van de op de cheque vermelde persoon, zijn niet-aangetekend verzonden. De ATM aan wie de cheques verstuurd worden, hoeft dan ook niet te tekenen voor ontvangst.

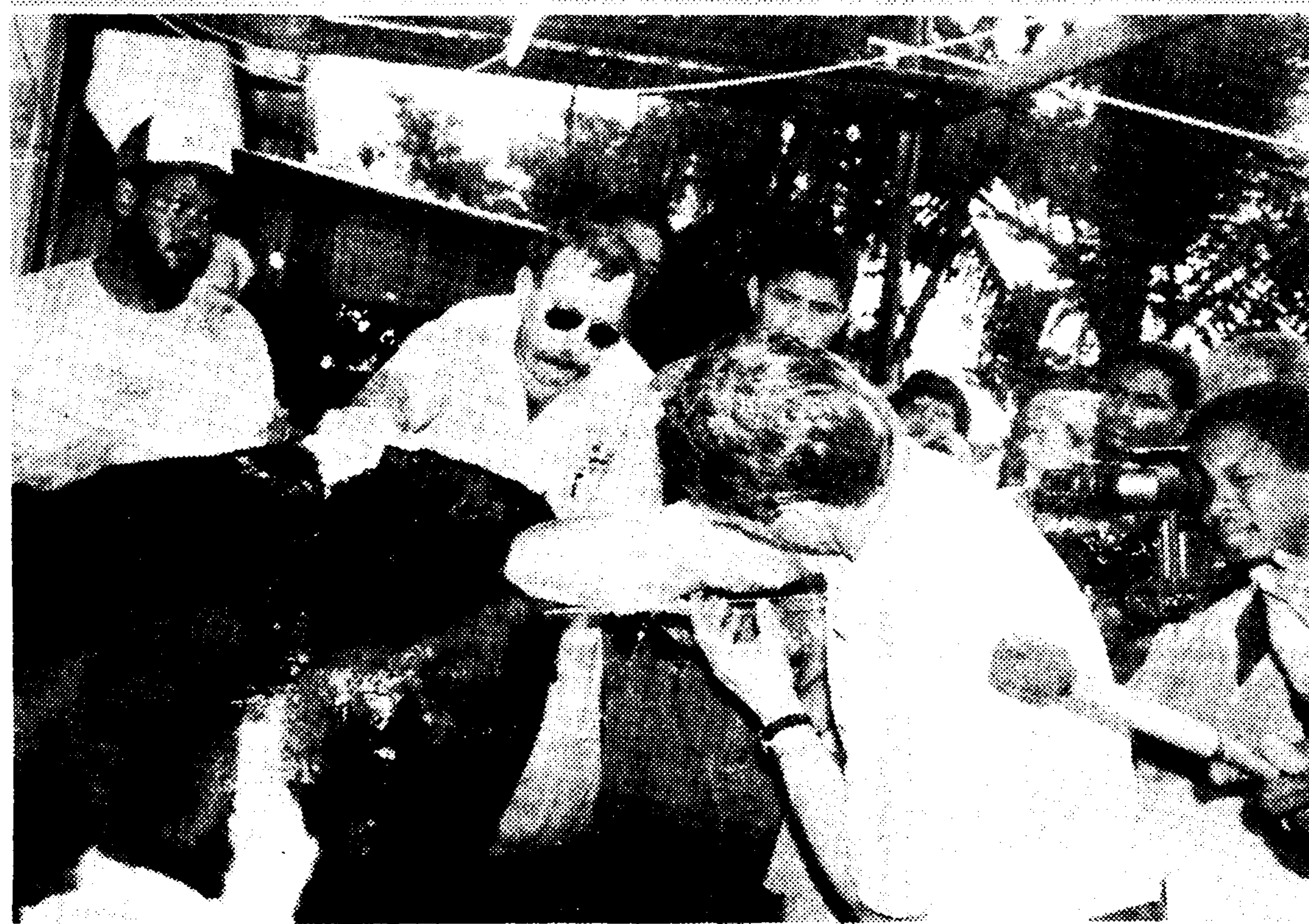
Dat zegt een leidinggevende woordvoerder van het administratiekantoor in Boca de Raton, Florida, dat in opdracht van het Canadese hoofdkantoor van verzekeringsmaatschappij Crown Life uitkerende cheques verstuurd. Een andere medewerker van het Amerikaanse kantoor zegt dat de enveloppe waarin de cheques verstuurd worden meestal het stempel 'confidential' draagt. Beiden zeggen dat er tot nu toe geen problemen zijn met het versturen van cheques.

De leidinggevende zegsman zegt verder: "Wij als administrateurs kunnen geen invloed hebben op de procedure omtrend de verzending en de ontvangst van de cheques. Daarvoor moet u bij de verzekeraar of de verzekerde (de ATM, en dus niet haar werknemer) zijn." Een Antilliaanse jurist gaf vanochtend aan dat het nietaangetekend per post verzenden van waardepapieren onlogisch en niet aanbevelenswaardig is.

Er zijn bewijzen dat de cheques in april betaalbaar zijn gemaakt, maar sindsdien ontbreekt elk spoor. Ook bij de ATM.

De vier cheques hebben afgerond waarden van 51.000, 25.000, 1.400, en 15.000 gulden, maar zijn sinds vandaag niet meer te innen in verband met een 'stop payment' dat de bank van Crown Life heeft geplaatst op de zoekgeraakte cheques.

Kunstmatig insemineren



■ *WILLEMSTAD — De Veterinaire dienst op Curaçao heeft in het kader van de verbetering van de melkrundveestapel en in samenwerking met de faculteit van dierengeneeskunde te Utrecht, het initiatief genomen tot het doen van embryotransplantatie (ET) en kunstmatige inseminatie (KI) bij runderen. Uit Nederland is speciaal hiervoor overgekomen dr. Maarten Pieterse, specialist op het gebied van vruchtbaarheid en voortplanting van het rund en deze heeft plaatsgevonden op 23 mei waar een vijftal koeien werden voorzien van embroyo's en een aantal kunstmatig insemineerd.*

De ET is voorlopig een éénmalige zaak, terwijl de KI in het vervolg via de Veterinaire Dienst voor iedere Curaçaose veehouder, die zijn runderen kunstmatig wil laten insemineren, beschikbaar is. Plaats van handeling was het melkbedrijf van familie Van der Schot op Scherpenheuvel.

Verhevigde acties Setelpersoneel

Landsbemiddelaar inzet verdere onderhandelingen

WILLEMSTAD — Minister Rozendal doet vanmorgen wederom een poging de steeds verder uit elkaar drijvende ABVO en Seteldirectie te verzoenen. De actievoerders besloten gisteren na een mislukt gesprek met de minister hun acties vanmorgen vroeg voort te zetten te Setel Santa Maria.

Minister Rozendal verklaarde tijdens een televisieuitzending dat hij niet op het verzoek van de ABVO kan ingaan om een bijzondere landsbemiddelaar in te schakelen. Voorzitter Rojer had hierom verzocht omdat hij meent dat Schill-Maria blijkbaar partijdig is omdat zij evenals de Seteldirectie de actievoerders had opgeroepen hun illegale acties te staken. Rozendal vat de vermeende partijdigheid zwaar op. "Dit is een beschuldiging die ik veroordeel."

De omstreden positie van de Landsbemiddelaar leidde uiteindelijk tot een patstelling. Setel-directeur Kook verklaarde niet zonder de Landsbemiddelaar om te tafel te willen met de ABVO. Ontgoocheld stelde ABVO-voorzitter Rojer dat deze onwil van de kant van de tegenpartij niet anders dan met verheviging van de acties kom worden beantwoord. "We gaan de straat op", verklaarde hij.

Gisteravond laat ontving de ABVO een uitnodiging van de minister van Arbeid om vanmorgen om tien uur samen te komen in Hotel Las Palmas om te spreken over uitstel van de acties en hervatting van de c.a.o.-onderhandelingen. Rojer zei zeker op deze uitnodiging te willen ingaan, maar bij zijn standpunt te blijven dat hij niet met de Landsbemiddelaar om de tafel zal gaan. Ook vormde de invitatie van de minister geen reden om de verhevigde acties uit te stellen, vervolgde hij.

Maatregelen 'summercourses' omstreden

MAN wil tien procent rente studielening ruim verlagen

WILLEMSTAD — De MAN-fractie protesteert heftig tegen de tien procent interest die studenten over bij de SSC afgesloten studieleningen moeten gaan betalen. Eilandsraadslid Benny Demei drong er tijdens de behandeling van de betreffende eilandsverordening op aan, dat de belofte te voormalig gedeputeerde van onderwijs Mendes de Gouveia 'van 0 tot 5 interest' wordt nagekomen.

Vorig jaar augustus droeg het bestuurscollege de verantwoordelijkheid voor het verlenen van studiefinanciering over aan de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC). Daarover heerst nogal wat ontevredenheid. Andreas Schoop (SI) vraagt zich zelfs af of er geen uitzonderlijke situatie aan de orde is. "Hoewel is overgedragen zijn er bepalingen waarin staat dat die beslissing - tijdelijk - kan worden teruggedraaid."

Nogal wat frakties stelden de kwestie van de zomercursussen aan de orde. Gedeputeerde Mendes de Gouveia kondigde destijds aan dat er een streng beleid zal worden gevoerd tegen het misbruik van deze faciliteit voor studenten aan Amerikaanse universiteiten. Over het algemeen werd dit gekwalificeerd als 'ondoordacht' en 'ten nadele van de serieuze studenten'.

George Hueck (SI) meent dat het bestuurscollege de schuld van het misbruik bij zichzelf moet zoeken en niet bij de studenten. "Curaçao staat in Amerika bekend als een achterlijk gebied en dat ligt niet aan onze studenten." Hij kwalificeert het studiefinancieringsbeleid van de afgelopen jaren als 'wanbeleid'. Ook vraagt hij zich af hoeveel de dienstreis van Mendes naar Amerika heeft gekost en of dat in verhouding staat tot de opbrengst.

ZES MILJOEN

Don Martina (MAN) had het liefst gezien dat het agendapunt over de studiefinanciering zou worden uitgesteld omdat hij eerst naar behoren zijn vragen in de Centrale Commissie beantwoord wil zien. Volgens de berekeningen van het BC kosten studenten in Nederland de overheid jaarlijks 11 miljoen gulden. Martina zegt echter niet verder te komen dan 6 miljoen. Hij twijfelt ernstig aan de competentie van de rekenaars en vraagt zich af of ze wel weten hoe het Nederlandse studiefinancieringssysteem, waarop Curaçaose studenten aanspraak kumnnen maken, in elkaar zit.

Chin Behilia (Nos Patria) vraagt zich af waar al die afgestudeerden van de laatste 30 jaar zijn gebleven. Om te voorkomen dat Curaçao in de toekomst haar intellect, dat nu wordt opgeleid, verliest wordt het volgens hem tijd om na te denken over de houding van de overheid. "Als we ze terug willen, moeten we het wel aantrekkelijk voor ze maken."

"Ik doe niet mee aan een onverantwoordelijke stoelendans." Met deze woorden neemt gedeputeerde Lelia Peternella Pieters-Kwiers van onderwijs afstand van de vele aanvallen van de eilandsraadsleden op de door haar voorganger genomen beslissingen aangaande het nieuwe systeem van studiefinanciering.

De vergadering wordt in de middaguren voortgezet. Aan de agenda is de conceptverordening leges, retributies en precariorechten toegevoegd.

Nieuwe cheques voor oud-medewerkers

Beslaglegging op ATM-rekeningen opgeheven

WILLEMSTAD — Het ophef makende kort geding van de Antilliaanse Televisie Maatschappij tegen ex-werkneemster Reina Joe is voorbij. Joe's advocaat laat vandaag nog de beslaglegging op de bank- en girotegoeden van de onderneming opheffen. De ATM op haar beurt belooft medewerking te verlenen zodat Joe zo spoedig mogelijk de haar toekomende verzekeringsgelden in ontvangst zal kunnen nemen.

Verzekeraar Crown World heeft vorige maand inderdaad een cheque voor Joe opgestuurd naar haar oude werknemer. Deze cheque is echter nooit aangekomen. Hetzelfde geldt voor drie andere cheques voor evenzoveel voormalige ATM-werknemers. De vier zijn tegelijkertijd verstuurd in één enveloppe. De cheques hadden verzilverd kunnen worden bij de ABN/AMRO bank door de persoon voor wie de pensioengelden bestemd zijn. Directeur H. Ignacio heeft laten weten dat tot heden een verzoek tot verzilvering nog niet is aangeboden aan zijn bank. De uitbetaling van de cheques waarvan de nummers bekend zijn, is onmogelijk gemaakt. Van de lokale vertegenwoordiger van Crown Life heeft Ignacio begrepen dat de moedermaatschappij in Canada nieuwe cheques zal uitgeven.

Vanochtend sloten beide partijen ten overstaande van rechter Wit een overeenkomst. Beiden erkennen dat Joe niets te vorderen heeft op ATM en zij dus het beslag opheffen. De ATM belooft medewerking zodat Joe de haar toekomende 51.000 gulden aan pensioengelden alsnog krijgt. Beide partijen erkennen dat er geen onregelmatigheden hebben plaatsgevonden bij de ATM met betrekking tot de onderhavige cheque. Joe distantieerde zich al eerder van alle beschuldigingen die de laatste tijd de ronde deden. Elke partij zal haar eigen proceskosten betalen.

Consul Venezuela vertrekt



■ *WILLEMSTAD — De consul-generaal van de republiek Venezuela maakte onlangs zijn opwachting bij minister-president Maria Liberia-Peters. Jesus Marques Moreno heeft hier gedurende enkele jaren de functie van consul-generaal van Venezuela vervuld. Hij zal worden opgevolgd door dr. Chaporro Rojas, die binnenkort in de Nederlandse Antillen zal aankomen.*

Op de foto premier Liberia-Peters en Jesus Marques Moreno.

ATLETIEK / MINNEAPOLIS - Marko Koers, studerend in de Verenigde Staten, heeft zich opnieuw verbeterd op de 800 meter. Tijdens universiteitswedstrijden in Minneapolis (Minnesota) won de 19-jarige Nijmegenaar zijn favoriete discipline in 1.46.33. Vorig weekeinde kwam koers al tot 1.46.43. De B- en A-limiet voor deelname aan de Olympische Spelen, respectievelijk 1.46.20 en 1.45.90, komen steeds meer in het vizier van Koers.

Hato Handling dreigt Curinta met kort geding

WILLEMSTAD — Luchthavendirecteur Marcel Jansen kan zich wat betreft C.I.A. Hato Handling n.v. opmaken voor een kort geding. Of hij had vóór klokslag drie uur vanmiddag zich bereid moeten verklaren 500.000 gulden te betalen omdat de luchthavendirectie in gebreke is gesteld en daardoor Hato Handling in de problemen dreigt te komen.

De advocaat van vrachtverwerker Hato Handling heeft maandag een brief gestuurd aan Curinta n.v. Daarin staat dat Curinta ten onrechte de 180.000 gulden die zij had moeten betalen voor aandelen in Hato Handling heeft verrekend met een oude schuld die Hato Handling nog had jegens Curinta. Die oude schuld betreft een vordering in verband met 'management fee'. Die vordering wordt op zich niet betwist door Hato Handling maar de opeisbaarheid daarvan wordt wel bestreden. Voldoening zou namelijk pas plaatsvinden indien en zodra de exploitatieresultaten en de liquiditeit dit zouden toelaten. Daarnaast is schuldvergelijking ten aanzien van een stortingsverplichting wettelijk niet mogelijk.

Curinta wordt verder verweten dat door haar schuld de oplevering van de vrachtloods van waaruit Hato Handling zou gaan opereren sterk vertraagd is met als gevolg uit de pan rijzende aanloopverliezen.

Die verliezen zullen nu zes maanden langer doorlopen dan eerst gepland. Deze extra kosten (ongeveer 100.000 per maand) moet Curinta maar betalen aldus de advocaat. In totaal moet Hato Handling minimaal een half miljoen aan liquiditeit ontvangen wil zij de startfase doorkomen zonder faillissement.

ULTIMATUM

Op grond hiervan is aan Curinta een ultimatum gesteld dat deze middag om drie uur afloopt. Voor die tijd moet de luchthavendirectie zich bereid verklaard hebben alsnog aan de volstortingsverplichting te voldoen in verband met de aandelen. Verder moet Curinta ook aangeven dat zij bereid is een overbruggingskrediet van 500.000 gulden te verstrekken aan Hato Handling. Wat ook mogelijk is, is dat Curinta zich garant stelt voor een bij een bankinstelling aan te vragen krediet.

Komt er geen gunstig bericht van Curinta dan zullen de partijen in kort geding elkaar treffen voor de rechter.

DUFFER A.V.V.
IS GELIQUIDEERD

en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

Aruba, 26 mei 1992.

De Vereffenaar
First Mercantile Trust Company N.V.

E Secretaria di Corte den promer Instancia na Aruba ta participa cu:
ROSI WERLEMAN,
— biba na Aruba y cu ta scohe domicilio na Matividiri no. 3 a entrega un petishon na dicho Corte pa haya permiso pa cuminsa un caso di divorcio contra:

OSLIN FRANKLIN CROES,

sin paradero of direkshon conoci na Aruba.
— cu e comparecencia di reconciliashon a wordu fija ariba diahuebs, 4 juni 1992 pa 2'or di atardi den e edificio di Corte, situa na J.G. Emanstraat no. 51 na Aruba.

E Secretaria di Corte,
A.M.V. Vrolijk.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
100.

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

BIOSCOPEN
woensdag+donderdag
DRIVE-IN: 20.30 uur **Repossessed** (horror; 18 jr.).

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.J.F. Croes, Madiki Kavel 23. Tel.: 34482/24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao brug: Kibrahacha, Havenstraat 30 (Oranjestad). Tel.: 34908.
Pariba di brug: San Nicolas, B. v/d Veen Zeppenveldtstraat (San Nicolas). tel.: 45712.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale, **tel.: 115,** op te bellen.

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 16.00 Tennis French

Open; 18.30 Sesame Street; 19.30 NBA Highlights; 20.00 Telenoticias; 20.30 Salud pa Un y Tur; 21.00 NBA Basketball: Cleveland at Chicago (L); 23.00 CNN International News; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.00 Tennis French Open; 18.30 Musical Special; 19.30 Showbiz Today; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informa; 21.00 NBA Basketball: Portland at Utah (L); 23.00 CNN International News; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111)

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

* * * * * * * *

Spanning Divi-staking neemt toe:

FTA wil spoedige oplossing

ORANJESTAD — "Als we er vandaag niet uitkomen lopen de zaken uit de hand", zo liet FTA-voorzitter Anselmo Pontilius in gesprek met Amigoe horen op de zevende dag van de staking bij Divi-Tamarijn. Landsbemiddelaar Dooley Tromp sprak met beide partijen. Het hangt nu af van de antwoorden die de Divi-directie uit de Verenigde Staten krijgt of de landsbemiddelaar vandaag nog met zowel Divi als Tamarijn kan vergaderen.

FTA-voorzitter Pontilius liet duidelijk blijken dat de staking bij Divi-Tamarijn reeds te lang heeft geduurd. Volgens hem moet er zo spoedig mogelijk een oplossing komen. Gisteren ontstonden reeds de nodige spanningen doordat de directie illegale werkers aan het werk wilde zetten. Dat namen de stakers niet, waarop ze deze werkers bijna te lijf gingen. Politie kwam eraan te pas om orde en rust te herstellen. De politie sprak met de FTA die toezegde, ondanks de stijgende spanning, alles te zullen doen om de stakers in bedwang te houden.

Landsbemiddelaar Tromp vertelde dat hij afzonderlijk met beide partijen heeft vergaderd waarbij de verschillende standpunten werden besproken. Op de vraag of de bemiddelaar denkt vandaag nog gezamenlijk met beide partijen aan tafel te gaan, antwoordde hij dat dit afhankelijk is van het antwoord dat de Divi-directie van de Doral-directie in de States krijgt. Als hieruit blijkt dat er een basis is voor gezamenlijk overleg, dan zal Tromp beide partijen direct rond de vergadertafel roepen.

Interbank financiert bouw en aankoop woning

ORANJESTAD — Interbank Aruba NV is met een nieuw programma gestart: hypothecaire leningen voor financiering van bouw of aankoop van een woning. Per jaar betaalt men slechts twaalf procent interest en krijgt men twintig jaar tijd om de lening af te lossen.

"Wij houden rekening met de woningnood van de gemeenschap. Dit nieuwe programma zal het mogelijk maken dat Arubaanse gezinnen een eigen woning kunnen krijgen", zo verklaarde Interbank's managing director Carlo Mansur in het bijzijn van consumer credit officer F.(Buchi) Lopez en jurist mr.Anthony Carlo. Mansur zei dat het programma is bedoeld voor gezinnen met een modaal inkomen, maar voegde hieraan toe dat ook andere belangstellenden in aanmerking kunnen komen voor een hypothecaire lening.

De attractieve elementen in het nieuwe programma zijn onder meer: financiering tot en met twintig jaar, waardoor de maandelijkse aflossingen lager zullen zijn. Bij aankoop van een woning een aanbetaling van niet 35 tot 60 maar slechts vijftien procent van de koopprijs, terwijl bij eigen bouw de woning, na het bereiken van de ringbalk, door Interbank verder gefinancierd wordt tot de 'turn-key'. Verder een minimum leningsbedrag van vijftigduizend florin en twaalf procent intrest per jaar. Aflossing begint pas in de tiende maand nadat de woning is afgebouwd en in geval van w ning-aankoop dertig dagen hierna.

Om gebruik te kunnen maken van dit programma moet men een formulier invullen dat verkrijgbaar is bij Interbank. Enkele vereisten zijn: werkzekerheid van minstens twee jaar in dienstverband en het overleggen van een taxatierapport. Personen die reeds een eigen huis hebben, komen niet in aanmerking. Het programma is maandag gestart met een pot van tien miljoen florin met de mogelijkheid voor uitbreiding indien dit noodzakelijk zal blijken. Mansur verklaarde dat de hypothecaire lening werkelijkheid kon worden mede door de beslissing van de Centrale Bank van Aruba om hypothecaire leningen uit te sluiten van de kredietbeperkingen die op de commerciële banken zijn gelegd.

Identiteitskaart

ORANJESTAD — Ingaande één juni aanstaande kunnen alle ingezetenen van Nederlandse nationaliteit een identiteitskaart aanvragen. Dit kan geschieden bij de hulpbestuurskantoren te Noord, Santa Cruz, Savaneta, San Nicolas of bij het identiteitskantoor te Oranjestad in het voormalig ontvangersgebouw, naast de buscentrale. Bij de aanvraag moet men een formulier invullen en vijf florin betalen. Men krijgt dan een datum waarop de kaart kan worden afgehaald bij het identiteitskantoor te Oranjestad. Bij het afhalen moet men een rijbewijs, paspoort of oude identiteitskaart meebrengen.

Certificaten

ORANJESTAD — In Playa Linda Beach Resort werden certificaten uitgereikt aan 97 deelnemers van de Caribbean Hospitality Training cursussen. Er werden in een week tijd vier cursussen gegeven: Supervisory Skills Development, Telephone Techniques, Train The Trainer en Food & Beverage Management. De certificaten werden uitgereikt in aanwezigheid van onder anderen minister van economische zaken en toerisme, ing.Eddy Briesen, executive director 'Caribbean Hospitality Training Institute' James Keller en Rigo Angela, de vertegenwoordiger van American Express die samen met AHATA mede-sponsor is van de trainingsprogramma's.

ORANJESTAD — Aruba zal naar alle waarschijnlijkheid aanwezig zijn op de wereldtopconferentie over het milieu. Deze conferentie wordt van 4 tot en met 15 juni te Rio de Janeiro georganiseerd door de Verenigde Naties onder de naam 'The United Nations Conference on Environment and Development'.

Casinoverbond La Cabana-Sonesta

ORANJESTAD — La Cabana Resort en het Sonesta Hotel gaan samenwerken in een programma, waarbij gokkers eenzelfde package worden aangeboden om in beide casino's te spelen. De hotels zijn van mening dat de casino-gokkers een substantieel aandeel in het Arubaanse toerisme vertegenwoordigen. Gokkers die in La Cabana of Sonesta willen spelen, kunnen kiezen uit een package van vier nachten en vijf dagen hotelverblijf met minimum zestien uur aan de goktafel, of een package van vijf nachten en zes dagen met minimum twintig uur aan de goktafel.

Aruba weer zonder stroom

ORANJESTAD — Omstreeks half elf viel gisteravond op een groot gedeelte van Aruba de stroom uit. Oorzaak hiervan was, zo liet WEB-directeur ing.Jossy Laclé weten, dat er in het schakelstation in een hoogspanningschakelaar kortsluiting ontstond, waardoor Elmar één en twee gedeeltelijk uitvielen. Bij het WEB waar men de nodige veiligheidsvoorzieningen heeft voor dit soort storingen, werd spoedig orde op zaken gesteld, waardoor Elmar weer een groot gedeelte kon aansluiten. Ten einde zeker te weten dat alles veilig was, duurde het voor een klein gedeelte van Aruba langer voordat het weer van stroom kon worden voorzien.

Stationwagen voor bejaarden



ORANJESTAD — In het Michaelpaviljoen vond de overdracht plaats van een Nissan stationwagen voor het vervoer van bejaarden. Toen de eigenaar van Romar Trading, Roy Harms, vernam dat dringend vervoer nodig was omdat de ingebruik zijnde wagen reeds twaalf jaar oud was, besloot hij het paviljoen een stationwagen te schenken. De overdracht aan de voorzitter van de Stichting Bejaardenzorg Aruba (SABA), mr.Benky Fowler, geschiedde door Alex Solognier namens Romar Trading in het bijzijn van Erik d'Arnault van Topcar en staf en bewoners van het Paviljoen, die erg ingenomen waren met dit welkome geschenk.

Golftoernooi

ORANJESTAD — Arugolf organiseert op 30, 31 mei en 7 juni een golftoernooi dat gesponsord wordt door 'Colonial Bar en Restaurant' in San Nicolas. Dit wordt een 36-hole toernooi, full handicap. Voor 30 en 31 mei moeten de spelers zelf hun eigen teams vormen. Voor de finale op zeven juni zal het organiserend comité de spelerslijst samenstellen. De prijsuitreiking is zeven juni om half drie 's middags in de Colonial bar en restaurant.

Voorstel voor hoger loon bij Tele-Aruba

ORANJESTAD —TeleAruba-werknemers moeten vanmiddag twaalf uur een beslissing nemen op een nieuw voorstel van de regering voor salarisverhoging. Het voorstel houdt in: loonsverhoging van twee procent met terugwerkende kracht tot maart 1991, een tweede loonsverhoging van twee en een half procent met terugwerkende kracht tot mei 1992 en een derde loonsverhoging van drie procent in juni 1993.

Het voorstel van de FTA, de vakbond van de TeleAruba-werknemers, komt neer op loonsverhogingen van twee procent vanaf maart 1991, drie procent in mei 1992 en drie procent in juni 1993, een verschil dus van een half procent van het regeringsvoorstel. Bovendien stelde de regering voor: vier procent vakantie-uitkering in 1992, vijf procent in 1993 en zes procent in 1994.

De regering liet hierbij tevens horen, dat dit het laatste voorstel is en dat indien de werknemers dit voorstel verwerpen, zij maar naar de rechter moeten stappen. Mocht er overgegaan worden tot het openen van de boeken van TeleAruba en constateert de rechter dat TeleAruba inderdaad geld verloren heeft, dan is de kans groot, aldus de denkwijze van de regering, dat de werknemers niks krijgen.

Na constante metingen van twaalf knopen:

Hi-Winds tóch van start

EAGLE BEACH — Tot grote opluchting van de 160 ingeschreven amateur windsurfers pikte de wind gistermiddag rond twee uur op. Na ontelbare metingen werd rond half vier een constante wind van minimaal twaalf knopen geregistreerd en besloot de wedstrijdleiding onmiddellijk met de eerste ronde van de Hi-Winds 1992 te beginnen. Bij de twee damesraces zorgden zowel Marrit Gorter als Julie Renfro voor twee prachtige en spannende finales. Gisteren bleek al dat deze twee absolute toppers de komende dagen zullen strijden voor de gouden medaille. Bij de heren waren de Arubanen Jeroen Weststrate (1) en Rudy de Miranda (2) onoverwinnelijk en in perfecte vorm met als grote verrassing de Nederlander Jelte Kruijer op een derde plek. Bij de supermasters wist Robert Roosen als enige Arubaanse vertegenwoordiger in de top drie te komen tussen Kleber Mota (1) uit Brazilië en de Amerikaan Dennis Simmons (3). De finale van de masters is vanmorgen als eerste race van start gegaan.

Supermasters: 1.Kleber Mota (Brazilië); 2.Robert Roosen (AUA); 3.Dennis Simmons (VS).
Masters: Finale met onder andere Gary Smith en 'de Harmsen': Edmond, Brian en Russel is vanmorgen gevaren.

Eagle Beach trok gisteren redelijk veel bezoekers die in verband met de bijna ondraaglijke hitte ("Ik heb het nog nooit zó warm gehad") schaduw konden vinden bij de grote tenten uit Miami voor de Aruba Restaurant Association. Ook dit jaar waren weer de vele media-vertegenwoordigers nadrukkelijk aanwezig met hun grote telelenzen en film- en fotocamera's. Behalve van de dagelijkse races wordt door Dynatron uit Californië van de lange afstand amateurrace van de Eagle naar Westpunt een speciale reportage gemaakt. Rodney Croes (PR/Marketing): "Verder zijn vertegenwoordigd: Televen uit Venezuela, O Globo uit Brazilië, Prime Time Ticket uit de Verenigde Staten, TSL uit Frankrijk, en tenslotte Veronica uit Nederland. Peter Stuyvesant Travel is accoord gegaan met distributie van Hi-Winds materiaal in Spanje, Nederland, België, Frankrijk en de rest van de wereld via een productie-maatschappij uit Canada. Uiteraard is ook een Duitse televisieploeg aanwezig".

Assistent race-director Evert Bongers vertelde na afloop van de races dat binnen de tijd van drie uur maar liefst 23 heats werden afgewerkt. De amateurs staken de spits af met acht heats en daaruit volgde de kwartfinale (vier heats). Vervolgens zeilden de masters vier heats, de dames en supermasters een ronde, werden de halve finales heren en masters gesurfd, een tweede ronde voor de dames en supermasters, de verliezersronde en tenslotte de finale heren. Bongers: "We hebben binnen zeer korte tijd de eerste ronde afgewerkt met uitzondering van de finale masters. Daar starten we morgenvroeg dan ook als eerste mee". Bongers denkt dat vanaf vandaag weer normale en "gezonde Arubaanse" windcondities te verwachten zijn. Het actueelste weerbericht "Vanavond en vannacht zal het iets frisser worden door het toenemen van de windkracht" nam hij dan ook met een tevreden glimlach in ontvangst.

Uitslagen na de eerste Hi-Winds races:
Amateur heren: 1.Jeroen Weststrate (AUA); 2.Rudy de Miranda (AUA); 3.Jelte Kruijer (NL).
Amateur dames: 1. gedeelde plaats Julie Renfro (AUA) en Marrit Gorter (AUA); 3. Valerie Russo (St Maarten)

Minister Tromp bij inwijding bos Israël

DEN HAAG/ORANJESTAD — De gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland, Ella Tromp-Yarzagaray, is gisteren teruggekeerd van een verblijf van een week in Israël. Ze woonde daar de viering bij van het negentigjarige bestaan van de nationale joodse stichting Keren Kayemet. Duizend genodigden uit diverse landen waren voor die viering in Jerusalem aanwezig.

Mevrouw Tromp was er onder meer voor de inauguratie van het Arubabos, waar eerlang tienduizend bomen zullen staan, een geschenk van de joodse gemeenschap op Aruba aan de Arubaanse gemeenschap in Israël. In het bos staat ook een monument dat in vier talen (Engels, Hebreeuws, Nederlands en Papiamentu) de solidariteit van de Israëlitische gemeente op Aruba jegens de staat Israël tot uitdrukking brengt. Namens Aruba was ook de president van de joodse gemeente op Aruba, Ernesto Schwarzer, aanwezig.

Het Arubabos is gelegen tegenover de vallei, waar volgens de overlevering David Goliath versloeg. Als de tienduizend bomen in het Arubabos in Israël geplant zijn, zal het aantal geschonken bomen in het land ruim tweehonderdduizend bedragen.

Mevrouw Tromp sprak er volgens informatie van het Arubahuis in Den Haag ook met de Nederlandse ambassadeur in Israël en met een prominente zakenman uit Tel Aviv, Dan Cohen. Zijn firma zou geïnteresseerd zijn in samenwerking voor een project dat Aruba door beplantingen groener kan maken en het eiland kan voorzien van installaties voor bevloeiing van de bodem.

AHATA-bestuur

ORANJESTAD —Twee bestuursleden van Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) hebben hun ontslag genomen vanwege overplaatsing naar de Verenigde Staten. Allan Brown, tot voor kort manager van Aruba Palm Beach Resort, is naar Phoenix, Arizona, verhuisd. Hubert Herre, manager van Holiday Inn Aruba, zal binnenkort manager van Holiday Inn in New Orleans, Louisiana, worden.

Volgens de AHATA-reglementen moeten de ontstane vacatures worden ingenomen door de kandidaten die bij de verkiezingen in november vorig jaar met de meeste stemmen volgden achter de gekozen kandidaten. Deze kandidaten, die nu de twee vacatures in het bestuur gaan vullen, zijn Wichita Every van ECO Destination Management Services en Ineke Lampe van American Airlines.

The Jungle

In de tropen hoort toch zeker tropisch meubilair?

Breng ons een bezoekje en U vindt precies wat U zoekt om Uw huis dat tropische tintje te geven.

Exotische **bamboe meubels, rieten meubeltjes tegen leuke prijzen**, prachtige **lampen**, grote kollektie **grandfoulards, antiek** uit het oosten, **Kelims** etc. etc.

Prachtig mondgeblazen glaswerk uit Mexico

Ontvangen nieuwe bamboe meubels

Maak een expeditie naar The Jungle en ontdek het zelf!

BAN BARCELONA '92 KU KFC

Gosa di bo galiña djus-djus... anto gana:

- un siman na Barcelona pa dos persona
- hotèl
- ku pasashi
- karchi pa weganan olimpiko
- 50,000 pesetas pa bo gasta!

Ora bo kumpra bo galiña favorito, bo ta haña: si bo gasta

entre fl.5,- i fl.8,-	1 lòt
entre fl.8,- i fl.12,-	3 lot
riba fl.12,-	5 lot

Sorteo ta dia 30 di yüni.
Ban Barcelona ku KFC!

KFC

WILLY'S T.V. SALES & SERVIC[E]

Bentaweg 13 - Tel.: 673792 - 674224

- T.V., video, platenspeler, defect geen probleem.
- Antenne installatie of reparatie geen probleem.
- Voor verhuren van alle electronische apparatuur g[een] probleem.
- Voor het omzetten van video bandjes naar alle syste[men] geen probleem.
- Voor aanschaf van een nieuw apparaat geen probleem.
- Voor technisch advies, geen probleem.
- En niet te vergeten in onze verkoop-afdeling bieden wij U thans alle soorten kadootjes, praktische apparaten voor Uw huishouding en nog veel meer.
- Bij WILLY'S SALES & SERVICE komt U altijd terecht. Snel in service en laag in prijs.

---

boutique liska / liska Gentleman

Schottegatweg Oost 191A

UITVERKOOP

met KORTINGEN van 50% en meer!

N.V. CURACAOSE WEGENBOUW MIJ.

WEGENBOUW

zoekt voor 1 staflid

1 Huurhuis, min. 4 slaapkamers

goede buurt, centraal gelegen ± juni/juli 1992, min. 1 jaar + optie.

Reacties: Tel.: 370202/370818
Fax.: 371382

Job Opportunities

Statia Terminals N.V.,
P.O. Box 170
St. Eustatius N.A.
Fax Tel (011) 599-3-82259

In accordance with our company requirements, we [are] seeking individuals for positions as follows:

	Minimum experience in years
MECHANICS:	
Senior diesel (Detroit engines)	10
Assistant	5
OPERATIONS:	
Barge attendants	0
Terminal operators	5
* Tankerman-licensed	5
Terminal supervisors	5
Trainees	0
Pilots-licensed	5
Safety-fire fighting & Petro chemical	2
Security guards	5
Senior heavy equipment operator	7
Senior Millwright - pumps	10
Warehouse manager	10

* Note: due to a barge, for which we have a long term le[ase] having a U.S. flag, we are required to have a minimum [of] three (3) U.S. licensed tankerman. In this category we [are] seeking a total of five (5) experienced tankerman.

Each candidate must be able to read write and sp[eak] english, be able to perform mathematical calculations a[nd] be prepared to work shifts, holidays and weekends.

Experience in the Oil Terminal business is a definite p[lus]. Our company is willing to train in entry level positio[ns].

...IS WERKELIJK DE BESTE!

TIMETRACKER "De prikklok die praat met Uw computer".

TIMETRACKER in combinatie met het Timer-systeem biedt een efficiënte oplossing voor de vraagstukken van **personeelsadministratie en tijdregistratie** in elke omgeving.

De tijdrovende administratieve werkzaamheden zoals prikkaarten kontroleren, bijhouden van ziekte- en vakantiedagen etc. etc...., behoren na het in gebruik nemen van dit systeem tot het verleden.

Het verlies aan man-uren, veroorzaakt door te laat komen, tussendoor weggaan en vroegtijdig vertrekken worden drastisch teruggebracht.

Uitgebreide management overzichten per afdeling of werknemer voor zowel interne als externe verantwoording (bv. beoordelingen, bevorderingen en cao-overleg.

Automatisch bijhouden van verzuimuren en overuren werkdagen, weekends en feestdagen.

Het rapporteren van alle soorten ziekte- en verlofdagen (ziek met of zonder [illegible], studieverlof, zwangerschapsverlof, time-back, [illegible])

Volledige vakantie-registratie inclusief vakantieplanning.

Automatische berekening van lunchpauze indien werknemer 's middags niet klokt of zijn verplichte lunchtijd niet gebruikt.

Het systeem is lokaal ontwikkeld, waardoor specifieke wensen gemakkelijk kunnen worden gehonoreerd.

Met veel succes reeds operationeel bij diverse instanties (o.a. bij Curacao Ports Authority N.V., Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen). en Curacao International Airport N.V.

Binnenkort ook operationeel bij Wasserij Korsow en SETEL N.V.(16 Time Track Systemen).

Het is tevens ook mogelijk deze prikklok te **LEASEN.**

TIMER SYSTEEM

M.C.I.
MULTI COMPUTING INTERNATIONAL
HI-TECH COMPUTER SERVICES
Phone: 624799-601856-601524
Fax: 624799
Colon Unit 3 - P.O.Box 459

Client service is our most important product

STUDENTEN OPGELET!!!

voorbereiding, opvang en begeleiding Antilliaanse studenten

Als jullie studiefinanciering hebben aangevraagd voor een studi[e] opleiding in Nederland, dan is het volgende van groot belang.

Als voorbereiding op jullie verblijf organiseert de Dienst Onderwijs in samenwerking met de SSNA twee series bijeenkomsten, gericht op het studeren en leven in Nederland. De deelname aan deze bijeenkomsten is **verplicht** voor eenieder, die met studiefinanciering in Nederland gaat studeren. De bijeenkomsten zullen gedeeltelijk op Curaçao plaatsvinden en gedeeltelijk in Nederland.

Programma Nederlandse Antillen

Datum	Onderwerp
1 juni 1992	Kennismaking/ Studiemotivatie
3 juni 1992	Wonen in Nederland
5 juni 1992	Onderwijsvormen en -instituten
8 juni 1992	Probleemoplossen. De Zevensprong.
10 juni 1992	Cultuurverschillen
22 juni 1992	Planning studie en vrije tijd
24 juni 1992	Zelfstandig leren en leven/ hulp vragen
26 juni 1992	Profiel van de toekomst

Locaties
VWO/HAVO/CAL/MAVO/LBO/MBO/MAO/MTS/UNA

zie specificatie hieronder

Tijd
15.00- 18.00

In twee groepen zal nader ingegaan worden op:

Dag 1: Studiefinanciering
Dag 2: Huisvesting, huishouding en vervoer
Dag 3: Ervaringen van oud-studenten

Groep I: 6, 7 en 8 juli 1992.
Groep II: 13, 14 en 15 juli 1992.

De indeling van de groepen zal nog nader bekend gemaakt worden.

Locatie
Universiteit van de Nederlandse Antillen

Tijd
8.00- 13.00

LOCATIES

Voor de studenten van

- VWO/HAVO : eigen school
- CAL : op Peter Stuyvesant College;

Op Amador Nita Mavo: voor de studenten van:
Technisch College St. Paulus, Jan Ruimers, Amador Nita Mavo, Albert Schweitzer Mavo, Mgr. Zwijssen Mavo, St. Jozef Mavo, Middag Mavo, MTS

Op Goslinga Mavo: voor de studenten van:
Civilus Joseph, Technisch College St. Jozef, Avond MTS, Otrobanda Mavo, Dr. Goslinga Mavo, Maria College, St. Martinus Mavo, St. Thomas Mavo, MBO, MAO, UNA

Op Marnix Mavo: voor de studenten van:
PLTS, J. P. Duarte school, Lauffer school, Marnix Mavo, St. Ignatius College, Stella Maris Mavo, Triniteit College, part. met Mavo en LBO vooropleiding.

voorbereiding, opvang en begeleiding Antilliaanse studenten

MEDEDELING

KODELA maakt hierbij bekend dat haar kantoren, kassa's en technische diensten op

VRIJDAG 29 MEI 1992

DE GEHELE DAG voor het publiek

GESLOTEN ZULLEN ZIJN

De Storingsdienst, bereikbaar op telefoonnummer 135, blijft zoals gewoonlijk 24 uur tot Uw beschikking.

KODELA



■ *DEN HAAG/WILLEMSTAD — Adelitha Salas, Nederlandse karatekampioene, werd onlangs door de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Papy Jesurun, in zijn ambtswoning ontvangen. De minister noemde haar een voorbeeld voor zowel de Antilliaanse jeugd in Nederland als voor de jeugd in de Antillen.*

Adelitha Salas begon zeven jaar geleden met karatelessen bij de Vereniging Karate Do in Teteringen. Via een vierde plaats vorig jaar op de Nederlandse kampioenschappen waar zij tegen 22 meisjes uitkwam, behaalde zij dit jaar het Nederlandse kampioenschap. Adelitha Salas, die student op de kunstacademie is in Breda, combineert karate met haar studie. Op de Europese kampioenschappen in Duitsland enige weken geleden werd zij nummer 10, het welk eveneens een formidabele prestatie is.

Op de foto Adelitha Salas.

Sommige rode kaarten krijgen 'roze' kleur

Tuchtrechtspraak binnen KNVB opnieuw ter discussie gesteld

ZEIST - De straf voor een lichte overtreding die een doelpunt voorkomt, zal in het nieuwe seizoen een rode kaart blijven. De schorsing voor dat vergrijp wordt echter teruggebracht tot één wedstrijd.

Aan het begin van het afgelopen seizoen werd die overtreding (Wouters) nog met vier wedstrijden bestraft, later in het jaar was de strafmaat al gehalveerd.

De schorsing voor een wedstrijd, die volledig administratief wordt afgedaan, geldt slechts bij een handsbal, of het trekken aan de kleding van de doorgebroken tegenstander. Zwaardere overtredingen die gebruikt worden ter voorkoming van een doelpunt, zullen normaal door de tuchtcommissie worden behandeld. Bij herhaling van de "lichte" overtreding kan de strafmaat trouwens ook worden aangepast.

De hele tuchtrechtspraak binnen het betaalde voetbal zal opnieuw worden bekeken, zeker waar het de straftoemeting na gele en rode kaarten betreft. Het sectiebestuur zal binnenkort een commissie van tien mensen benoemen, waarin alle geledingen van het betaalde voetbal vertegenwoordigd zijn. De te benoemen commissie zal zich oriënteren in het buitenland.

Met ingang van het nieuwe seizoen kunnen spelers niet meer zelf "bepalen" wanneer hun straf ingaat. Tot nu toe kon nog veertien dagen na uitspraak van de tuchtcommissie beroep worden aangetekend. In het nieuwe seizoen moet dat binnen vier dagen gebeuren.

De vergadering betaald voetbal besprak niet opnieuw de toepassing van tvbeelden in strafzaken. Door het instellen van de commissie van tien, zal ook dat facet nader bezien worden.

WEDSTRIJD-VERBOD

Sectievoorzitter Van Rooijen kondigde aan dat het reglement strikt zal worden toegepast indien wedstrijden niet kunnen worden gespeeld. Bij een verbod van de plaatselijke overheid moet de wedstrijd binnen vier weken gespeeld worden, wanneer dat niet mogelijk is zonder publiek, of eventueel op neutraal terrein.

Van Rooijen toonde zich lichtelijk in zijn wiek geschoten door de beslissing van de burgemeester van Venlo, die bepaalde dat VVV - FC Den Haag zonder publiek moest worden gespeeld. "Uit het oogpunt van de openbare orde kan de burgemeester een wedstrijd verbieden, wij bepalen dan welke maatregelen moeten worden genomen. In dit geval heeft de burgemeester dat gedaan, kennelijk met een oog op ons reglement."

Het sectiebestuur verwacht dat de aflopende contracten met de sponsors binnenkort verlengd zullen worden. De onderhandelingen met de NOS over een nieuw meerjarig contract zijn al begonnen.

AYRU verheugd

Laatste krachtmeting voor de zeilselectie



■ *Toen deze foto genomen werd, wist Bep de Waard nog niet dat ook zij naar Barcelona zou mogen. Links van haar de bondscoach a.i. Hans Allaard, rechts de Boneireaan Patun Saragossa.*

WILLEMSTAD — Vrijdagavond vertrok de Olympische zeilselectie naar de internationale wedstrijden in Medemblik, Nederland, de zogenaamde Spa regatta. Dit is de laatste grote krachtmeting voor de komende Olympische Spelen.

Ook de Arubaanse kandidaat en vele andere selecties zijn bij deze wedstrijden aanwezig. Het is een uitstekende gelegenheid om de krachten te meten en daarna in de luttele weken die hun resten bij de trainingen de puntjes op de i te zetten.

De Antilliaanse zeilbond AYRU is uiteindelijk zeer blij dat het NAOC de delegatie heeft uitgebreid en twee van de vier AYRU-nominaties heeft geselecteerd om naar Barcelona te gaan.

Het best bewaarde geheim onthuld:

Boogschutter ontsteekt met pijl Olympisch vuur

BARCELONA - Een Spaanse krant heeft een van de best bewaarde geheimen van de Olympische Spelen van Barcelona onthuld. Het dagblad El Periodico publiceerde dat de gehandicapte Spaanse boogschutter, Antonio Rebollo, met een brandende pijl het Olympisch vuur in het stadion zal aansteken.

Het is de bedoeling dat Rebollo vanaf de grond in het Olympisch stadion zijn brandende pijl schiet naar een 30 meter standaard waarna het gas dat het Olympisch vuur voedt, zal ontvlammen.

De organisatoren van de Spelen in Barcelona weigerden te bevestigen dat de 36-jarige meubelmaker uit Madrid is aangewezen als de man die het ongetwijfeld zenuwslopende schot, dat naar schatting door zo'n 3,5 miljard televisiekijkers zal worden gade geslagen, moet lossen.

Rebollo verklaarde dat hij zware testen heeft moeten afleggen voor zijn taak en dat het hem "enorm veel voldoening" schenkt het vuur te mogen ontsteken, dat van 25 juli tot en met 9 augustus zal branden. Robello verklaarde verder vol zelfvertrouwen te zijn omdat het niet noodzakelijk is dat zijn pijl precies over de standaard gaat. Een oppervlak van zes vierkante meter zal met voldoende gas gevuld zijn om het vuur te doen ontbranden.

BRONZEN MEDAILLE

Rebollo, wiens benen zijn misvormd door polio, is een voormalig lid van het Spaanse validen-boogschutterteam. Hij nam in 1988 deel aan de Paralympics in Seoul en veroverde in de Zuidkoreaanse hoofdstad een bronzen medaille.

De Olympische vlam wordt op 5 juni, traditiegetrouw in Olympia in Griekenland, met behulp van zonnestralen ontstoken waarna hij de reis onderneemt naar de andere zijde van de Middellandse Zee.

Een vloot van duizenden schepen wordt een week later verwacht bij de aankomst van de vissersboot waarop het Olympisch vuur naar Spanje wordt vervoerd. Het schip meert af bij Ampurias, de antieke Griekse nederzetting ten noorden van Barcelona. Van daaruit wordt het vuur in een enorme estafette door Spanje gedragen.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL
(Federashon di Futbòl Kòrsou)
eerste divisie
20.00 uur Sithoc vs Jong Holland - Sentro Deportivo Kòrsou.
(Orfik)
18.00 uur (Wimpiri) Caguas (Ven) vs Brievengat;
19.00 uur (Vruminga) Caguas (Ven) vs Brievengat - stadion van Suffisant.

****

DONDERDAG
ZEILEN
(Zeilclub Asiento)
09.00 uur start solorace voor kajuitjachten, cats en sunfishes op het Spaanse Water in de nabijheid van de Zeeverkenners.

VOETBAL
(Orfik)
16.00 uur (Wimpiri) Caguas (Ven) vs Mundo Nobo;
17.00 uur (Vruminga) Caguas (Ven) vs Mundo Nobo - terrein te Mundo Nobo.

****

VRIJDAG
VOETBAL
(Orfik)
16.00 uur (Wimpiri) Caguas (Ven) vs DSK Cristoffel;
17.00 uur (Vruminga) Caguas (Ven) vs DSK Cristoffel - terrein te Barber.

'Caguas' op bezoek

WILLEMSTAD — Orfik krijgt van woensdag 27 mei tot zaterdag 30 mei bezoek uit Venezuela van de kampioensclub van Caguas (Aragua). De gasten zullen hier acht wedstrijden spelen: vier in de categorie Wimpiri en vier in de categorie Vruminga.

Het programma is als volgt: 27 mei (stadion van Suffisant): om 18.00 uur Caguas - Brievengat (W) en om zeven uur Caguas - Brievengat (V); 28 mei (terrein van Mundo Nobo): 16.00 uur Caguas - Mundu Noobo (W) en om 17.00 uur Caguas - Mundo Nobo (V); 29 mei (terrein van Barber): om 16.00 uur Caguas - DSK Cristoffel (W) en om 17.00 uur Caguas - DSK Cristoffel (V); 30 mei (terrein van Willemstad): om 14.00 uur Caguas - Willemstad (W) en om 15.00 uur Caguas - Willemstad (V).

Te veel testosteron in urine

Affaire-Krabbe krijgt binnen de Duitse zwembond vervolg

MAGDEBURG - De affaire Astrid Strauss dreigt een tweede affaire Katrin Krabbe te worden. De wegens een herhaaldelijk te hoge testosteron waarde in de urine voorlopig geschorste zwemster treedt in de voetsporen van de sprintster.

Krabbe, de tweevoudig wereldkampioene van Tokyo, werd op verdenking van geknoei bij de dopingcontrole voor vier jaar uitgesloten maar werd later door de Duitse atletiekbond gerehabiliteerd. De 23-jarige zwemster uit Magdeburg, die in Barcelona hoopt te schitteren op de 800 meter vrije slag, wil door middel van een kort geding haar deelneming aan de Olympische kwalificatiewedstrijden in München (28-31 mei) afdwingen.

Volgens Harm Beyer, de Duitse official voor dopingzaken en voormalig DSV-voorzitter, zal de zwembond Strauss daarbij geen strobreed in de weg leggen. "Zelfs een overwinning van Astrid Strauss in München betekent niet automatisch dat ze voor Barcelona wordt genomineerd."

Strauss, die in Seoul zilver veroverde, heeft tijdens een zelf belegde persconferentie alle verdachtmakingen van de hand gewezen. Ze ontkende het anabole hormoon testosteron - ook bij vrouwen een lichaamseigen stof al maken die normaal gesprokeen 20 keer zo weinig aan als mannen - gebruikt te hebben bij de trainingsopbouw en nam de Dortmundse advocaat Reinhard Rauball in de arm om haar belangen te verdedigen.

WOEDE IN HET HART

"Ik wil mijn Olympische kansen verdedigen en starten op de 800 meter", zei Strauss, die door een zege in de wereldbekerfinale teruggkeerde aan de top, ferm. "Ik zal me niet verstoppen. Met woede in het hart zal ik München heel hard zwemmen."

Bernd-Uwe Hildebrandt, manager van SC Magdeburg, is van mening dat de procedure in de zaak Strauss twijfelachtig is en dat de DSV haar deelneming aan de nationale kampioenschappen in München niet kan verhinderen. Trainer Bernd Henneberg wees de beschuldigingen resoluut van de hand. Volgens hem is testosteron, doorgaans aangewend als spierversterkend middel, volkomen ongeschikt voor het verbeteren van duurprestaties.

Strauss heeft wel enige kans van slagen. De door de Keulse dopingdeskundige Manfred Donike ontwikkelde methode, die uitgaat van de verhouding testosteron-epitestosteron (normaal 1:1, 6:1 is nog net toelaatbaar), is omstreden. In bijzondere gevallen, zoals bijvoorbeeld de Nederlandse wielrenner Gert Jan Theunisse en zijn specialisten betoogden, kunnen de testosteronwaarden in de urine individueel sterk schommelen door een afwijkend stofwisselingsproces.

Volgens Beyer is in het geval Strauss daar geen sprake van en is de zaak zo klaar als een klontje. In tien weken tijd (in Magdeburg, Keulen en Flagstaff) is Strauss vier keer positief bevonden. Na Sven Hackmann en Dirk Lange, die voor zes maanden werden geschorst, is Strauss als derde DSV-lid in het Olympische jaar terecht uitgesloten wegens doping.

Krabbe zegt wedstrijd af

NEUSS - Katrin Krabbe neemt niet deel aan de internationale atletiek-ontmoeting in het Duitse Jena.

"Ik ben nog niet in vorm", aldus de 22-jarige loopster die komend weekeinde met haar gedachten bij het congres van de internationale atletiekfederatie (IAAF) zal zijn. In het Canadese Toronto komt de naar haar vernoemde doping-affaire op tafel.

Verwacht wordt dat het bestuur van de IAAF de verantwoordelijkheid naar de juridische commissie zal verschuiven.

Krabbe's lotgenotes Silke Moller en Grit Breuer, die eveneens worden verdacht van manipulatie bij een dopingcontrole in Zuid-Afrika, verschijnen op wel aan de start in Jena waar het Duitse buitenseizoen wordt geopend. Het wordt hun eerste wedstrijd sinds de nationale indoor-kampioenschappen medio februari.

Hannover 96 verslaat Borussia MG

Tweede Bundesliga-club voor Duitsland in Europa Cup II

BERLIJN - Hannover 96, de nummer vijf van de tweede Bundesliga, gaat Europa in. De club uit Nedersaksen veroverde de Duitse beker.

In de finale tegen Borussia Mönchengladbach werd in 120 minuten niet gescoord. Doelman Sievers van Hannover stopte twee strafschoppen, doelman Kamps van borussia een (4-3).

Het was de tweede keer in de historie van de Duitse bekerstrijd dat een club uit de tweede Bundesliga er met de "Pokal" vandoor ging. In 1970 was Kickers Offenbach de eerste club.

Het verraste in de eindstrijd FC Köln. Voor Hannover was het de tweede grote triomf in het bestaan van de club. Bijna veertig jaar geleden, in 1954, werd het landskampioen.

In Berlijn was doelman Jorg Sievers de held. De 28-jarige uitpost loodste zijn club naar de eindstrijd. Het duel tegen Werder Bremen in de halve finales werd eveneens door strafschoppen beslist.

Sievers stopte het schot van Bremen-speler Bode. Werder plaatste zich ook voor het Europese bekertoernooi voor bekerwinnaars door de winst op AS Monaco (2-0) in de eindstrijd van Europa Cup II.

Major League

NEW YORK - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse honkbalcompetitie gespeelde wedstrijden luiden:

NATIONAL LEAGUE: Houston Astros - Montreal Expos 9-4, Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 5-2, San Francisco Giants - Chicago Cubs 3-2, Los Angeles Dodgers - St Louis Cardinals 5-2, San Diego Padres - Pittsburgh Pirates 6-3 (10 innings).

AMERICAN LEAGUE: Detroit Tigers - Kansas City Royals 8-1, Toronto Blue Jays - Milwaukee Brewers 5-4, New York Yankees - Minnesota Twins 5-4, Texas Rangers - Chicago White Sox 6-5, Cleveland Indians - Oakland Athletics 1-0, Boston Red Sox - California Angels 4-1, Baltimore Orioles - Seattle Mariners 13-8.

Zola Budd plaatst zich voor Spelen

DURBAN - Zola Budd heeft zich vrijwel zeker geplaatst voor de Olympische Spelen.

Tijdens wedstrijden in Durban won de Zuidafrikaanse atlete, lopend onder de naam Zola Pieterse, de 3000 meter in 8.53,15.

Daarmee voldeed zij aan de eis van 8.56. Budd kwam acht jaar geleden in Los Angeles uit voor Engeland. Dat jaar liep zij, barrevoets, haar beste tijd (8.37,50). Over twee dagen beginnen de Zuidafrikaanse selectiewedstrijden voor de Spelen van Barcelona. In Durban zegevierde zij op schoenen.

Cats houdt Blue Hawks goed onder de duim: 7-5

WILLEMSTAD — Lijstaanvoerder Wild Cats versloeg Blue Hawks gisteravond voor de tweede maal in het seizoen en herwon zodoende iets van het in het afgelopen weekeinde verloren terrein als gevolg van twee achtereenvolgende verliespartijen.

Cats nam vroeg in het duel een grote voorsprong (7-1) en behield deze tot het einde ofschoon Blue Hawks de nodige pogingen in het werk stelde om terug te komen in de wedstrijd. De eindstand was 7-5.

Winnende werper Erickson Windster had een belangrijk aandeel in het resultaat. Hij wierp de laatste drie innings en wist Hawks gedurende deze innings op nul punten te houden. Voor hem faalden Nato Anasagasti en Rignald Martina op de heuvel.

Heel verdienstelijk was ook het optreden van pitcher Sebastiano van Blue Hawks. Sebastiano liet na de derde inning geen enkele run meer toe en bood zijn teamgenoten, die voor het offensief moesten zorgen, aldus ruim de kans om de achterstand in te lopen wat net niet lukte.

De beste mogelijkheid hadden de Haviken in de vijfde slagbeurt. Door een fout bij het honklopen bleef hun rally echter beperkt tot vier punten. Overigens heeft het feit dat de Hawks-manager voor deze moeilijke wedstrijd zijn keuze liet vallen op Adelbert Martha als starter de nodige verwondering. Martha is volgens de statistieken de pitcher met het slechtste record wat het aantal toegestane punten betreft. Dat bleek trouwens al gauw in de wedstrijd.

De standenlijst ziet er na de ontmoeting van gisteravond als volgt uit: 1. Wild Cats 7-3; 2. Sta. Rosa Indians 6-3; 3. Sta. Maria Pirates 5-4; 4. Amstel Brewers 5-5; 5. Royals Scorpions en Lagun Stars 4-5; 7. Blue Hawks 4-6 en 8. Groot Kwartier Stars 3-7.

De competitie wordt zaterdag voortgezet met twee wedstrijden. Zaterdagmiddag om drie uur komen in het Tio Daou Ballpark Sta. Rosa Indians en Royal Scorpions tegen elkaar uit, waarna Lagun Stars en Sta. Maria Pirates elkaar in de avonduren in het Sentro Deportivo Kòrsou zullen bestrijden. Zondag wordt een volledig programma van vier wedstrijden afgewerkt met als blikvanger de wedstrijd tussen koploper Wild Cats en Sta. Maria Pirates.

Key Clubbers naar Aruba



WILLEMSTAD — Van vrijdag 15 tot en met zondag 17 mei verbleef een groep van vijftien havo- en vwo-scholieren die verenigd zijn in de Key Club op Aruba voor een divisie-raadsvergadering. De Key Club is een internationale organisatie die door de Kiwanis Clubs worden gesponsord. De Curaçaose Key Clubbers van het MIL en het Radulphus College werden op kosten van de lokale afdeling van de serviceclub naar Aruba gestuurd.

WILLEMSTAD — In de eerste ronde van het clubkampioenschap dammen zorgde Pietermaai voor een verrassing toen het Kodela naar een 10-6nederlaag speelde.

Kodela had aanvankelijk de leiding met een ruime 6-2 score met overwinningen van Harten en Alias en twee puntendelingen, maar daarna volgden vier overwinningen van Camelia, Christopher, Canchano en Fernandes die daarmee de score geheel omgooiden.

In de tweede wedstrijd behaalde Toshiba van Montagne een 10-6 overwinning op het team van Vesta. De interessantste partij gingen tussen Meulens en Meriën met eerstgenoemde als uiteindelijke overwinnaar.

Amstel Brewers verliezen van Groot Kwartier Sterren

WILLEMSTAD — Na twee knappe overwinningen in het afgelopen weekeinde tegen op papier sterkere tegentanders (Blue Hawks en Wild Cats) heeft Amstel Brewers gisteravond het hoofd moeten buigen voor het als laatste geplaatste Groot Kwartier Stars. De formatie van manager Henry Suarezs voorkwam verder afglijden met zijn derde overwinning van het seizoen. Met zeven nederlagen heeft het echter nog steeds een aanzienlijke achterstand op de rest.

Gisteravond was de Groot Kwartier-ploeg echter duidelijk sterker. Pitcher Gilbert Juliana wist zich voor de volle negen innings op de heuvel te handhaven, terwijl zijn teamgenoten voor enkele rake slagen zorgden in het offensief. Zes van de tien honkslagen die de GK-ploeg liet noteren, waren meerhonkslagen: drie tweehonkslagen, twee driehonkslagen en een machtige drie-run homerun van Edward Cannister, die de bal over de muur van het stadion in het linksveld mepte.

GK Stars opende reeds in de eerste inning de score met twee punten, gevolgd door nog eens twee punten in de derde en vijfde inning, waarna Cannister de overwinning zeker stelde met zijn drie RBI's in de zevende inning. Brewers bracht in de vierde slagbeurt zijn eerste twee punten op het scorebord en scoorde daarna weer in de zevende inning op een homerun van Tjark Valies.

Wat het veldspel betreft, liet het GK-negental viermaal een steekje vallen, terwijl Brewers tweemaal misgreep maar daartegenover staan twee 'doubles play' van het GK Stars binnenveld op kritieke momenten (in de zesde en achtste inning), waarmee de dreiging van een mogelijke rally door de tegenpartij werd afgewend.

De eindcijfers luidden: 9-10-4 voor GK Stars met Gilbert Juliana als winnende pitcher en 4-8-2 voor Brewers met Brian Kook als verliezende werper. Kook werd in de vijfde inning vervangen door Irving Redan. Zoals reeds vermeld, heeft GK Stars nu een record van 3-7 wat nog steeds niet voldoende is om van de laatste plaats los te komen, maar dat in ieder geval een stap in de goede richting betekent.

Brewers, dat in het afgelopen weekeinde opzienbaarde met twee overwinningen waarmee het opklom naar een gedeelde derde plaats (met Sta. Maria Pirates), viel terug naar de vierde plaats met een record van 5-5.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de ontmoeting tussen Wild Cats en Blue Hawks. In de eerste ronde toonde Cats zich met 6-5 de meerdere van Hawks.

Israël zet raids op zuiden Libanon voort

BAYRUT - De Israëlische luchtmacht heeft dinsdag voor de derde keer binnen een week dorpen in het zuiden van Libanon bestookt. Door de twee doden die dinsdag vielen, komt het totale aantal vrouwen, kinderen en vermeende Hezbollah-strijders, dat het leven liet op minstens twintig, terwijl de politie 44 gewonden telde.

De Libanese politie zei dat het om twee dorpjes bij de haven Sidon ging. Acht gevechtsvliegtuigen richtten grote vernielingen aan in een gebied van acht vierkante kilometer, waarbij een observatiepost van de Libanese Hezbollah-partij in de as werd gelegd en woningen in het gehucht Ain Boussouar werden beschadigd.

Syrie is voorlopig niet bereid, zoals de VS en Israël gevraagd hebben, om op te treden tegen de gewapende arm van de Hezbollah-partij, omdat die gevormd wordt door Libanezen die zich verzetten tegen de Israëlische bezetting van een deel van Libanon in het zuiden. En Hezbollah heeft laten weten dat men zijn acties doorzet ondanks de Israëlische luchtaanvallen.

India schort overleg Pakistan voorlopig op

NEW DELHI - India heeft dinsdag de zesde ronde van regulier overleg met Pakistan op het niveau van staatssecretarissen "uitgesteld" in verband met een rel die is ontstaan na marteling van een Indiase diplomaat door de Pakistaanse geheime dienst.

De Indiase regering zei maandag nog, ondanks protesten van de fundamentalistische Hindu-partij BJP, niet van plan te zijn dit overleg op te schorten. De gesprekken zouden gewoon doorgang vinden en op 1 juni beginnen. India wees maandag twee Pakistaanse diplomaten uit wegens spionage. Het Indiase ministerie van Buitenlandse zaken ontkende dat de uitwijzing een vergeldingsmaatregel was voor de uitwijzing van de Indiase diplomaat Rajesh Mittal.

Tweede soortgelijke voorval in paar dagen

In Gazastrook Joodse kolonist neergestoken

JERUZALEM - Een Palestijn heeft woensdag in de door Israël bezette Gazastrook een joodse kolonist met messteken om het leven gebracht. Dat heeft een woordvoerster van het Israëlische leger gemeld. Het was de tweede keer in vier dagen dat een Israëlische burger op een dergelijke wijze is gedood.

De steekpartij deed zich voor in de nederzetting Kfar Darom. Israelische militairen namen na het incident de dader onder vuur en verwondden hem ernstig. De man is per helikopter overgebracht naar een nabijgelegen ziekenhuis. De woordvoerster omschreef de dader als een Palestijnse inwoner van het gebied rond Kfar Darom, in de Gazastrook. De Israëlische autoriteiten stelden na de steekpartij een uitgaansverbod in voor het nabijgelegen Deir El-Balah.

De gebeurtenissen in Kfar Darom vertonen overeenkomsten met een incident van afgelopen zondag. Toen stak een Palestijn, afkomstig uit de Gazastrook, een vijftienjarig-jarig joods meisje neer in Bat Yam, een zuidelijke voorstad van Tel Aviv.

De Britse cosmeticafabrikant BODY SHOP gaat voor de vervaardiging van zijn produkten gebruik maken van windenergie. Het bedrijf, dat er prat op gaat zijn cosmetica niet op dieren te testen, bouwt met twee partners een windmolen voor de fabriek in Littehampton, 80 km ten zuidwesten van Londen.

Bern wijst door Parijs gezochte Iraniërs uit

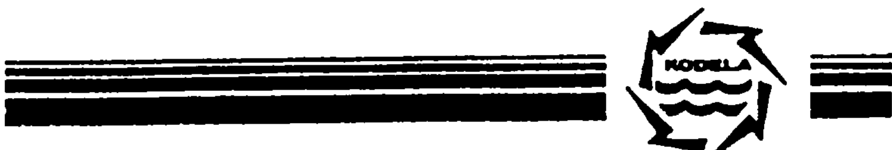
BERN - De Zwitserse regering heeft dinsdag de Iraniër Zeyal Sarhadi uitgeleverd aan Frankrijk.

Hij werd vijf maanden geleden gearresteerd. Franse inlichtingendiensten verdenken de man van betrokkenheid bij de moord op Chapour Bakhtiar, Iraans oppositieleider en voormalig premier van Iran. De arrestatie leidde tot een crisis in de diplomatieke betrekkingen tussen Iran en Frankrijk, omdat de Iraanse regering zei dat Sarhadi deel uitmaakte van het personeel van de Iraanse ambassade in Bern. De Zwitserse regering bestreed dat.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- **Woensdag 3 juni 1992 vanaf 09.00 t/m 14.00 uur**
- **Gedeelte Grebbelinieweg (tussen Panoramaweg en Heelsumstraat), gedeelte Coronet, gedeelte Nieuw Nederland, gedeelte Oranjestraat, Arnhemstraat, Oosterbeekstraat, Deventerstraat, Cher Asilestraat, Puttenstraat, gedeelte Velpstraat (tussen Oranjestraat en Oosterbeekstraat), Renkumstraat, Wageningenplein, Venloostraat, gedeelte Zutphenstraat (tussen Wageningenstraat en Venloostraat), Matogrossostraat, gedeelte Maastrichtstraat (tussen Venloostraat en Heelsumstraat), gedeelte Wageningenstraat (tussen Cher Asilestraat en Piet Kegelstraat), Dr. Jonckheerstraat, Zusterstraat, gedeelte Sittardstraat, gedeelte P.L. Jansenstraat (tussen Oranjestraat en perceel nr. 36 even en 39 oneven).**



OPROEP

De Antilliaanse Juristenvereniging

roept hierbij haar leden op voor het bijwonen van de **jaarlijkse algemene ledenvergadering op 29 mei a.s.**

Aanvangstijd: 18 uur.
Plaats: ten woonhuize van Pauwla van Sambeek-Ronde, te Brakkeput Ariba Kavel 22.

Agenda:
- Opening
- Notulen jaarvergadering dd. 31 mei 1991
- jaarverslag voorzitter en penningmeester
- verslag kascommissie
- verkiezing nieuw bestuurslid
- rondvraag
- sluiting.

Aansluitend op de vergadering is er een lezing van Mr. Arjen van Rijn met als onderwerp "Burgerlijke ongehoorzaamheid" en vervolgens een borrel.

INGEZONDEN

Open brief aan de ABVO

DOOR MIDDEL van deze brief wil ik mijn grondige ongenoegen uiten over de behandeling, die ik in de afgelopen jaren van de kant van de ABVO heb ondervonden. Dat ik voor een open brief gekozen heb, is omdat ik van mening ben dat het in mijn geval niet om een incident ging. De zaak waar het om gaat is publiek, en laat iets zien van de manier waarop er in onze samenleving politieke spelletjes met mensen worden gespeeld.

De situatie is deze: Ik ben een ex-ambtenaar. Na 8 jaar hard werken in de Capreskliniek heb ik in 1987 gefrustreerd de overheidsdienst verlaten. En hoewel ik lid was van de ABVO zijn al mijn rechten met voeten getreden. Ik kon mij daarbij niet aan de indruk onttrekken dat dat allemaal heel anders gelopen zou zijn als ik toevallig de goede politieke kleur en de goede 'vriendjes' gehad zou hebben.

Wat was het geval: In 1985 heeft de regering een functie-evaluatie gehouden, zodat alle werknemers van de Caprileskliniek ook inderdaad betaald zouden worden volgens hun rechten en positie. Het resultaat was dat velen, waaronder ikzelf, met terugwerkende kracht in een hogere schaal terecht kwamen dan waarin we tot dan toe zaten.

Omdat de regering het geld niet had om onmiddellijk tot uitbetaling over te gaan werd dat steeds uitgesteld. In 1989 was er nog niet uitbetaald. En hier komt de ABVO in beeld: aan het eind van '89 riep de ABVO diverse keren zijn leden samen en oefende grote pressie uit op de regering om ervoor te zorgen dat wij het geld zouden krijgen waar we op grond van de functie-evaluatie recht op hadden. Ik ben bij al die vergaderingen aanwezig geweest. Op de laatste vergadering kwam het voorstel om het aanbod van een betaling van 2 maal 2000,- gulden te aksepteren. Het was: "Take it or leave it".

Maar de president van de ABVO zei dat dit bod alleen maar gold voor diegenen, die nog in dienst waren. Verschillende mensen, waaronder ikzelf, waren echter afgeknapt op het werken in de Capriles en hadden de overheidsdienst inmiddels verlaten. Voor ons zo zei men, was er niets meer te halen. Later is gebleken, dat dit een leugen van de eerste orde is geweest. ABVO had onze rechten verkwanseld en achter onze rug om een deal gesloten.

ABVO, toen ik nog in dienst was wilden jullie me niet helpen. Toen er een politiek spelletje met me gespeeld werd, wilden jullie me niet helpen met de advocaat van mijn keuze. Maar die, welke jullie me toeschoven, heeft helemaal niets voor mijn verdediging gedaan.

ABVO, nooit ben je voor m'n rechten opgekomen, maar toen ik eenmaal de dienst verlaten had, verkwanselde je wel mijn recht op de correktie van 8 jaren onderbetaling.

ABVO, jullie weten zo goed dat zelfs als iemand 'politiek' benoemd is, en niet de juiste persoon op de juiste plaats is, dat zelfs dan zijn rechten onaantastbaar zijn.

ABVO, ik had de vereiste papieren en de vereiste ervaring wel. Ik heb wel me van mijn taak gekweten, en zowel fysiek als mentaal hard gewerkt.

ABVO, waarom zei je me dan dat ik geen recht had op uitbetaling, omdat ik niet meer in overheidsdienst was? Waarom ben je niet voor mijn rechten opgekomen?

ABVO, nadat ik met veel doorzettingsvermogen alleen de strijd voor mijn rechten gevoerd heb, ben ik deze maand pas tot de bittere ontdekking gekomen hoe de zaak in elkaar zit: je hebt m'n rechten verkwanseld. Doordat ik niet de juiste informatie had, en jullie me de juiste informatie niet gaven blijkt nu pas dat ik op grond van de functie-evaluatie veel meer geld had moeten krijgen dan ik gehad heb.

ABVO, ik heb geen geld meer om weer op eigen kosten te gaan procederen. Maar had ik het geld en de energie dan zou ik graag ook een zaak tegen jou beginnen. Het minste wat ik nu doen kon was deze open brief schrijven.

VIOLANDA BRUG
Curaçao

P.S.: Wie mij wil helpen om dat te krijgen, waar ik recht op heb, kan kontakt met mij opnemen. Ik kan dan ook alle verdere gegevens verstrekken, tel.:626502.

Hoezo Bierkaai?

VAN DE hand van de heer Mathijs Sint Yago verscheen er onlangs een ingezonden stuk met de kop 'Bierkaai', dat betrekking had op het meest recent concert van ITAPRO (International Top Artists Promotion). De geringe opkomst voor klassieke recitals wordt goed gemaakt door een groot aantal gulle sponsors die het voortbestaan mogelijk maken. De matige belangstelling wordt verklaard door het feit dat klassieke muziek qua attractie op de laagste sport van de 'entertainment'-ladder staat. De ervaring leert ITAPRO dat er op Curaçao ongeveer 75 mensen uit liefde voor deze muziek een concert bezoeken; dit is er dus één op de tweeduizend.

Verder is het ook zo dat de grote meerderheid der mensen genoegen neemt met de simpele geneugten der aarde. Ze spelen wel domino, maar geen schaak, zien liever een klucht als een drama en lezen liever Panorama dan Tolstoi. Zo zit het ook met klassieke muziek. Het waarderen van deze müziek vergt muzikaliteit en geduld. Het is geen 'fast food' muziek, maar het verrijkt je leven enorm als je slaagt je erin te verdiepen. Wat erg jammer is, is dat je de mensen het theater niet in krijgt, maar als ze er per ongeluk in terecht komen, omdat ze bij voorbeeld een vrij kaart hebben gekregen, krijg je ze er niet meer uit. Vaak zijn er mensen die vroeger dachten dat een violoncello een soort giftige paddestoel was, na afloop naar mij toekomen om mij hun enthousiasme en waardering te betuigen.

Voor het Berlinsky-concert heb ik een zestiental Antillianen gewoon kaarten gegeven. Als ze het goed vonden, moesten ze mij na afloop betalen en als het hun niet beviel kostte het niets. Wèl moesten zij mij laten zien dat ze gekomen waren. Ze zijn allemaal gekomen, hebben mij allemaal betaald en vonden het allemaal een openbaring.

Mijnheer Sint Yago, bedankt voor uw ingezonden stuk en bij deze nodig ik u en tevens de gehele gemeenschap uit om voor de komende concerten vrijblijvend kaartjes bij mij te halen en na afloop van het concert mij al of niet te betalen. 'Spread the word!'

●HENRI SWEERS
Curaçao


■Julius en April Wong Loi Sing.

Antilliaanse boycot tegen Haïti onzeker

WILLEMSTAD — Van 18 tot en met 22 mei vond te Nassau, Bahamas, de 22e algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) plaats, waaraan namens de Nederlandse Antillen deelnamen drs. Eric Kleinmoedig (directeur BBB) en drs. Cedric Eisden (hoofd afdeling Politieke en Economische zaken van het BBB) als leden van de waarnemersdelegatie van het koninkrijk bij de OAS, zo maakt de RVD bekend.

Deze 22e jaarvergadering stond dit maal bijzonder in het teken van de handhaving van een democratisch en stabiel bestel in de lidstaten van de OAS, hetgeen tot uitdrukking kwam in langdurige debatten over de situatie in Peru (met aanwezigheid van president Alberto Fujimori), Haïti, Venezuela en Suriname.

Verder werden verscheidene rapporten, opgesteld door het secretariaat, zoals 'Samenwerking op het gebied van de veiligheid binnen het westelijk halfrond en in het bijzonder die van kleine eilandstaten', 'Samenwerking OAS-CARICOM', 'Totstandbrenging van een inter-Amerikaanse conventie inzake onder dwang vermiste personen', 'Participatie der OAS-lidstaten aan de viering van activiteiten in het kader van vijfhonderd jaar Encounter of two worlds', diepgaand besproken.

Eveneens werd veel tijd uitgetrokken voor het onderling afstemmen van de verscheidene standpunten over thema's die begin volgende maand tijdens de UNCED (milieu)conferentie te Rio de Janeiro aan de orde zullen komen, terwijl ook het lijvig rapport (359 pagina's) van de Inter-Amerikaanse commissie inzake de mensenrechtensituatie in de regio over het jaar 1991 minitieus besproken werd. Voor de Nederlandse Antillen was van bijzonder belang de op 19 mei met unanieme stemmen aanvaarde nieuwe resolutie inzake verscherping van het handelsembargo tegen Haïti. Ter nadere oriëntatie wordt bijgevoegd de Engelse tekst van de desbetreffende resolutie, waarover de Antilliaanse regering zich juridisch aan het bezinnen is, teneinde deze zoveel als mogelijk is uit te voeren.

Premier Maria Liberia-Peters maakte een week geleden bekend dat het embargo tegen Haïti voor de Antillen een groot probleem vormt. Met dit eiland onderhouden wij (in casu vooral Curaçao) immers nauwe economische banden. Zij meent dat een dergelijke stop niet al te grote neveneffecten mag hebben voor met name kleine landen als de Antillen. De premier kondigde toen al aan dat een eventuele boycot tegen Haïti juridisch onder de loep wordt genomen.

De volgende algemene vergadering van de OAS zal, beginnende 7 juni, te Managua, Nicaragua, worden gehouden.

Eerste Antilliaanse baptistenpredikant

WILLEMSTAD — Zondag wordt de eerste Antilliaanse dominee van de baptistenkerk geïnstalleerd: dr. Julius Wong Loi Sing.

Wong Loi Sing werd op Curaçao geboren. Na het Peter Stuyvesant College ging hij in 1979 theologie studeren. In 1983 behaalde hij zijn 'bachelors' voor het vak bijbelse studies aan het Calvary Bible College in Kansas City. Hierna studeerde hij aan het Grace Theologica Seminary in Winona Lake, Indiana. In 1987 behaalde hij daar de titel 'Master of theology' voor het vak Oude Testament. Een jaar later behaalde hij een soortgelijke titel: 'Master of Divinity' voor de studierichting pastoraal werk. In 1991 werden zijn wetenschappelijke bezigheden bekroond met de titel doctor in de Godgeleerdheid. De theoloog keerde vorig jaar terug naar Curaçao samen met zijn drie kinderen en vrouw April Hurd. Zij volgde een bijbelschoolopleiding in New York en studeerde eveneens aan het Calvary Bible College. Zij heeft een bachelors-titel als lerares en heeft als docent Engels en als omroepster bij Trans World Radio op Bonaire gewerkt.

De Iglesia Boutista Antiano is gelieerd aan de Southern Baptists. Deze denominatie heeft ruim 38.000 kerken en ruim 15 miljoen leden. Zij is daarmee de grootste protestantse groep in de V.S.. In het Caribisch gebied zijn ongeveer duizend baptistenkerken met samen 240.000 leden.

De installatiedienst duurt van 16.00 tot 17.00 uur. De voertaal is het Papiamentu. Na de dienst te Oost Jongbloed 61 volgt een receptie.

Luchtmacht-kolonel 'vliegt op'


■WILLEMSTAD — *Vrijdag bracht luitenant-kolonel vlieger ing. Jan Slager een afscheidsbezoek aan gouverneur Saleh en aan premier Liberia. De officier is gedurende enkele jaren commandant geweest van het 336 squadron van de koninklijke luchtmacht op de vliegbasis Hato. Luitenant-kolonel vlieger John Busker zal op 4 juli de plaats innemen van Slager.*

In leesrichting: De scheidende vlieger, de blijvende premier en de opvolgende Busker.

Grote ravage dokterskamer

WILLEMSTAD — Een inbreker heeft een ravage aangericht in de dokterskamer aan de Van Leeuwenhoekstraat. Een vrouw had de insluiper ontdekt. De man ging er vandoor maar kon op de Kravenhofstraat aangehouden worden door de politie. Het gaat om de 32-jarige A.M. Hij had shutters van het pand vernield en binnen flink huisgehouden.

Man schiet op brutale jeugd

WILLEMSTAD — Opmerkingen van jongeren over zijn rijgedrag en een daarop volgende stenengooi-gevecht waren maandagmiddag voor een automobilist aanleiding om thuis een .25 kaliber revolver op te halen en schoten af te vuren op de jongens.

De 45-jarige schutter E.C. had verwondingen aan zijn hoofd, lip en scheenbeen opgelopen toen de jongens hem met stenen en flessen bekogelden. De schoten die de man afvuurde troffen geen doel, maar zorgde wel dat de jongens eieren voor hun geld kozen. De politie hield de man aan en nam zijn wapen in beslag. Een 20-jarige jongen U.M. werd eveneens aangehouden. Hij maakte deel uit van de groep jongeren. C. werd naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

Een en ander gebeurde te Sher-a-sile ter hoogte van de Deventerstraat.

Inbraakpoging

WILLEMSTAD — A.P. (25) heeft zondagochtend een mislukte poging gedaan in te breken in een winkel aan de Caracasbaaiweg. Hij had een ruit aan diggelen geslagen maar was betrapt door een bewaker en nam de benen. Surveillerende agenten konden de man even later aanhouden op de Paseo Koraal Specht.

Bij uitvoering aanpassingsprogramma

Steun van EG voor economie Suriname

PARAMARIBO - Suriname kan van de Europese commissie bijna zestig miljoen gulden steun krijgen als de regering het structureel aanpassingsprogramma van het consultantsbureau Coopers en Lybrand uitvoert.

Verder zou Suriname kunnen rekenen op andere faciliteiten op basis van de Lome-conventie, het verdrag tussen de EG en 69 ontwikkelingslanden. Dat heeft de directeur-generaal voor Ontwikkelingssamenwerking van de Europese commissie, Dieter Frisch, dinsdag op een persconferentie in Paramaribo verklaard. "Suriname bevindt zich in een bevoorrechte positie, zeker ook omdat het een bilaterale partner heeft die met veel hulp over de brug kan komen", aldus Frisch, daarmee doelend op Nederland. "Als het om aanpassing gaat ligt de bal nu op de speelhelft van Suriname".

Frisch suggereerde dat de aanloopfase tot echte aanpassing op de meest korte termijn zou moeten beginnen en in oktober wordt afgesloten. "Er moeten beleidsmaatregelen komen om Suriname weer op een goede economische koers te krijgen", aldus Frisch. Hij vindt dat het rapport van Coopers en Lybrand "een goede basis" vormt.

De essentiele elementen in het voorgestelde pakket van aanpassingsmaatregelen zijn het invoeren van een zwevende parallelkoers naast de officiele wisselkoers van 1,80 Surinaamse gulden voor een Amerikaanse dollar, het stopzetten van monetaire financiering van het begrotingstekort en het liberaliseren van de economie.

Mortieraanval op Sarajevo met dertig doden

BELGRADO - Bij een mortieraanval zijn woensdag in het centrum van Sarajevo tientallen doden gevallen. Dat hebben Bosnische functionarissen gemeld. De slachtoffers stonden in de rij om brood te kopen toen een mortiergranaat insloeg.

Een medewerker van Radio-Sarajevo schatte het aantal doden op dertig. De televisie toonde beelden van bloed en uiteengereten lichamen na de ontploffing dicht bij een winkelgebied in de hoofdstad van Bosnie. Sarajevo leeft onder beleg sinds Bosnie-Hercegovina twee maanden geleden besloot zich onafhankelijk te verklaren van Joegoslavie. Servische tegenstanders van onafhankelijkheid hebben de stad (half miljoen inwoners) omsingeld. Bevoorrading van Sarajevo met voedsel en medicijnen is nagenoeg onmogelijk.

Mandela in Praag



■PRAAG - ANC-voorzitter Nelson Mandela van Zuid-Afrika is in de Praagse burcht ontvangen door president Vaclav Havel (links). Mandela was de eregast op het 45e congres van internationale kranten-uitgevers. Dit congres werd in de Tsjechoslowaakse hoofdstad gehouden. (AFP-satellietfoto)

Het bruto nationaal produkt van MEXICO is in het eerste kwartaal van dit jaar met 4,2 procent toegenomen. De industriële produktie nam met 3,5 procent toe en de bouwnijverheid groeide 4,9 procent in vergelijking met dezelfde periode van vorig jaar. De sterkste groei viel te registreren bij auto's, huishoudelijke artikelen en kleding.

Jeltsin wil Koerilen nog niet opgeven

MOSKOU - De Russische president Boris Jeltsin hoopt volgend jaar een vredesakkoord met Japan te kunnen tekenen, maar is niet bereid daarvoor de Koerilen-eilanden op te geven.

Jeltsin heeft dit gezegd in een vraaggesprek dat de krant Komsomolskaja Pravda woensdag heeft gepubliceerd. Een conflict over de zeggenschap over de vier Koerilen-eilanden verstoort al lange tijd de betrekkingen tussen beide landen. "De oplossing voor dit probleem is in 1993 of 1994 natuurlijk onmogelijk. Maar ik zou in 1993 graag een vredesakkoord met Japan willen tekenen", aldus Jeltsin in het interview. Als voorwaarde voor zo'n vredesakkoord eist Japan dat de vier eilanden die na de Tweede Wereldoorlog door de Sovjetunie werden bezet, worden teruggegeven.

Door broer beschuldigd



■ *BRASILIA - President Fernando Collor de Mello van Brazilië is bereid elke legitieme weg te bewandelen om zijn eer te bewijzen nadat hij door zijn jongere broer door het slijk was gehaald als corrupt en frauduleus. Hij heeft daarom opdracht gegeven tot een diepgaand onderzoek naar deze klachten. De Braziliaanse president is de laatste tijd regelmatig het mikpunt geweest van klachten over vriendjespolitiek en corruptie. Hij is van mening dat de betrokken broer niet goed bij zijn verstand is.* *(AFP-satellietfoto)*

In Haïti weer doden gevallen

Volgens geruchten verdeeldheid leger

PORT-AU-PRINCE - Minstens negen mensen zijn in Haiti om het leven gekomen temidden van geruchten over een splitsing binnen het leger, zo is dinsdag vernomen in kringen van mensenrechtenactivisten.

Een zegsman zei dat de stoffelijke overschotten van vijf mensen die in de nacht van maandag op dinsdag en dinsdag werden gedood zijn weggehaald door regeringsgezinde soldaten. Volgens de radio is zeker een van de slachtoffers een student die werd gedood toen gewapende mannen het vuur openden op een groep studenten. In verscheidene steden werd melding gemaakt van onrust onder scholieren en studenten. Het regime maakte bekend dat alle vergunningen voor particulieren om wapens te dragen zijn ingetrokken.

Het geweld komt na een oproep van vijf militairen aan president Joseph Nerette, die aan de macht kwam na een coup tegen gekozen president Jean-Betrand aristide, af te treden. De eis, die werd uitgezonden door de Rooms-katholieke radiozender Radio Soleil, werd door Westerse waarnemers aangegrepen om te wijzen op mogelijke onrust binnen de Haitiaanse strijdkrachten. Volgens een waarnemer lijkt het er op dat vooral de lagere rangen onrustig beginnen te worden. Het aantal deserties neemt toe.

Na de coup kondigde de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) oas een embargo tegen Haiti af. De verslechterende economische omstandigheden en de politieke repressie heeft geleid tot een constante stroom vluchtelingen die met al dan niet gammele schepen het land ontvlucht naar de Verenigde Staten. Washington vindt dat er teveel mensen naar de VS komen en stuurde dinsdag, onder protest van mensenrechtengroeperingen, voor het eerst een groep van 38 bootvluchtelingen terug naar Haiti.

Nasleep recente rellen in Los Angeles:

Overleg over werk tussen Koreanen en zwarte benden

LOS ANGELES - Koreaanse zakenlieden en zwarte bendeleiders in Los Angeles hebben dinsdag een samenwerkingsovereenkomst gesloten. Het akkoord houdt in dat bij Koreaanse zaken vier zwarte bedrijfsleiders worden aangesteld.

Vorige maand leden ruim tweeduizend Koreaanse winkeliers enorme schade toen Los Angeles het toneel was van grote rellen. De tweede stad van de Verenigde Staten (VS) kwam in vuur en vlam te staan na de vrijspraak van vier blanke politie-agenten, die een zwarte automobilist hadden afgetuigd met 56 stokslagen. Een videofilmer legde de mishandeling op film vast, waarna de hele wereld getuige kon zijn van het voorval.

Zwarte jongeren reageerden hun woede over de uitspraak van de jury af op de Koreaanse middenstand, die goed boert in Los Angeles. Veel zwarten vinden echter dat de Koreanen op hen neerkijken, hen slechte producten verkopen tegen woekerprijzen en nauwelijks werk bieden aan zwarte jongeren. Vrijdag staat er een nieuwe ontmoeting op het programma tussen vertegenwoordigers van de Koreaanse zakenlieden en de belangrijkste zwarte bendes.



WILLEMSTAD — *Mevrouw Rush (rechts) is de gelukkige april-winnaar geworden van Winkel Brothers campagne. Dit grote Winkel Brothers 'feest' heeft alles te maken met het 75-jarig bestaan van het merk Frigidaire. Naast mevrouw Rush, die een Magic Chef gasfornuis won, staat haar dochter. Naast haar een personeelslid van Winkel Brothers.*

Vrouwencentrum organiseert 'mannendag'

WILLEMSTAD — Het vrouwencentrum SEDA heeft een speciaal cadeautje voor mannen in het algemeen en voor vaders in het bijzonder. Dat cadeautje dient wel betaald te worden, dus wellicht is dit een kans voor vrouwen en kinderen die wanhopig naar een geschenk voor de 21e zoeken? Op zaterdag 6 juni zijn de mannen tegen betaling van twintig gulden welkom in het Emmaus gebedshuis (Soto) voor een 'dag van overpeinzing'. De SEDA organiseert deze 'mannendag' om 'meer inhoud aan vaderdag te geven'.

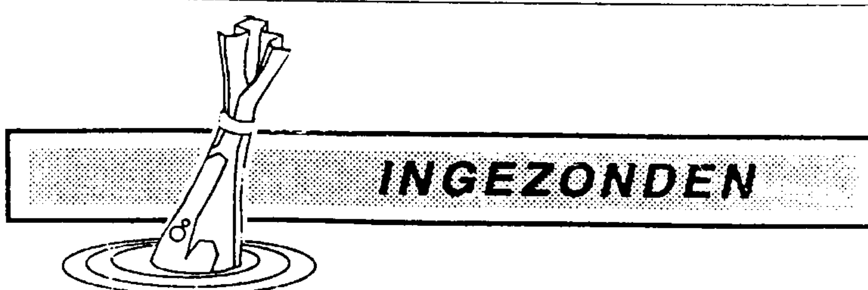
De Curaçaose mannen krijgen op deze dag de gelegenheid om even 'lekker na te denken', zonder gestoord te worden door allerlei gedoe om hen heen; of om nieuwe krachten op te doen; of om hun zorgen met andere mannen te delen. SEDA meent dat de mannen gesterkt en met nieuwe *spirit* naar huis zullen terugkeren.

De 'mannendag' begint om 9:00 uur en eindigt rond 16:00 uur. Voor informatie: 684647.

Gorbatsjov moet voor hof in Moskou getuigen

MOSKOU - De voormalige president van de Sovjetunie Michail Gorbatsjov zal als getuige voor het constitutionele hof in Moskou verschijnen.

Zo heeft de persvoorlichting van het tribunaal bekendgemaakt. Gorbatsjov sprak hier maandag al over, maar merkte daarbij wel op dat hij eigenlijk "alles al heeft gezegd", toen hij eind augustus aftrad als secretaris-generaal van de toenmalige Sovjet-communistische partij CPSU, aldus de persvoorlichting. Het hof stelt gecombineerd onderzoek in naar de grondwettigheid van de CPSU en die van de decreten van president Boris Jeltsin van Rusland.



Onze tele-toekomst

PRIVATISERING IS voor Curaçao, zeker in de slechte financiële toestand waarin het eiland zich nu bevindt, de enige zekere redding. De verkoop van 49% van de Landsradio aan de PTT, geïnitieerd door het land in plaats van het eiland zonder te wachten op decentralisatie, zonder waardebepaling, zonder uitgifte van aandelen en zonder aanduiding waarom niet op de open markt verkocht wordt, stinkt naar corruptie, maar het privatiseringsproces moet toch zijn verloop hebben en alleen moet gezorgd worden voor het volgende:

Dat de PTT de reële verkoopwaarde betaalt; dat slechts 30 of hooguit 40% van de Landsradio wordt verkocht; dat de leiding van het bedrijf zal in handen van de PTT worden gesteld voor een termijn van vijf tot acht jaar met de voorwaarde dat de PTT Curaçaose krachten zal opleiden om de leiding over te nemen; dat na deze periode zal bekeken worden of Curaçao en de PTT tot een 'fifty-fifty' partnership kunnen geraken met de leiding dan in Curaçaose handen; dat de PTT zo spoedig mogelijk na de verkoop zal verschaffen om te komen tot een kabelverbinding tussen Curaçao en Venezuela.

De Landsradio is een bedrijf dat altijd goed en winstgevend heeft gedraaid en ook een rooskleurige toekomst schijnt te hebben. De eventuele privatisering van dit bedrijf is niet omdat er aanmerkingen zijn op het kader dat het bedrijf thans leidt, maar omdat:

Wij in één mep een grote som gelds in harde valuta binnen krijgen die het eilandgebied hoe dan ook ten goede zal komen; de Landsradio, of zeg Curaçao, gaat een stap verder de wereld in. Wij hebben reeds goede verbindingen met de VS en Europa en krijgen wij op relatief korte termijn een kabelverbinding met Venezuela die uitloopt tot Rio de Janeiro en Buenos Aires, dan pas komt er echt leven in onze tele-brouwerij.

Dat ik vast hou aan een gedeeltelijke verkoop aan de PTT en geen ander bedrijf is om de volgende redenen: er zijn grotere bedrijven dan de PTT die geïnteresseerd kunnen zijn, maar voor onze entree zeker in Zuid-Amerika is PTT volgens mij ons beste karretje. De fusie tussen Curaçao en een Nederlands bedrijf wekt geen argwaan en is net groot genoeg om aannemelijk te zijn in Zuid-Amerika en

Nederland gaat volgens afspraken de Europese Gemeenschap binnen zonder staatsmonopolies. Het feit dat de PTT zijn alleenrecht gaat verliezen, is echter niet zo erg als het negatieve beeld dat Don Martina onze gemeenschap voorhoudt. Er kan moeilijk een ander Nederlands bedrijf naast de diepgewortelde PTT komen en over een buitenlands bedrijf binnen de grenzen van Nederland hoeven wij het niet te hebben.

Wat de PTT tegen heeft, is dat hij moeite zal hebben om tot verdere groei te komen in Nederland en dat hij niet op kan tegen de Duitse en Franse bedrijven en dus noodgedwongen zijn expansieredding zoekt in de Antillen. Dit is een voordeel voor ons, want de PTT en Curaçao hebben beide elkaar nodig. Over de mogelijke misstappen van Verwaayen en onze mooie heren politici op Curaçao hoeven wij het niet te hebben, want als het tot een contractuele verbinding geraakt, zullen we de Nederlandse regering als hoofdaandeelhouder in de PTT alles laten verifiëren.

ELIA BARKMEYER
Curaçao

VEV en Feffik gaan erkende metaalopleidingen verzorgen

WILLEMSTAD — Feffik en de Vereniging van Elektrotechnisch Vakonderwijs hebben met de ondertekening van een samenwerkingsovereenkomst de krachten gebundeld om de komende jaren professioneel werk te maken van metallurgische scholing.

Bedrijven als Dok en Isla hebben voortdurend gebrek aan electrotechnici, metaalbewerkers, lassers enzovoorts, aldus Feffikvoorzitter Evertsz. Om te kunnen voorzien in die behoefte zijn genoemde bedrijven voor een deel aangewezen op het buitenland. Er worden wel initiatieven genomen om mensen intern op te leiden, maar dat kan de nood niet lenigen.

Volgens gedeputeerde Mendes de Gouveia staan bij de PDVSA projekten op stapel ten bedrage van 30 tot 60 miljoen gulden. Het geld is er wel, maar het ontbreekt aan de opgeleide mensen om die karweien uit te voeren.

Hij noemde tevens het probleem van de voorkeur van werklozen om met een onderstand te willen volgen en het 'wegvluchten' van opgeleide mensen. Eenmaal hier opgeleid, verkiezen werknemers een baan in Nederland omdat daar de salarissen aantrekkelijker zijn. Door het ontbreken van een goede bezoldigingsstructuur en een juridisch onderbouwde opleidingsinfrastructuur hebben initiatieven tot het opleiden van metallurgisch geschool personeel tot nog toe het karakter van dweilen met de kraan open.

Daar willen Feffik en VEV, ondersteund door het Opleidings- en Ontwikkelings Fonds een eind aan maken. OOF-voorzitter Weststrate hoopt dat op Curaçao in drie jaar tijd een infrastructuur kan worden aangebracht om een levensvatbaar leerlingwezen mogelijk te maken. Hij benadrukte het tripartiete karakter van het leerlingwezen. Overheid, werkgevers en werknemers moeten alle verantwoording dragen om een dergelijk projekt te laten slagen, meent Weststrate.

Voorzitter Volkers (VEV): "Wij gaan opleiden van LBO tot HBO-niveau en stellen daarvoor alle middelen beschikbaar, van lesmateriaal, examenmateriaal tot docenten. We leveren cursussen op maat."

Feffik en VEV zullen in nauwe samenwerking programma's en opleidingen uitvoeren op de Nederlandse Antillen, in Zuid-Amerika en de regio. De VEV-belangen worden in genoemde gebieden door Feffik behartigd. Bij de opzet van de opleidingen en cursussen wordt uitgegaan van het vergelijkbare Nederlandse niveau. VEV zal bij de opzet van het opleidingscentrum bovendien de nodige steun leveren.

De samenwerkingsovereenkomst is ondertekend door de heren Evertsz en Lauffer (Feffik) en de heren Volkers en Malestein (VEV).

Vroegere chef staf gewapende ANC-vleugel:

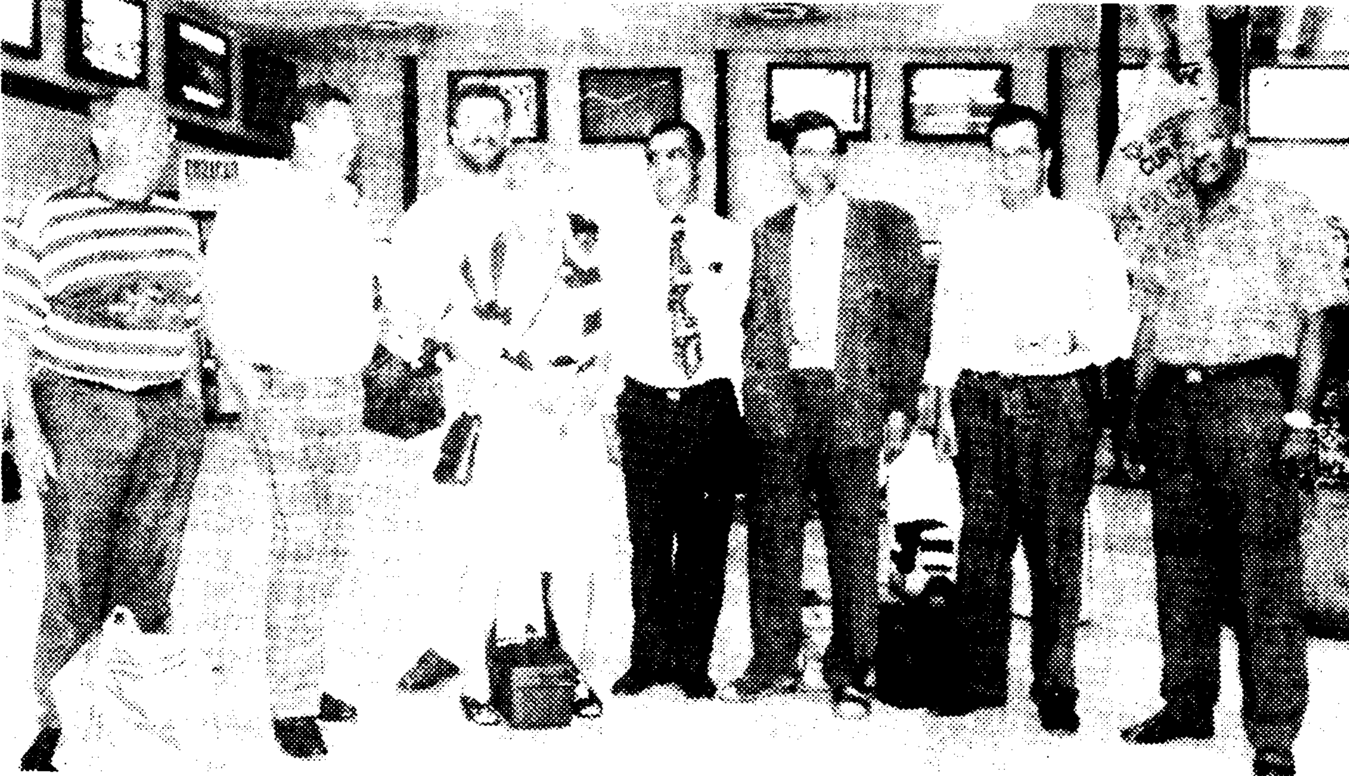
In gevangenkampen tegen mensenrechten gehandeld

JOHANNESBURG - Een leider van het Afrikaans nationaal congres (ANC) heeft erkend dat zijn beweging zich schuldig heeft gemaakt aan schendingen van de mensenrechten.

In gevangenkampen van het ANC hebben zich misstanden voorgedaan waarvan onschuldige mensen het slachtoffer zijn geworden, aldus Chris Hani, tot een jaar geleden chef-staf van de gewapende arm van het ANC. "Ik erken dat er een tijd is geweest dat onze veiligheidsmensen met gevangenen omgingen op een manier die ik niet kon accepteren", zegt Hani in een vraaggesprek voor het meinummer van het blad Work in progress.

Volgens de ANC-leider had zich bij de beweging in ballingschap een "cultuur van intolerantie" ontwikkeld, maar hebben hij en andere communistische voormannen geprobeerd deze cultuur te doorbreken. Hani is nu secretaris-generaal van de communistische partij van Zuid-Afrika.

Het moment waarop de VEV en de OOF-delegaties arriveren op luchthaven HATO. Gisteren tekenden Feffik en VEV een samenwerkingsovereenkomst om te ~~komen tot erkende~~ opleidingen en cursussen in de metallurgie op Curaçao.



Nieuwe haring



■WILLEMSTAD— Gedeputeerde Mendes de Gouveia (r.) laat zich de eerste vers aangevoerde nieuwe haring goed smaken tijdens de traditionele haring party in Hotel Holland gisteravond. De netto opbrengst van de avond, georganiseerd door directeur Hans Vrolijk, was dit keer maar liefst NAf 23.000,-. Tien mille werd binnengebracht door de vele gulle gevers tijdens de avond, waarna dat bedrag nog eens verdubbeld werd door de Mijnmaatschappij Curaçao. Drie mille kwam uit een loterij. De opbrengst gaat dit keer naar de reddingsorganisatie CITRO. Daar viel het in welkome aarde, omdat de stichting gedwongen is een nieuw botenhuis te gaan bouwen. Dat zal verrijzen bij Industrieterrein Brievengat. Eerder stelde Curinde daarvoor 400 vierkante meter erfpachtsgrond beschikbaar, deed de Amerikaanse stichting Search een gift van 3000 dollar en gaf de Mijnmaatschappij Curaçao 3000 grote metselstenen cadeau.

Met buitenlandse deelnemers:

Geneeskunde congres op Curaçao

WILLEMSTAD — Morgen, 28 mei, start het eerste integrale geneeskundige congres in het Holiday Beach Hotel op Curaçao. Het congres met meer dan honderd deelnemers uit België, Nederland, Ierland, Italië, de Verenigde Staten, Canada en Mexico wordt georganiseerd door drs. Roy Martina, onder auspiciën van FIRMA (Foundation & Information Research Medicine Antilles).

Ook van Curaçao en Aruba zullen enkele deelnemers en sprekers zijn. De stichting FIRMA, een non-profit organisatie, is opgericht met het doel een brug te slaan tussen de zogenaamde alternatieve geneeswijzen (ook natuurgeneeswijzen genoemd) en de reguliere geneeswijzen (ook allopathie genoemd) door middel van gedocumenteerd onderzoek en het verstrekken van informatie.

De eerste internationale cursus integrale geneeskunst wordt georganiseerd om opleiders te creëren die les gaan geven in de integrale aanpak van ziekten. Onder integrale geneeskunde wordt verstaan de geneeskunde zodanig toegepast dat de gehele mens bekeken en behandeld wordt en de beste technieken uit diverse stromingen worden gecombineerd.

De cursus gaat tien dagen duren van zeven uur 's morgens met ochtendgymnastiek tot elf uur 's avonds. Het programma is samengesteld met ook lokale sprekers, zoals dr. Steward (cardioloog), dr. Sille (uroloog), dr. Rosina (longarts), R. de Wit (acupuncturist), K. van Eer (acupuncturist), René Martina (homeopaath), Leo Floridas (yogaleraar) en Erica Martina (hypnotherapist).

Dr. Roy Martina geeft cursussen in meer dan veertien landen en heeft meer dan vierduizend artsen en therapeuten opgeleid in nieuwe mede door hem ontwikkelde technieken. Deze cursus heeft een speciale dag die open is voor lokale medici en andere hulpverleners in de gezondheidszorg: zondag 31 mei van half zes tot half acht 's avonds; het thema: 'The doctors as health coach' door Merk Percival uit Canada. Hierin wordt de rol van de arts of therapeut beschreven als een begeleider en opleider van de patiënten. De toegang is 35 gulden. Voor reserveringen kan men contact opnemen met het secretariaat van de cursus: Holiday Beach Hotel (tel.: 625400) vanaf morgen half tien 's morgens. De officiële opening vindt plaats door de gedeputeerde van volksgezondheid Raymond Bentoera.

Statenlid Evers in de bres voor gepensioneerden

WILLEMSTAD—Het Statenlid van de PNP, Yolanda Evers-Melfor, heeft de minister van financiën schriftelijke vragen gesteld over het uitblijven van de uitkering van de indexering aan overheidsgepensioneerden. De parlementariër van de groene partij wil weten waarom een en ander nog niet rond is en wanneer de gepensioneerden, gelijk de actieve ambtenaren, de aanpassing van hun pensioenen dan wel kunnen verwachten.

De minister in kwestie, Gilbert de Paula, verblijft, zoals deze krant gisteren berichtte, momenteel voor een vakantie/dienstreis in Nederland. Niet bekend is wanneer hij terugkeert.

De vragen van mevrouw Evers hebben te maken met het feit dat, anders dan de niet-gepensioneerden, de lokale 'overheidspensionado's' deze maand niets gemerkt hebben van de vorige maand bereikte indexering van 9% (plus 5%). Die is deze dagen uitgekeerd met terugwerkende kracht tot 1 januari dit jaar.

Directeur E. Profet van het Pensioenfonds (APNA) verklaarde vorige week op tv dat dit niet in de schoenen van APNA geschoven mag worden, maar dat gewoon nog geen groen licht kwam van de overheid. Die heeft kennelijk nog geen besluit genomen over het opsparen, al dan niet, van de 5%, zoals dat met de actieve ambtenaren gebeurt. Hij verzekerde wel dat de gepensioneerden hun indexering niet verliezen en dat door de verlate uitbetaling niets verloren gaat.

Marine bouwt op Sint Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Koninklijke Marine is voornemens om op St. Maarten een hoofdkwartier te bouwen, waar mariniers - tijdelijk - kunnen verblijven als ze op dat eiland zijn voor marine-oefeningen of ter assistentie bij rampen. Er komt dus, anders dan enkele media eerder beweerden, geen aparte St. Maartense vestiging van de marine. Dat verklaarde marine- woordvoerder, mevrouw Brouwer, vandaag aan de Amigoe.

Dezer dagen werd in Philipsburg bekend gemaakt dat de marine van plan zou zijn op St. Maarten een permanent détachement neer te zetten. Er zou al een aanvraag zijn ingediend bij het eilandsbestuur om over een stuk land te beschikken. Andere bronnen beweerden dat op het terrein huizen gebouwd zouden worden voor de op St. Maarten geplaatste marechaussees.

Nu is gebleken dat de marine inderdaad besloten heeft een pand neer te zetten op St. Maarten, maar het betreft zeker geen permanente vestiging, verzekerde de woordvoerder. Tot op dit moment worden mariniers die meerdere malen per jaar voor oefeningen in Philipsburg verblijven, ondergebracht in een ijzeren container, hetgeen geen ideale situatie is. Overigens werd nog geen definiteve beslissing genomen over de lokatie van het terrein. Vast staat wel dat het nabij het vliegveld zal zijn zodat het 'binnen handbereik is voor degenen die met het marine toestel vervoerd worden.

Commandeur R. Rodriquez bevindt zich dezer dagen in het gezelschap van de gouverneurs van Antillen (en Aruba) op de bovenwinden. Dit is nog niet zijn afscheidsbezoek, dat pas in juli plaatsvindt. De commando-overdracht vindt plaats op 31 juli.

Het Zwitserse OERLIKON-BüHRLE (onder meer defensie-industrie) heeft vorig jaar een verlies geleden van 187 miljoen Zwitserse frank (f 228 miljoen) tegen 91,2 miljoen frank (f 111 miljoen) in 1990. De omzet daalde van 4,68 tot 3,62 miljard frank (f 4,4 miljard), voornamelijk als gevolg van desinvesteringen. Oerlikon-Bührle heeft zwaar te lijden onder de crisis in de internationale wapenindustrie. De onderneming moest in 1991 723 miljoen frank (f 882 miljoen) aan voorzieningen treffen.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * * *

KLACHTEN(/BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342)

* * * * * * * *

Ridder Monchin Soliana



KRALENDIJK — Ter gelegenheid van Koninginnedag is ook S.G. 'Monchin' Soliana gedecoreerd als Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Monchin Soliana werkte van 1965 tot 1987 als ambtenaar bij het eilandgebied. Hij diende het eiland twee maal als gedeputeerde en was van 1955 tot 1959 en van 1971 tot 1986 lid van de Eilandsraad. Van 1986 tot en met 1990 was hij Statenlid en vice-voorzitter van de Staten. Hij was tevens lid van de BVB, de Magnolia-toneelgroep en de Sociedad Bolivariana.

Daarmee is Monchin Soliana de derde persoon die op Bonaire als Ridder in de Orde van Oranje Nassau werd onderscheiden. De twee anderen waren Niki Tromp en Hubert Linkels, die hun onderscheiding al eerder ontvingen. Soliana verbleef toen in het buitenland.

Op de foto speldt gezaghebber mr. Frits Goedgedrag de versierselen op. Monchin Soliana werd vergezeld door zijn echtgenote en een van zijn kinderen, ex-gezaghebber mr. George Soliana.

Uitstekende cao volgens vakbondsman

Jacobs: 'Bij Akzo geen reden tot ontevredenheid'

KRALENDIJK — Hoewel het enigszins rommelt in het wereldje van de vakbonden, ontkent de voorzitter van de tot nog toe grootste vakbond op Bonaire dat zich in de AFBW problemen voordoen die veroorzaakt worden door werknemers van de Akzo Salt Antilles. Geruchten over het vertrek van WEB-werknemers uit de AFBW staan geheel los van de Akzo, waar een uitstekende cao werd afgesloten voor de werknemers. In april 1991 wist vakbondsvoorzitter Juan Jacobs zelfs uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden te verkrijgen, waaronder de vergoeding voor de ziektekosten van de werknemer en zijn gezin.

De AFBW-voorzitter zegt de beweegredenen van de vakbondsleden soms niet te begrijpen. Dat geldt voor de werknemers bij het Water- en Energiebedrijf (WEB) nv, dat in het verleden grote problemen heeft gekend. Uiteindelijk is dat wel goed gekomen, maar fijntjes herinnert Jacobs er aan, dat hij voor het wel en wee van de WEB-werknemers een half jaar opgesloten heeft gezeten.

"Zij hebben absoluut niet te klagen. Inderdaad hebben de werknemers van het WEB op hun indexering ingeleverd. Bovendien voelden zij er weinig voor om een lichte premie te betalen om verzekerd te zijn van hun pensioen. Hun c.a.o. zal opnieuw besproken moeten worden en ik denk dat de indexering en de pensioenpremie — die op Curaçao wel en op Bonaire dus niet werd aanvaard — een prioriteit zal moeten zijn bij de onderhandelingen".

Of Juan Jacobs die onderhandelingen nog zal voeren, is de vraag, want de onderwijzer/vakbondsleider is al geruime tijd zijn vakbondswerk aan het afbouwen. "Ik sta niet meer op de barricades. Dat is trouwens niet nodig ook met de cao's die zijn afgesloten. Ik doe mijn werk voornamelijk in de middaguren en werk telefonisch en met de fax voortdurend aan de verbetering van de c.a.o., zodat ik goed beslagen ten ijs kom", aldus Jacobs.

De Akzo Salt Antilles is een verhaal apart. Jacobs toont een fraai plakkaat met inscriptie, waarin de vakbondsleider dank wordt gezegd voor de onderhandelingen en bereikte resultaten voor de c.a.o. die in april 1991 werd afgesloten. Hij overlegt daarbij het totaalpakket dat bereikt is voor de werknemers. Het is ook niet direct de onvrede over de cao, dan wel over bepaalde maatregelen die de directie van de Akzo heeft genomen ten aanzien van enkele werknemers. Het is een betere controle op werknemers die misbruik maken van de goede voorwaarden die het zoutbedrijf heeft bij de medische voorziening.

Jacobs: "Dat is inderdaad een unieke regeling. Een werknemer die een dokter wil bezoeken, krijgt daarvoor vijf uren vrij. In het geval hij echter als arbeidsgeschikt wordt verklaard, verliest hij dus maar drie uren die niet worden uitbetaald. Blijkt de werknemer inderdaad arbeidsongeschikt, dan wordt alles uitbetaald. Nu blijken er werknemers te zijn die misbruik hebben gemaakt van deze regeling, door naar de dokter te gaan en daarna hun gezicht niet meer te laten zien op het werk".

Het blijkt dat de directie van de Akzo al met de stop-stewards van de AFBW over deze ontwikkeling heeft gepraat, terwijl er vervolgens maatregelen werden genomen.

Vakbondsleider Juan Jacobs benadrukt dat Akzo een van de bedrijven is die de werknemer honderd procent uitbetaalt in geval van arbeidsongeschiktheid. Dat geldt dus voor de dagen die de Sociale Verzekeringsbank (SVB) niet uitkeert aan het bedrijf. "Het is dus logisch, dat de vakbond niet achter de werknemer kan staan als blijkt dat van een goede regeling misbruik wordt gemaakt", aldus Jacobs.

De Akzo is zelfs bereid, zo vernam de Amigoe, om voor transport te zorgen indien een werknemer van het doktersbezoek thuiskomt. De enige voorwaarde is, dat er opgebeld wordt.

Philip Habib overleden

Bemiddelaar in Midden Oosten, Midden Amerika



PARIJS - Philip Habib, de vroegere Amerikaanse afgezant voor het Midden-Oosten en Midden Amerika, is maandag aan een hartaanval overleden tijdens een prive-bezoek aan Frankrijk. Dat heeft de Amerikaanse ambassade in Parijs dinsdag gemeld. De 72-jarige Habib bezocht het plaatsje Puligny-Montrachet in het Bourgogne-wijngebied.

Als beroepsdiplomaat hielp Habib de ontmoetingen te regelen tussen de Egyptische president Anwar Sadat en Israëls premier Menachem Begin in 1977. Die leidden twee jaar later tot het vredesakkoord van Camp David tussen de twee landen. In 1981 onderbrak Habib op verzoek van president Ronald Reagan zijn pensionering om zich weer op het Midden Oosten te storten. Hij loste een crisis op tussen Israël en Syrië over de stationering van Syrische raketten in de Libanese Beka'a-vallei. Hetzelfde jaar maakte hij met een bestand een eind aan de artilleriebeschietingen tussen Israël en de Palestijnen in zuid-Libanon. In 1986 werd hij nog eenmaal ingeschakeld om een "diplomatieke oplossing" te vinden voor de problemen in Midden-Amerika.

Habibs vrienden zeggen dat hij zo efficiënt kon werken omdat hij zo weinig mogelijk in het openbaar trad. Hij gaf zelden interviews en bood journalisten nooit meer dan korte en weinig onthullende verklaringen. In het priveleven gold hij als een bonvivant.

Arends over toerisme:

'Rapport Steinenberger ambitieus en uitvoerbaar'

KRALENDIJK — Ofschoon het enige exemplaar van Steigenberger Consultings 'European marketing and promotion program for the Dutch Caribbean' als goud gekoesterd werd op de persconferentie van de Tourism Corporation Bonaire (TCB) mocht de aanwezige pers wel een kijkje nemen in deze 'bijbel voor toerisme-promotie'. Het was vooral Rory Arends van het Arubaanse toeristenbureau die benadrukte, dat deze handleiding voor de komende drie jaar van groot belang was voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Arends beaamde wel, dat elk eiland afzonderlijk de inhoud van het rapport moest bestuderen, maar hij gelooft ook, dat de goedkeuring van de Duitse voorstellen slechts een kwestie van tijd is.

De grondgedachte van het Duitse Adviesbureau Steigenberger wijkt in feite niet veel af van hetgeen al in de gedachten van de Antillen en Aruba zelf was opgekomen. Het is verstandiger om in Europa en met name Nederland en Duitsland de 'Dutch Caribbean' te verkopen, waarbij elk eiland afzonderlijk zijn eigen kwaliteiten kan invullen. Juist op die basis dat de samenwerking onderling uitgebreid zou moeten worden, werd Steigenberger Consulting aangezocht daarvoor een programma te ontwerpen dat gebruik zou kunnen worden tot 1955.

Arends zei in een kort overzicht over het rapport dat er op beide dagen diepgaand is gediscussieerd over de inhoud van het rapport, hoewel er op dit moment nog geen beslissingen zijn gevallen. De uitvoering van het plan van het Duitse bureau vroeg echter wel een investering van meer dan elf miljoen gulden. Arends vertelde dat daarvoor een beroep gedaan zou worden op het KabNA en de Europese Gemeenschap (EG) — of een combinatie van beide — omdat de kosten niet opgebracht kunnen worden door de particuliere sector alleen.

In het rapport zegt Steigenberger onder andere, dat er in Europa een centraal kantoor gevestigd zal moeten worden dat coördinerend kan werken. Dit staat naar de mening van Arends echter los van de promotie van elk eiland afzonderlijk bij de Arubaanse vertegenwoordiger van het Toeristenbureau. "Het is te hopen dat elk eiland ervan overtuigd is, dat deze plannen gesteund meoten worden. Bovendien hoop ik dat de toeristische sector van elk afzonderlijk eiland bewust zal zijn van de waarde van een gezamenlijke promotie", aldus Arends.

Hij attendeerde daarbij ook op de manier waarop Hawaiï, de Maagdeneilanden, Australië en Mexico werken. Ook daar wordt het totale pakket aangeboden, terwijl er later meer gericht gewerkt wordt als 'follow up' van hetgeen in het regionale totaalpakket aangeboden werd.

Ten slotte zei Arends alle vertrouwen te hebben in het rapport van Steigenberger dat hij ambitieus, solide en vooral uitvoerbaar achtte.

Molenbroek: 'Campagne moet samenvallen met roadshow'

KRALENDIJK — Volgens de directeur van VAZ Dias Advertising, de Nederlander Ruud Molenbroek, zal de publiciteitscampagne van VAZ Diaz het meeste effect sorteren, wanneer deze zal samenvallen met de 'road show' die in september en oktober in Nederland en Duitsland gehouden zal worden. Vaz Dias is het advertentiebedrijf dat door de Antillen en Aruba is aangetrokken. De kosten die één miljoen gulden bedragen, worden bestreken door het KabNA.

Tijdens de persconferentie naar aanleiding van het tweedaagse congres van de Antilliaanse eilanden en Aruba was Molenbroek aanwezig. Hij vestigde er vooral de aandacht op, dat er een duidelijke synchronisatie zou moeten zijn tussen de 'road show' en het werk dat zijn bureau zal gaan verrichten.

Molenkamp: "Ik geloof dat het voor de eerste maal is dat er een coördinatie zal zijn voor de volle honderd procent tussen het werk dat de Antilliaanse delegatie zal gaan doen en de publiciteit die wij aan de campagne zullen geven. Het is duidelijk dat deze 'timing' in het verleden niet altijd optimaal was".

Naar de mening van de Nederlander is het ook nodig, dat er een andere opstelling komt over de toeristische bestemming van de Antillen. Overigens bleek het voor Molenbroek geen probleem, dat de Dutch Caribbean ook dit jaar weer als 'road show' in Europa gepresenteerd zou worden. Hij vond het echter wel belangrijk, dat er een verandering is gekomen in de strategie van de aanbieding. Met name door het aantrekken van een advertentiebureau.

Molenkamp erkende dat de Nederlandse Antillen en Aruba niet meer helemaal onbekend zijn in Nederland. Hij acht de kennis over de vakantiebestemming in het Caribisch gebied zelfs aanvaardbaar hoog. Wat Vaz Dias echter zal doen in de publiciteitscampagne is het verkopen van de 'Dutch Caribbean als een vakantiebestemming met meerdere mogelijkheden. Inmiddels is men daar al mee begonnen door het plaatsen van reclame en artikelen in Nederlandse en Duitse tijdschriften.

Cruise-toerisme valt zo'n 20 procent terug

KRALENDIJK — Volgens de gegevens van de Tourism Corporation Bonarie (TCB) zijn er in de eerste drie maanden van dit jaar 5.272 cruisepassagiers op Bonaire aangekomen. Volgens de cijfers van de TCB blijkt dat een terugval te zijn in vergelijkling met het aantal cruisepasagiers dat in dezelfde periode in 1991 op Bonaire arriveerde.

Dat waren er namelijk 6.674 en dat betekent een achteruitgnag van 21 procent. In het overzicht dat aan de pers werd verstrekt, gaat de TCB niet verder in op de eventuele reden van de terugloop in het cruisetoerisme. Overigens lijkt de TCB niet ontevreden met het behaalde resultaat, aangezien de cijfers op de overige eilanden in de regio nog aanzienlijk meer tegenvallen.

TCB-directeur Ronny Pieters zegt dat Bonaire tot nu toe een gunstige uitzondering vormt. Het eiland is namelijk gespaard voor de gevolgen van de economische crisis in de Verenigde Staten en de algehele terugval in het toerisme.

In werkelijkheid meent Pieters een goed uitgebalanceerde toeristenmarkt te zien, die vrijwel overal stijgende is. Daarom gelooft Pieters ook, dat de overeenkomt die de ALM heeft gesloten met Varig (Brazilië) van groot belang kan zijn voor de Benedenwindse eilanden. Overigens benadrukte Pieters wel dat voornamelijk Curaçao daardoor voordelen zal trekken, aangezien de vlucht vanuit Brazilië op een tijdstip op Curaçao arriveert dat doorverbinding naar Aruba noch Bonaire mogelijk zal zijn.

Dit zal voor Aruba vermoedelijk minder gevolgen hebben dan voor Bonaire, aangezien op Aruba al een duidelijke stijging van de Braziliaanse markt is, die niet afhankelijk is van de ALM-Varig-verbinding.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Voor vandaag overwegend licht bewolkt, warm en droog. Morgenochtend kleine kans op een enkele plaatselijk lichte bui.
Matige tot vrij krachtige, oostelijke wind (tussen twaalf en 24 knopen).

WEEROVERZICHT;
De Benedenwindse eilanden staan momenteel onder invloed van een gebied met hoge luchtdruk, waarvan het centrum zich op de Atlantische Oveaan bevindt. In de komende 24 uur zal er boven de Benedenwindse eilanden weinig ontwikkeling van wolken plaatsvinden en de kans op neerslag zal minimaal blijven.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	35	27	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	half bewolkt	34	27	0.0
St Eustatius	half bewolkt	30	24	0.0
St Maarten	half bewolkt	32	27	sp
Amsterdam	zwaar bewolkt	25	14	0.0
Atlanta	zwaar bewolkt	22	14	0.0
Kingston	licht bewolkt	32	26	-.-
Miami	onbewolkt	33	21	0.0
New York	zwaar bewolkt	15	09	1.8
Paramaribo	zwaar bewolkt	--	--	11.0
Port-of-Spain	licht bewolkt	32	24	0.0
San Juan	zwaar bewolkt	32	25	65.8

American

201 destinacion na Estados Unidos tin algo en comun

Abilene
Akron/Canton
Albany
Albuquerque
Alexandria
Allentown/Bethlehem/Easton
Amarillo
Asheville
Atlanta
Augusta
Austin
Bakersfield
Baltimore
Baton Rouge
Beaumont/Port Arthur
Birmingham
Bloomington/Normal
Boston
Bryan/College Station
Buffalo/Niagara Falls
Burbank
Burlington
Carlsbad
Cedar Rapids/Iowa City
Champaign/Urbana
Charleston
[illegible]
Charlottesville
Chattanooga
Chicago
Chico
Cincinnati
Cleveland
Colorado Springs
Columbia
Columbus, GA
Columbus, OH
Columbus/Starkville/West Point
Corpus Christi
Dallas/Forth Worth
Dayton
Daytona Beach
Decatur
Denver
Des Moines
Detroit
Dubuque
El Paso
Eugene
Eureka/Arcata
Evansville
Fargo
Fayetteville, AR
Fayetteville, NC
Flint
Ft. Lauderdale
Ft. Myers
Ft. Smith
Ft. Walton Beach
Ft. Wayne
Fresno
Grand Rapids
Green Bay
Greenbrier/Lewisburg
Greensboro/High Point/Winston-Salem
Greenville
Greenville/Spartanburg
Harlingen
Harrisburg
Hartford/Springfield
Hilton Head Island
Honolulu
Houston
Huntsville/Decatur
Idaho Falls
Indianapolis
Inyokern/China Lake
Jackson/Vicksburg
Jackson Hole
Jacksonville, FL
Jacksonville, NC
Kalamazoo
Kansas City
Key West
Killeen/Ft. Hood
Klamath Falls
Knoxville
Lacrosse
Lafayette, IN
Lafayette, LA
Lake Charles
Lake Tahoe
Lansing
Laredo
Las Vegas
Lawton/Ft. Sill
Lexington
Little Rock
Long Beach
Long Island/Mac Arthur
Longview/Kilgore
Los Angeles
Louisville
Lubbock
Madison
Marathon
Marquette
Maui
McAllen
Melbourne
Memphis
Meridian
Miami
Midland/Odessa
Milwaukee
Minneapolis/St. Paul
Mobile/Pascagoula
Modesto
Moline
Monroe
Monterey
Montgomery
Muskegon
Myrtle Beach
Naples
Nashville
Newark
New Bern
Newburgh
New Orleans
Newport News
New York
Norfolk
Oakland
Oklahoma City
Omaha
Ontario
Orange Country
Orlando
Owensboro
Oxnard
Paducah
Palm Springs
Pensacola
Peoria
[illegible]
Phoenix
Pittsburgh
Portland
Providence
Raleigh/Durham
Redding
Reno
Richmond
Roanoke
Rochester, MN
Rochester, NY
Rockford
Sacramento
St. Louis
Salt Lake City
San Angelo
San Antonio
San Diego
San Francisco
San Jose/Silicon Valley
San Luis Obispo
Santa Barbara
Santa Maria
Santa Rosa
Sarasota/Bradenton
Savannah/Hilton Head
Seattle/Tacoma
Shreveport
Sioux Falls
South Bend
Springfield, IL
Springfield, MO
Stockton
Syracuse
Tallahassee
Tampa/St. Petersburg
Terre Haute
Texarkana
Toledo
[illegible]
Tri-City Airport
Tupelo
Tuscaloosa
Tuscon
Tulsa
Tyler
Visalia
Waco
Washington, D.C.
Waterloo
Wausau/Stevens Pt.
West Palm Beach
Wichita
Wichita Falls
Wilmington

Tur dia American por hibabo

MAYORIA DESTINACIONNAN

Sea bo ta viajando pa negoshi of placer, American Airlines por hibabo mas di 201 ciudad rond Estados Unidos y pa mas di 80 otro destinacion rond mundo.

TUR PARTI DI ESTADOS UNIDOS Y DI MUNDO

Di Tallahassee pa Tokio, di Boston pa Buenos Aires, di Albuquerque pa Acapulco: e linea aerea mericano #1* y su mas di 90 mil empleadonan rond mundo ta dedica nan mes na dunabo e servicio cu bo ta spera di American Airlines. Y si bo ta miembro di e programa di AAdvantage®, bo por obtene credito di miya cu por wordo cambia pa upgrades of viajamento gratis pa cualkier di e mas di 280 destinacionnan cu American ta cubri na Nort-, Centro- y Sur America, Caribe, Europa y Japon.

PA NEGOSHI OF PLACER

Sea bo ta bai haci negoshi na New Orleans of simplemente descansa na Des Moines, e mihor sistema pa yega eynan ta cu American Airlines.

Pa mas informacion, reservacion of pa join e programa di AAdvantage, yama bo Agencia di Viaje of American Airlines na 22700 of 25015. E proximo biaha cu bo viaja, viaja cu American.

AmericanAirlines®

Algo special den atre.

American Eagle ta un marca registra di American Airlines, Inc. y ta su socio aerio regional.
*Segun un encuesta conduci pa Aviation Research Center di Wichita State University, Maart 1992.
AAdvantage ta un marca registra di American Airlines, Inc. American ta reserva e derecho di cambia e reglanan di e programa di AAdvantage, regulacionnan, premionan di viaje y ofertanan special sin previo aviso, y pa termina e programa di AAdvantage cu seis luna di aviso. Servicio entrante April 1, 1992. Programacion por worde cambia sin previo aviso.

Stockmarket-NEWS

NEW YORK	PREV.	26-5	FRANKFURT	PREV.	26-5	AMSTERDAM	PREV	26-5
DOW JONES	3386	3364	DAX INDEX	1811	1806	CBS GEN.INDEX	130.40	130.90
AM.EXP.	22.88	22.50	ASKO	836.00	838.00	ABN-AMRO	43.90	44.30
ANHEUSER B	52.50	52.00	BASF	249.30	248.20	AEGON	122.80	122.90
ATT	42.88	41.50	BMW	618.00	614.50	AHOLD	86.90	87.10
BORDEN	32.00	31.88	COMMERZBANK	273.30	273.00	AMEV	52.40	53.50
CAMPBELL S	33.38	32.50	DAIMLER BENZ	813.00	810.50	AKZO	160.10	160.20
CHRYSLER	17.88	17.75	DEUTSCHE BANK	715.00	711.50	BOLS	46.60	46.30
CITICORP	19.00	18.63	HOECHST	265.90	265.60	BUHR.TET.	52.50	52.40
COASTAL CO	27.00	28.00	KAUFHOF	503.00	502.50	DAF	22.90	22.80
COCA COLA	44.25	43.38	MAN	390.00	397.00	DSM	115.00	115.80
DIGITAL	41.63	41.88	PREUSSAG	422.50	419.00	ELSEVIER	113.40	113.50
DUPONT	52.38	53.63	SIEMENS	703.90	700.40	FOKKER	35.10	34.80
EAST.KODAK	40.25	39.63	VW	408.60	407.00	GIST BROC.	39.00	39.40
EXXON	60.50	64.00				HAGEMEYER	144.80	142.50
FORD	44.13	43.25				HEINEKEN	165.90	167.10
GEN.ELECT.	76.63	75.13	LONDON			HOOGOVENS	59.60	59.60
GEN.MOTORS	39.25	38.00				HUNT.DOUGLAS	73.00	74.20
HEINZ	37.50	36.50	FT-100 INDEX	2715	2704	ING	49.70	49.40
HOMESTAKE	13.13	13.13				KLM	40.30	40.60
IBM	91.75	90.50	ARGYLL	3.46	3.50	KNP	47.20	47.00
KELLOGG	56.00	54.63	BARCLAYS BANK	3.91	3.81	NEDLLOYD	60.30	60.50
MC DONALDS	45.88	45.00	BASS	6.41	6.46	PHILIPS	38.20	38.30
MERCK	152.63	49.50	BRITISH STEEL	0.82	0.81	ROBECO	98.10	98.70
MINNES.MNG	94.38	93.00	BRITISH TEL	3.66	3.59	ROLINCO	96.60	97.30
MOBIL CORP	63.38	67.00	BTR	4.97	4.89	RORENTO	73.50	73.60
PFIZER	72.75	71.63	CADBURY	4.72	4.75	RODAMCO	47.90	48.10
P.MORRIS	76.00	74.13	CABLE & WIRE	5.74	5.86	ROYAL DUTCH	152.50	158.60
QUAKER	54.75	56.13	GRAND MET	5.05	5.03	UNILEVER	185.90	185.30
SEARS	44.25	43.25	MARKS & SPENCER	3.43	3.47	VMF STORK	46.30	46.20
UP JOHN	35.38	34.38	REDLAND	5.37	5.33	VOC	42.40	42.80
WOOLWORTH	28.25	27.75	TATE & LYLE	4.00	3.96	VNU	91.20	90.90
						WESSANEN	93.90	93.30
GOLD	338.80	338.25	TOKYO			TORONTO		
SILVER	4.06	4.11	NIKKEI DOW IND.	18555	18204	TSE 300	3372	3382
CRUDE OIL	20.81	21.69	BRIDGESTONE	1170	1160	ALCAN	20.25	20.50
			CANON	1440	1420	BELL	44.50	44.75
US$/Yen	129.30	129.40	DAI ICHI KANGYO	1410	1370	BANK OF NS	19.88	20.38
			DAIWA SEC.	855	855	CAN.PAC.	17.38	17.50
US$/DMARK	1.62	1.61	HITACHI	825	816	IMASCO	36.75	36.38
			HONDA MOT.	1530	1530	LAIDLAW	11.63	11.63
GBP/US$	181.85	182.61	JAPAN AIRLINES	750	750	MOORE	24.88	25.00
			NOMURA SEC.	1400	1400	NORANDA	18.25	17.88
US$/NLG	1.82	1.81	NIPPON STEEL	306	305	PLACER DOME	13.00	13.38
ECU/US$	127.20	127.80	MAZDA	462	435	POWER CORP.	14.38	14.38
CAN/US$	83.47	83.21	SONY	4300	4210	ROYAL BANK	23.13	23.13

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP WOENSDAG 27 MEI 1992 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.455	1.475	1.495
PND STERLING	3.145	3.200	3.260
NED GLD	96.25	96.97	97.77
ZW FRANCS	118.77	119.49	120.29
FR FRANCS	31.20	32.30	33.00
DUITSE MARK	108.53	109.25	110.05
IT LIRE	1.13	1.43	1.49
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	136.17	137.03	137.83
ECU	-.-	225.10	225.90

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 6%
BELENINGSRENTE: 7%

7,125% obl. 1991/1993 koers: 100,09% Eff. rendement 7,00 % Land
7,25 % obl. 1989/1994 koers: 98,97% Eff. rendement 7,75 % Land
8,625% obl. 1990/1995 koers: 101,11% Eff. rendement 8,25 % Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 100,00% Eff. rendement 8,50 % Land
8,00 % obl. 1988/1999 koers: 96,70% Eff. rendement 8,625% Land
8,25 % obl. 1989/2004 koers: 96,32% Eff. rendement 8,75 % Land
7,375% obl. 1990/1992 koers: 100,17% Eff. rendement 6,50 % Eiland
7,125% obl. 1991/1992 koers: 100,06% Eff. rendement 6,50 % Eiland
7,125% obl. 1991/1992 koers: 100,12% Eff. rendement 6,50 % Eil. II
7,00 % obl. 1990/1993 koers: 100,00% Eff. rendement 7,00 % Eiland

Financieel Nieuws

Olievaarden in trek

AMSTERDAM - Op een gedrukt Damrak waren woensdag duidelijk de olie-waarden in trek. Koninklijke Olie profiteerde nog steeds van de stijging van de olieprijzen als gevolg van de besluiten van de Opec en de houdstermaatschappijen van het concern deden flink mee. Koninklijke was laat in de ochtend f 2,80 duurder geworden. Dordtsche Petroleum liep f 2,20 op naar f 149,20, Maxwell f 4 naar f 126 en ook de diverse stukken van Moeara Enim trokken flink aan.

Bij Moeara Enim speelde ook nog steeds de beslissing de oprichtersaandelen te splitsen een rol. Deze stukken, de duurste van de Amsterdamse beurs, stegen woensdagochtend van f 162.000 naar f 165.000. Ook de andere waarden van de vennootschap waren gevraagd.

De Amsterdamse beurs lag er woensdagochtend gedrukt bij, overigens net als de beurzen van Londen, New York en Tokio. Er is van deze week ook weinig te verwachten, gezien de beurssluitingen in de Angelsaksische landen van afgelopen maandag en Hemelvaartsdag donderdag, waardoor de continentale Europese beurzen het in feite twee dagen voor gezien houden.

De stemmingsindex was in Amsterdam direct al lager en zakte daarna verder weg naar 130,3, een verlies van 0,6 punt. Van de opleving van het vertrouwen in de Amerikaanse economie, tot uitdrukking komend in een oplopende dollarkoers, ging vooralsnog geen enkele invloed uit. Ook de obligatiemarkt gaf fractioneel lagere noteringen te zien. KLM ging twee kwartjes omlaag naar f 40,10. Ook Heineken moest ondanks de vroeg begonnen zomer 70 cent inleveren op f 156,40. Bührmann-Tetterode ging opnieuw omlaag, nu met f 1,30 naar f 51,10, nu de speculatie over een overneming door de drukmachinefabriek Heidelberger door deze zelf gedempt is. Hoogovens werd 50 cent goedkoper op f 59.10. Polygram noteerde laat in de ochtend 80 cent lager op f 51,80.

Alanheri noteerde ex-dividend en kon zich, daarmee rekening gehouden, goed handhaven. Er kwam per saldo f 1 bij de koers op f 27,50. Tulip computers verloor f 1,10 op f 22,30, Cindu moest f 7 terug naar f 153 en Ravast f 1 op f 24. Polynorm leverde f 5,50 in op f 180. Ook op de optiebeurs was de Koninklijke dominant. In de ochtenduren reageerden beleggers alert op de stijging van het aandeel en verhandelden 9100 contracten in het oliefonds. De totale omzet op de EOE bedroeg tot laat in de ochtend 16.000 contracten.

Ennia Caribe presenteert uitstekende cijfers '91

WILLEMSTAD — Afgelopen vrijdag 22 mei werd de jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders van Ennia Caribe n.v. gehouden in het Zeelandia Business Center onder voorzitterschap van de president-commissaris Donald Bakhuis.

Na diens welkomstwoord aan de aanwezige aandeelhouders en een korte algemene introductie, gaf Bakhuis het woord aan de directeur van de verzekeringsmaatschappij, Jaap Willemsen, die een uitvoerige toelichting gaf op de resultaten welke in het afgelopen jaar zijn bereikt.

De premieomzet Schadeverzekeringen is met 3,7 procent gegroeid van 38,3 miljoen tot 39,7 miljoen gulden. Evenals het vorig jaar heeft ook het bijkantoor Aruba in belangrijke mate hiertoe bijgedragen. Door een gunstig schadeverloop en het uitblijven van calamiteiten in de brandsector is het technisch resultaat aanzienlijk beter dan over het jaar daarvoor.

De groei in het levenbedrijf heeft de verwachtingen aanzienlijk overtroffen. Het totale premie-inkomen levensverzekeringen is met 45 procent toegenomen van 14,4 miljoen tot 20.9 miljoen. Een deel hiervan vindt zijn oorzaak in meerdere grote collectieve pensioencontracten die in het verslagjaar tot stand zijn gekomen.

De totale winst van Ennia Caribe voor belastingen, is toegenomen met 7,8% van 4,103 miljoen tot 4,422 miljoen. Het voorstel van de Raad van Commissarissen om een dividenduitkering te doen van 2,20 (was vorig jaar twee gulden) op elk gewoon aandeel B, is door de algemene vergadering van aandeelhouders bekrachtigd.

Gedurende het verslagjaar is het kantoor op Bonaire verhuisd naar een nieuw onderkomen in de hoofdstraat van Kralendijk. Op Sint Maarten heeft de vestiging aldaar huise nieuwe gebouw betrokken, terwijl op Curaçao naast het hoofdkantoor begonnen is met de constructie van een nieuw archief-annex kantoorgebouw. Met de gebouwen op Sint Maarten en Curaçao is een totale investering gemoeid van ruim 4.3 miljoen hetgeen het vertrouwen van Ennia Caribe n.v. in de toekomst nog eens duidelijk bevestigt.

Ook memoreerde de directie dat begin 1991 een nieuwe c.a.o. is afgesloten voor de duur van twee jaar. Voorzover deze passen in het raamwerk van de mogelijkheden zijn er belangrijke verbeteringen in de directe en secundaire arbeidsvoorwaarden voor de werknemers tot stand gekomen.

Tijdens de genoemde aandeelhoudersvergadering werd eveneens op voordracht van de Raad van Commissarissen, Zita Leito benoemd tot mede-directeur van Ennia Caribe n.v., welke benoeming per 1 september in zal gaan.

Een uitdrukkelijk woord van dank werd door Willemsen uitgesproken aan het adres van de met Ennia Caribe samenwerkende tussenpersonen die de uitstekende resultaten mede hebben bewerkstelligd. Tevens sprak de directie haar welgemeende waardering uit in de richting van alle 158 werknemers van het bedrijf voor hun aller inzet en de wijze waarop de ingevoerde veranderingen binnen de organisatie zijn geaccepteerd en opgepakt.

De toekomst voor Ennia Caribe n.v. zal zich naar verwachting van de directie, in de komende jaren zeker positief blijven ontwikkelen.

Winst Coopers + Lybrand verdubbeld

AMSTERDAM - De winst van de accountants- en adviseursmaatschap Coopers + Lybrand Dijker Van Dien is vorig jaar gestegen van f 9,9 miljoen tot f 22,6 miljoen. De omzet groeide met ongeveer acht procent van f 602 miljoen tot f 651 miljoen. Dat blijkt uit het eerste jaarverslag na de fusie van de Dijker van Dien-groep met Coopers + Lybrand op 1 april 1990.

Voor 1992 wordt een verdere groei van de omzet verwacht, al zal de toeneming geringer zijn dan in 1991. De winstgevendheid zal licht stijgen bij ongeveer gelijkblijvende fusie- en integratiekosten.

De winst werd verleden jaar behaald na aftrek van f 9,3 miljoen (v.j. f 12 miljoen) voor fusie- en integratiekosten en de arbeidsvergoedingen aan de vennoten. Het grootste deel van de omzet, bijna 55 procent, vloeide voort uit de accountancy, bijna 20 procent kwam uit de belastingadvisering, 11 procent uit bestuursadvisering en de rest uit boekhoudkundige administratie.

Door de Europese eenwording wacht het accountantsberoep in Nederland een belangrijke reorganisatie. De wetgeving wordt aangepast aan de achtste richtlijn van de Europese Gemeenschap met als gevolg dat belangrijke veranderingen zullen optreden in de positie van de registeraccountant (RA) en de accountant-administratieconsulent (AA). De maatschap stelt hoge kwaliteitseisen die een voortdurende vraag naar nieuwe, veelal jonge talenten veroorzaken.

Het aanbod op de arbeidsmarkt is schaars. Coopers + Lybrand Dijker Van Dien heeft er veel aan gedaan om mensen aan te trekken. Daar heeft zij succes mee geboekt aangezien de instroom van academici en heao-ers vorig jaar met 50 procent is toegenomen. De groep kan niet op haar lauweren rusten, want zij houdt er rekening mee dat de schaarste op de arbeidsmarkt de komende jaren zal blijven bestaan.

Er werken nu bij de Nederlandse tak van de internationale groep 3900 mensen. Het internationale netwerk van Coopers + Lybrand omvat 735 vestigingen in 117 landen. In Europa is zij met 30.000 werknemers en een omzet van f 4,7 miljard in 1991 een van de grotere accountants- en adviesorganisaties. Over de hele wereld boekt zij met 67.000 mensen een omzet van ruim f 9 miljard, waarmee zij het op twee na grootste bureau ter wereld is.

***

De Wereldbank verstrekt TURKIJE een lening van 55 miljoen dollar ter financiering van een agrarisch-onderzoeksproject. De lening heeft een looptijd van 17 jaar, gedurende de eerste vijf jaar behoeft geen aflossing te geschieden.

VS steunen Georgie, maar geen daden

TBILISI - De Verenigde Staten (VS) moedigen de voormalige Sovjetrepubliek Georgië aan op de weg naar "democratie en een vrije markt", maar zijn vooralsnog terughoudend met uitspraken over eventuele economische hulp aan de Kaukasische staat.

"De aard en de omvang" van de betrekkingen tussen de twee landen hangen af van hoe de Georgische leiding haar belofte over het invoeren van een democratisch bewind in praktijk brengt. Dit bleek uit de uitspraken van de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, James Baker, die deze week een bezoek brengt aan Georgië. Baker, die sprak met Edoeard Sjevardnadze, zijn "vriend en ex-collega" en thans interim-president van Georgië, wees erop dat de verkiezingen in Georgië op 11 oktober een "kritieke etappe zullen zijn, die de hele wereld zal volgen".

Belgische ontvoering:

Deel losgeld teruggevonden

BRUSSEL - In Diegem onder de rook van Brussel is een deel van het losgeld teruggevonden dat is betaald voor de vrijlating van de Belgische miljonairszoon Anthony de Clerck. Er zijn vijf mensen aangehouden. Het parket van Dendermonde, dat dit dinsdag bekendmaakte, wilde alleen kwijt dat het geld vorige week maandag is teruggevonden. Hoeveel geld is gevonden is niet bekendgemaakt. De politie herkende het losgeld omdat de bankbiljetten destijds chemisch waren behandeld. De elfjarige jongen, kleinzoon van een schatrijke textielbaron, werd begin maart na 32 dagen vrijgelaten in ruil voor naar verluidt ruim veertien miljoen gulden losgeld.

Dollar koerst weer omhoog

AMSTERDAM - De dollar heeft woensdag, na enkele dagen in koers te zijn gedaald, een herstel ondergaan. Handelaren schreven de vaste stemming toe aan optimisme over een opleving van de Amerikaanse economie. Overigens had de handel in verband met Hemelvaartsdag in aantocht niet veel om het lijf. De dollar noteerde om 10.00 uur f 1,8325, ruim anderhalve cent hoger dan het slot van dinsdag in Amsterdam en New York.

Als gevolg van het afwikkelen van arbitragezaken en door stop-lossverkopen zijn de aandelenkoersen in Tokio woensdag fiks gedaald. De nikkei-index sloot 382 punten ofwel iets meer dan twee procent lager op 17.822,56. De omzet kwam uit op 300 miljoen aandelen tegen 209 miljoen dinsdag.

Het Duitse energieconcern VEREINIGTE ELEKTRIZITATSWERKE Westfalen wil de komende vijf jaar 4,3 miljard mark investeren in modernisering en uitbreiding van centrales en distributienet. De omzet is vorig jaar met 6,3 procent toegenomen tot 6,7 miljard mark.

***

ESTLAND is lid geworden van het Internationale Monetaire Fonds. Het draagt 31 miljoen bijzondere trekkingsrechten ofwel SDR (ongeveer f 77 miljoen) bij in het kapitaal van het IMF en krijgt zodoende het recht jaarlijks in noodgevallen eenzelfde bedrag bij het fonds op te nemen. Het IMF telt nu 162 leden.

***

De industrieproduktie van JAPAN is in april met 5,5 procent afgenomen ten opzichte van die in dezelfde maand van 1991. De index (1985 = 100) kwam op 121,6. In vergelijking met de voorgaande maand was er een toeneming van 0,7 procent, de eerste sedert september 1991.



EILANDGEBIED CURACAO
EILANDELIJKE AVOND MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL
NIEUWE PARERAWEG Z/N

CURACAO - SCHOOLJAAR: 1992 - 1993

Inschrijving nieuwe leerlingen

A. M.T.S. AFDELINGEN:

BOUWKUNDE: (studieduur: 4 jaar)
Toelating: Diploma Mavo-4 of
Diploma Mavo-3 + Wiskunde of
goed rapport Havo-3 of
Diploma L.T.S. T-Str. Bouwkunde

WERKTUIGBOUWKUNDE (studieduur: 4 jaar)
Toelating: Diploma Mavo-4 of
Diploma Mavo-3 + Wiskunde of
goed rapport Havo-3 of
Diploma L.T.S. T-str.
Werktuigbouwkunde of
Diploma Bedrijfsschool: ISLA of
CUR. DOK. MIJ.

ELEKTROTECHNIEK (Studieduur: 4 jaar)
Toelating: Diploma Mavo-4 of
Diploma Mavo-3 + Wiskunde of
Goed rapport Havo-3 of
Diploma L.T.S. T-str.
Elektrotechniek of
Diploma V.E.V. monteur sterkstroom
Installaties (M.S.I.)

B. SCHAKELKLASSEN (Ter voorbereiding op de M.T.S. Afdelingen)
Toelating: **1ste Schakelklas**
Diploma L.T.S. A-stroom
2de Schakelklas
Diploma Mavo-3 + Handel of Diploma
Aspirant Bouwkunde

BIJ VOLDOENDE BELANGSTELLING WORDT IN HET NIEUWE SCHOOLJAAR AANGEVANGEN MET DE KURSUSSEN:

C. AFDELING: M.T.S. CIVIELE TECHNIEK
(Studieduur: 2 jaar)
Toelating: Minstens 2 jaar M.T.S. Bouwkunde
(Klassen 3B & 4B) met goede resultaten of
gelijkwaardige vooropleiding.

D. AFDELING: BETONBOUWKUNDIG OPZICHTER TEKENAAR (B.O.T.)
(Studieduur: 2 jaar)
Toelating: M.T.S. Diploma Bouwkunde of
M.T.S. Diploma Civiele Techniek.

Het kursusgeld bedraagt voor de opleidingen onder **A B** en **C** CFL. 10,— per maand en voor de opleiding onder **D.** CFL. 30,— per maand bij vooruitbetaling en uitsluitend te voldoen op Girorekening nummer: 3 6 9 6 1 6 ten name van de Eilandelijke Avond M.T.S. - Nieuwe Pareraweg z/n met vermelding voor welke opleiding is ingeschreven.

Bij aanmelding meebrengen:
1. Diplma's en/of getuigschriften plus cijferlijsten
2. Uittreksel geboorteregisters
3. Een (1) pasfoto
4. Stortingsbewijs Girodienst 3 maanden schoolgeld.

Datum van inschrijving:
Voor alle Afdelingen kan er vanaf maandag 8 juni 1992 t/m 10 juli 1992 en vanaf 10 augustus 1992 aangemeld worden bij de administratie van de Eilandelijke Avond M.T.S. te Nieuwe Pareraweg z/n (Gebouw aan het parkeerterrein Amador Nita Mavo) tijdens kantooruren van 8.00 tot 11.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur.

Het Hoofd van de Dienst Onderwijs,
Drs. A.A. JEAN PIERRE

MENSEN



■ *De Japanse keizer Akihito zaait rijst die volgens traditie in de maanden oktober en november zal worden gemaaid en geofferd aan de goden.*
In de voorlaatste maanden van het jaar wordt in Japan het oogstfeest gevierd.

Bijna 70 levensmiddelen waaraan genetisch gemanipuleerde grondstoffen te pas zijn gekomen, zullen binnenkort hun entree maken in de Amerikaanse supermarkten, zonder enige keuring vooraf en zonder een speciaal merkteken. De Amerikaanse vice-president Dan Quayle zei dinsdag dat de regering heeft besloten dergelijke produkten van de biotechnologie voortaan als "in principe ongevaarlijk" te beschouwen.

Tot de toegestane levensmiddelen behoren bij voorbeeld augurken, aardappels en meloenen die met vreemde eiwitten, enzymen en andere stoffen "verbeterd" zijn.

Critici vrezen dat keurende instanties in de VS door deze nieuwe richtlijnen een gevaarlijk liberaal beleid zullen gaan voeren, dat er alleen op is gericht Amerikaanse producenten een voorsprong te verschaffen op buitenlandse fabrikanten.

Born on May 2nd 1992
Christopher Patrick
Weight: 3140 gr
Length: 48,5 cm
Mother: Graciela Goede-Willems
Father: Miguel Goede
Kaya Kokolishi 51

Bina & John Daryanani
proudly announce the birth of their daughter
Nazina Nisha
Born May 16th 1992.
Friends are invited to drop in from 6 p.m. to 7 p.m. in the evening.

Vraag naar naturalisatie is groot

Het aantal verzoeken om **naturalisatie** stijgt sterk. In 1990 kregen 13.591 vreemdelingen het Nederlanderschap, in 1991 bedroeg dat aantal 17.287. Als de trend van de afgelopen vijf maanden doorzet, zullen dit jaar 26- à 27.000 verzoeken om naturalisatie zijn ingediend. Dat heeft een woordvoerster van het ministerie van justitie dinsdag bekendgemaakt. Aanleiding is de oproep van premier Lubbers het afgelopen weekeinde aan alle in Nederland verblijvende vreemdelingen om Nederlander te worden.

De vereenvoudigde afdoening van verzoeken tot naturalisatie die sinds medio 1991 wordt toegepast, heeft tot nu toe volgens de woordvoerster vruchten afgeworpen. Het is de bedoeling dat de aanvragen op de dag van binnenkomst worden behandeld, zodat de afhandeling binnen een jaar geschiedt. Een team van veertig medewerkers op het ministerie van justitie houdt zich bezig met het wegwerken van achterstanden.

Achterstanden in de naturalisatiebehandelingen worden volgens justitie vooral opgelopen doordat de grote gemeenten de aanvragen maandenlang laten liggen alvorens ze naar justitie door te sturen. Ook bestaat er nog een achterstand over de periode voor midden 1991. De meeste verzoeken komen overigens van Marokkanen, Turken, Surinamers, Pakistanen en Chinezen.

Als buitenlanders die in Nederland wonen, massaal gehoor zouden geven aan de oproep van Lubbers, zouden volgens de woordvoerster van justitie extra medewerkers aangesteld moeten worden. Anders zou opnieuw een vertraging in de behandeling van de verzoeken tot naturalisatie optreden.

...Regisseur Ron Howard had het laatst moeilijk bij het opnemen van zijn nieuwste film 'Far and Away'. Hoofdrolspeler **Tom Cruise** en tegenspeelster **Nicole Kidman**, maakten het wel erg moeilijk voor de filmploeg. Bij scènes waar er gekust moest worden, waren zij niet uit elkaar te slaan en dat bracht nogal enige vertraging met zich mee. Ron Howard gaf na deze ervaring te kennen zich tweemaal te zullen bedenken een pas getrouwd paar als elkaars tegenspelers aan te nemen.

Tom en Nicole werden zes maanden geleden man en vrouw....

Eva heeft een zusje!
Sophia Ana Maria
Lily en Rolf Koert - van Leeuwen
Curaçao, 27 mei 1992

Geboren
22 mei 1992
Arlette Angela
Ouders:
Rudolf Ricardo
Alice Tielman
Zusje: Roxanne

Grisjin gaat tragisch heen

De voormalige partijchef van Moskou, **Viktor Grisjin**, is op 77-jarige leeftijd op "tragische wijze" overleden. Dat heeft het dagblad Moskovski Komsomolets woensdag bericht.

Het vroegere lid van het politburo kreeg een hartaanval terwijl hij bij de gemeentelijke sociale dienst vergeefs aanklopte voor een verdubbeling van zijn pensioen. Grisjin meende op verdubbeling recht te hebben als tweevoudig "held van de Sovjetunie".

Traditioneel behoorde de partijchef van Moskou tot de politieke top van de voormalige Sovjetunie. Grisjin was in 1985 een van de kandidaten voor de opvolging van de overleden Konstantin Tsjernjenko als secretaris-generaal van de communistische partij. Nadat hij het tegen Michail Gorbatsjov had moeten afleggen moest Grisjin als partijchef in Moskou plaats maken voor de huidige Russische president Boris Jeltsin.

Insluiper

Door zich aan de receptie uit te geven als een bekende van mevrouw Visser, mevrouw Jansen of iemand met een andere gangbare naam, heeft een 29-jarige Rotterdammer kans gezien om in vier maanden tijd 75 keer in te sluipen in bejaardentehuizen door heel Nederland. Doordat de bewoners zich achter de receptie veilig waanden - en meestal hun kamerdeur niet op slot draaiden - was het voor de man een koud kunstje om er met geld en goederen vandoor te gaan. De **insluiper** liet zich vervolgens per taxi van het ene naar het andere tehuis vervoeren.

De totale buit van de inbreker is niet bekend. De ene keer nam hij een paar tientjes mee, dan weer ging het om enkele duizenden guldens, zo zei een woordvoerder van de politie van Tilburg dinsdag. In die stad liep hij op 24 april in bejaardentehuis 't Laar tegen de lamp. Hij werd door een bewoonster betrapt en door de portier in de kraag gevat.

■ *Een grote verrassing voor kindertjes van de Cayena kleuterschool én de minister-president. De kleuters die een rondleiding door de ministerraad kregen, kwamen mevrouw Liberia tegen en zongen haar enkele kinderliedjes toe.*
Foto: de bewindsvrouwe spreekt de "ministers" van morgen toe.



Bezwaren tegen aids-vragen

De nationale commissie aidsbestrijding (NCAB) heeft bezwaar tegen het regeringsvoorstel om voor het testen op aids bij **verzekeringsaanvragen** onder 200.000 gulden een gedragscode in te voeren. Minister Hirsch Ballin (Justitie) en staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) hebben voorgesteld in een protocol vragen vast te leggen die aanleiding kunnen zijn om een hiv-test te verlangen.

De NCAB maakt bezwaar zowel tegen de inhoud als tegen de vorm van de regeling. De erin opgenomen vragen (zoals 'heeft u anale gonorroe', 'heeft u in het buitenland een bloedtransfusie ondergaan' en 'gebruikt u intraveneus drugs') beschermen onvoldoende de privacy van de adspirant-verzekerde. Bovendien brengen deze vragen het risico van stigmatisering en discriminatie met zich mee, aldus de NCAB.

De commissie vindt wel dat het protocol "als zodanig" een verbetering is vergeleken met de huidige situatie waarbij de motieven voor het testen op hiv bij een verzekeringsaanvraag onduidelijk zijn. Maar het regeringsvoorstel gaat de NCAB niet ver genoeg en het lost ook niet de onevenwichtigheid op die bij de verzekeringsovereenkomst is ontstaan tussen verzekeraar en de te verzekeren persoon.

Verder vindt de NCAB dat een eventueel garantiefonds niet moet worden beperkt tot met HIV besmette hemofiliepatiënten. De regering had eerder aangekondigd dat er zo'n fonds komt om verzekeraars te compenseren voor uitkeringen na het overlijden van verzekerde hemofiliepatiënten aan de gevolgen van aids. De NCAB wil deze regeling uitbreiden met alle moeilijk verzekerbare zware risico's zoals (Ex-)kankerpatiënten en (Ex-)psychiatrische patiënten.

Nederlands initiatief voor Rio-conferentie

Minister Hans Alders van milieu wil op de VN-milieuconferentie in Rio de Janeiro met "gelijkgezinde landen" een verdergaande verklaring afleggen over stabilisatie van de co2-uitstoot. De bewindsman heeft dinsdag tijdens de milieuraad in Brussel, de andere lidstaten uitgenodigd zich bij dit initiatief aan te sluiten.

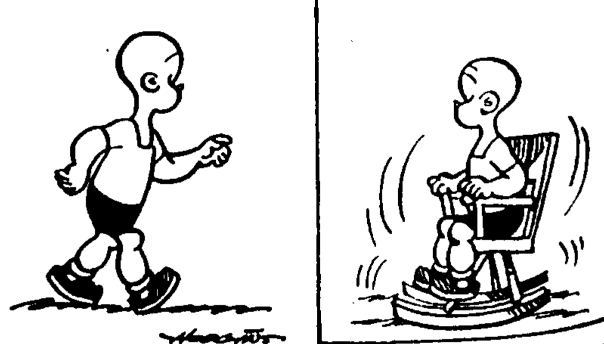
Volgens Alders heeft de raad inmiddels unaniem ingestemd met de ondertekening van de VN-conventie over klimaatverandering. Maar, zo zei hij, de raad heeft ook nog eens zijn eigen inspanningsverplichting onderstreept om in het jaar 2000 tot een stabilisatie van de co2-uitstoot te komen op het niveau van 1990. De conventie gaat echter minder ver. Daar is alleen sprake van een inspanning zonder verplichting. De bewindsman wil nu via een aparte verklaring gelijkgezinde landen er toe brengen de EG-inspanningsverplichting alsnog snel in de praktijk te brengen.

De Europese commissie wil voorlopig niet verder gaan dan een voorwaardelijke aanpak. Het gaat daarbij vooral om de invoering van een gecombineerde energie- en co2-heffing, die samen met energiebesparingsmaatregelen de stabilisatiedoelstelling waar moet maken. De commissie vindt echter dat een dergelijke heffing alleen kan worden ingevoerd als de belangrijkste industrielanden in de rest van de wereld dat ook doen. Alders vreest dat daarmee "de langzaamste het tempo van de hele EG zal gaan bepalen". Hij vindt dat daarop niet gewacht kan worden en hoopt met de declaratie uiteindelijk ook de hele EG zo ver te krijgen alsnog in te stemmen met een onvoorwaardelijke heffing.

Voor zijn initiatief kreeg hij overigens niet direct de handen van zijn collega's op elkaar. Wel had hij al eerder Zwitserland bereid gevonden het initatief te ondersteunen.

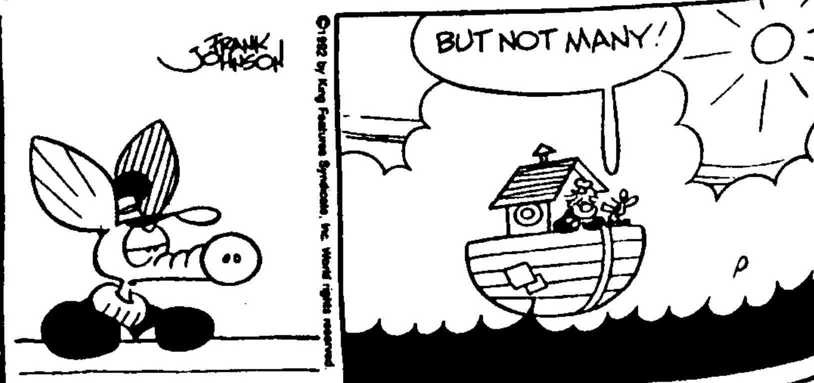
HENRY ® **By Dick Hodgins**



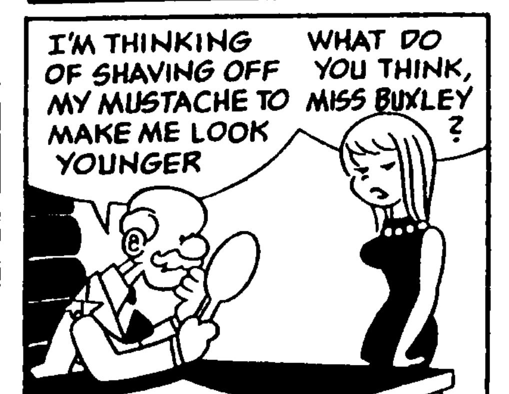


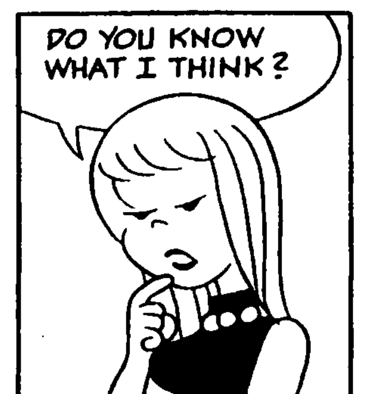
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**





BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**







REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casson**







Heer Bommel en de Dankputters
door Marten Toonder



3615 — Heer Bommel spoedde zich naar de kelder, ontbood een dankputter en zette zijn zorgen uiteen.
"Het is héél vervelend", sprak hij. "Nu is er iemand van de mijn, een zekere heer Kornknakker, met een valiesje vol goud. Maar nu heeft een zekere Hieper het eigendomsbewijs van de mijn in handen gekregen. En die Kornknakker wil zijn koffertje alleen maar aan de eigenaar van dat papier geven. Hij is net vertrokken om Hieper op te sporen".
"Dat is jammer", zei het puttertje, "maar ik kan er niets aan doen. Wij kunnen Kornknakker geen opdrachten geven, hij is van de mijn".
"Maar", riep heer Ollie overspannen, "dat goud komt Hieper niet toe! Hij is een schurk! Hij mag dat papier niet houden!"
"Daar kunnen we voor zorgen", zei het ventje opklarend. "Als dat uw wens is, kunnen we wel iets doen". Met deze woorden verdween hij in het water.

Intussen was Hieper thuisgekomen en hij liet vol trots het eigendomsbewijs van de mijn aan Bul Super zien. Doch deze was er niet erg mee ingenomen.
"Sukkel", sprak hij. "Je hebt ons goeie geld voor een waardeloos vod uitgegeven. Die mijn bestaat natuurlijk niet!"
"Maar het is toch een mooi papier, baas", protesteerde Hieper. "Met goud bedrukt en zo!"
"Scheurpapier, dàt is het!" snauwde Super. "Oplichterij!" Hij zweeg, want op dat moment verscheen de opkoper Prikkramer op de trap.
"Zijn er nog zaken te doen?" vroeg deze. "Ik geef goeie prijzen voor ijzer en oud papier!"
Het gelaat van Bul Super plooide zich tot een warme glimlach. "Zaken?" vroeg hij. "Superzaken! Hier, je kunt het eigendomsbewijs van een goudmijn van me overnemen! Ik zit wat krap en voor honderd florijnen is het van jou!"



" De Heer is mijn Herder, niets ontbreekt mij. "

Ps. 23:1.

Met diep leedwezen delen wij het overlijden mede van mijn geliefde echtgenoot, onze geliefde vader, grootvader en broer

LAURENS CROES

Zijn echtgenote : **Hyacintha Croes-Trimon**
Zijn kinderen : **Malky en Norma Croes en kinderen**
Susana en Fabio Eduardo
Ita en Pief Croes en kinderen
Alberto (Juancho) en Ica Croes en kinderen
Tuyo en Marietje Croes en kinderen
Eti en Ria Croes en kinderen
Milo Croes en kinderen te St. Maarten
Grace en Jaap van Ede in Nederland
Lourdes en Franklin de Kort en kinderen
Luca Croes in Nederland
Zijn broers en zus : **Doli Croes en familie**
: **Jan Croes en familie**
Ida en Venancio Croeze en familie
Maria Croes
Zijn schoonbroer en schoonzusters : **Miguel & Aleja Trimon en familie**
Juanita en Frans Lampe en familie
Rita en Ricardo Tromp en familie
Lica Trimon
Ale Trimon

Neven en nichten, de verdere familie Croes, Trimon, Vrolijk, Eduardo, Ras, Heyden, van der Hans, Figaroa, van Ede, de Kort, do Nascimento, de Mey, Croeze, Lampe, Tromp en Laclé.

De uitvaart zal plaatsvinden op donderdag 28 Mei 1992. Er zal een Heilige Mis opgedragen worden in de Santa Filomena Kerk te Paradera om 16:00 uur. De overledene zal opgebaard zijn in de kerk vanaf 14:00 uur. Gelieve geen rouwbeklag aan huis na de begrafenis.
In plaats van krans of bloemen gaarne een donatie aan het Kankerfonds.

Aruba, Mei 1992.

GRADISIMENTU i INVITASHON

Famia di e defuntu:

ANICETO PAPA CLEOFA

(mihó konosí komo Cheto)

ta gradisí tur esnan ku di un òf otro manera a mustra atenshon na ora di malu, morto i entiero di nan defuntu, tambe tur esnan ku a manda flor, krans i telegram.
Boso kompaño tabata un gran konsuelo pa nos. Alabes ta partisipá ku tin 3 Santu Sakrifisio di misa na **Misa di Brievengat** pa **6.30'or di atardi, dianan 28 - 29 i djasabra 30 di mei 1992.**

NBC
(kanaal 84/85)

WOENSDAG
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 NBA Basketball Eastern Conference Finals (L).

DONDERDAG
20.00 Cosby Show
20.30 Different World
21.00 NBA Basketball Western Conference Finals (L).

DE NEDERLANDSE **TOP 40**

IEDERE VRIJDAG VAN 15.00 - 19.00 UUR.
<< LASER 101 >>
PRESENTATIE: WILLEM DEKKER

DOE MEE MET DE TOP-40 PRIJSVRAAG!!
(15.30/16.30/17.30/18.30 UUR)
& MAAK KANS OP VELE LEUKE PRIJZEN!!

Deze Week	Vorige Week	Aantal Weken	Titel / Artiest
01	01	07	PLEASE DON'T GO-double you
02	03	06	RHYTHM IS A DANCER-snap
03	04	04	JUMP-kris kross
04	02	09	TO BE WITH YOU-mr. big
05	07	04	NOTHING ELSE MATTERS-metallica
06	06	06	SHAME SHAME SHAME-izabella
07	05	07	SAVE THE BEST FOR LAST-vanessa williams
08	**26**	**02**	**KNOCKIN' ON HEAVEN'S...-guns n' roses**
09	13	03	MORE THAN LOVE-wet wet wet
10	11	06	DEEPLY DIPPY-right said fred
11	09	05	IN THE CLOSET-micheal jackson
12	08	08	DAS BOOT-u 96
13	**24**	**02**	**WORKAHOLIC-2 unlimited**
14	15	04	AM I THE SAME GIRL-swing out sister
15	16	05	DO IT TO ME-lionel richie
16	10	13	UNDER THE BRIDGE-red hot chili peppers
17	**29**	**02**	**QUALIFIED-lois lane**
18	22	03	MY LOVIN'-en vogue
19	20	04	NU NU-lidell townsell
20	17	06	BEN D'R HELEMAAL KLAAR VOOR-blunt axe
21	12	08	WHO WANTS TO LIVE FOREVER-queen
22	18	05	LET'S GET ROCKED-def leppard
23	28	03	LOVE IS HOLY-kim wilde
24	14	09	WHY-annie lennox
25	**-**	**01**	**EVERYTHING ABOUT YOU-ugly kid joe**
26	33	02	VANAVOND GA IK UIT-clouseau
27	-	01	LIVE AND LEARN-joe public
28	-	01	PSYCHOTRONIC-sequencial
29	32	03	VIVA LAS VEGAS-zz top
30	35	02	SAMEN KUNNEN WE EUROPA..-andre hazes
31	21	07	HOLD ON MY HEART-genesis
32	23	05	DON'T LOSE THE MAGIC-shawn christopher
33	-	01	WIJ HOUDEN VAN DIE..feyenoord selectie '92
34	19	07	JOY-soul II soul
35	-	01	KROENENBERG-rowwen heze
36	37	02	STORY OF THE BLUES-gary moore
37	25	09	WEATHER WITH YOU-crowded house
38	34	03	WAAR ZE LOOPT TE WANDELEN-h. westbroek
39	27	04	BE QUICK OR BE DEAD-iron maiden
40	30	06	O.P.P.-naughty by nature

HBO
(kanaal 82/83)

WOENSDAG
15.30 The Baby-Sitters Club: Kristy and The Great Campaign
16.00 Movie: 'Rocky V' (1990; Sylvester Stallone/Talia Shire)
18.00 Movie: 'Big Man on Campus' (1989; Allan Katz/Corey Parker)
20.00 Movie: 'The Believers' (1987; Martin Sheen/Helen Shaver)
22.00 Tales From the Crypt
22.30 Dream On
23.00 Movie: 'A Rage in Harlem' (1991; Gregory Hines/Forest Whitaker)
24.30 Movie: 'Stone Cold' (1991; Brian Bosworth/Lance Henriksen)
02.25 Movie: 'Predator 2' (1990; Danny Glover/Bill Paxton)
04.15 One-Night Stand (Martin Lawrence)
04.45 Movie: 'Crazy People' (1990; Dudley Moore/Daryl Hannah)

DONDERDAG
13.45 Movie: 'Police Story: Gladiator School' (Robert Conrad/Phoebe Allen)
15.30 Adventures of Tintin: Flight 714
16.00 Movie: 'Nuns on the Run' (1990; Eric Idle/Robbie Coltrane)
17.30 Movie: 'Superman' (1978; Christopher Reeve/Margot Kidder)
20.00 Movie: 'Kid' (1990; C. Thomas Howell/R. Lee Ermey)
21.30 Movie: 'Revenge' (1990; Kevin Costner/Anthony Quinn)
23.40 Mel Gibson: Lethal Weapon 3: Video Diary 2;
24.10 Movie: 'Kickboxer 2: The Road Back' (1991; Sasha Mitchell/Peter Boyle)
01.40 Strangers: Windows
02.10 Movie: 'Cast a Deadly Spell' (1991; Fred Ward/David Warner)
03.50 Attempted Murder: Confrontation
04.20 Movie: 'Kid' (1990; C. Thomas Howell/R. Lee Ermey).

TELECURAÇAO
(kanaal8/13)

WOENSDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Going Great;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Special: '5e zangfestival Bos di Bonaire Trading Company';
20.00 Telenotisia;
20.30 Op weg naar het Referendum met Chacho de Castro;
20.35 Big Story: 'Bangkok';
21.00 In Holland staat een Huis (documentaire);
21.30 My Two Dads;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Tele-Enfasis: 'Internationale Anti-Rookdag';
22.40 Planeta 3: 'El Pacto Andino';
23.30 Sluiting.

DONDERDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 E Man Drechi di Dios.
18.15 Agedres na Plaka Chikí met Omalio Merien;
18.30 Caribscope;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 Op weg naar het Referedum met Chacho de Castro;
20.35 Future Watch;
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.30 Carol & Copmpany
22.00 Guia di Deporte;
22.15 Aktividat Special: 'Persconferentie over 'Festival di Tumba' voor Vaderdag' met Hubert Hoogvliet;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * * *

AGENDA CURAÇAO



TBS
(kanaal 85/86)

WOENSDAG
15.05 Tom and Jerry's Funhouse
16.06 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Happy Days
17.35 Jeffersons
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 Addams Family
19.35 Sanford and Son
20.05 Movie: 'Rio Lobo' (1970; John Wayne/Jorge Rivero)
22.05 Movie: 'Sands of Iwo Jima' (1949; Jihn Wayne/John Agar)
24.20 Movie: 'Back to Bataan' (1945; John Wayne)
02.20 Movie: 'The Long Voyage Home' (1940; John Wayne)
04.35 Hogan's Heroes
05.05 Gomer Pyle
05.35 CNN Headline News.

DONDERDAG
12.05 Perry Mason
13.05 Movie: 'The Great Smokey Roadblock' (1976; Henry Fonda)
15.05 Tom and Jerry's Funhouse
16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Happy Days
17.35 Jeffersons
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 Addams Family
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'The House on Greenaplle Road' (1970; Christopher George/Janet Leigh)
22.35 Movie: 'The Savage is Loose' (1974; George C. Scott)
24.50 Movie: 'The Great Texas Dynamite Chase' (1976; Claudia Jennings)
02.35 Movie: 'Women's Prison' (1955; Ida Lupino)
04.20 Three Stooges
04.35 Hogan's Heroes
05.05 Gomer Pyle
05.35 CNN Headline News.

EURO-TV
(kanaal 76/77)

WOENSDAG
19.00 Boes
19.25 NOS Journaal
19.40 Studiosport
20.00 NOS Laat
20.20 Bananasplit
21.00 Sluiting.
(donderdag van 09.00-11.00 uur herhaling)

DONDERDAG
19.00 Dommel
19.25 NOS Journaal
19.40 Studiosport
19.55 NOS Laat
20.20 TROS tv-show
21.00 Sluiting.
(vrijdag van 09.00-11.00 uur herhaling)

CBS
(kanaal 74/75)

WOENSDAG
20.00 Royal Familiy
20.30 Davis Rules
21.00 Jake and the Fatman
22.00 48 Hours.

AMIGOE

Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
Tel 672000
Fax: 674524
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Eef Hermers, Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Eileen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Joe de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626

Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333

Bonaire: Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur, tel.: 8342)

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 28,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
Santa Maria 17. Tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574; geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags; spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur. Tel.: 371865; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fensu: tel.: 618577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau Brievengat. Tel.: 373584.
Nachtdienst t/m 2 juni: **zuster Geerts. Tel.: 370460.**

STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17. Tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15. Tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft **zuster Concincion. Tel.: 685381, pageboy 669-0368 b.g.g. 691838.** kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141. Tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft **zuster Concincion. Tel.: 685381.**

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Van Herwijnen. Tel.: 642798** b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

WOENSDAG
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg 155. Tel.: 680800.
Punda
Mampuritu. Santa Rosaweg 329. Tel.: 674475/674750.
DONDERDAG
Otrobanda
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15. Tel.: 682857.
Punda
Banda Ariba, Herst 31. Tel.: 676822/676828.

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS
(van 10.00-14.00 uur)
28 mei: R.A. de Windt, Uteweg 53.

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is **op zaterdag** van 07.00-15.00 uur open.

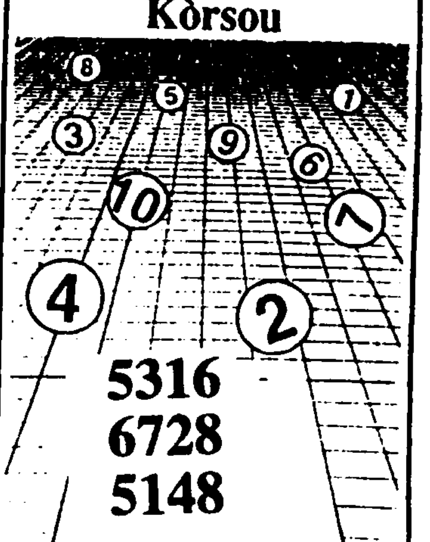
THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

Wega di Number Kòrsou



5316
6728
5148

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda voor de week van 29 mei t/m 4 juni.

MUZIEK

CURACAO CARIBBEAN HOTEL (tel.625000)
Gospel Festival georganiseerd door The Barret Youth Movement op za.30 mei om 20.30 uur.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO (tel. 373682)
Vier aanstormende musici, **Marcella Ponsen** (dwarsfluit), **Brian Lau** (piano en fagot), **Lois Miller** (piano) en **Ruth Miller** (piano) geven een concert met werken van o.a. Bach, Pierné, Debussy en Kabalevsky. Muzikale omlijsting door de blazersgroep **Adjadjo**. Op vrij. 29 mei om 20.30 uur in het auditorium van het CCC.

FESTIVAL CENTER
Merengue Festival met van Curaçao: Risaam, Caribbean Band, 220 en OK; van Sto. Domingo: Wilfrido Vargas en Chicas Del Can; uit New York: Altamira Banda Show. Op vrij. 29 en za. 30 mei om 20.30 uur.

TINASHI BAR LANDHUIS BRIEVENGAT (tel. 378344)
Elke vrijdagavond live muziek. Vrij. 29 mei om 21.00 uur **Happy Peanuts** en **Spice & Pepper**. Zo. 31 mei om 20 uur de **Happy Peanuts**.

RUMOURS (tel. 617555)
Iedere vrijdagavond live jazz. **Dixon Cool Jazz** op vrij. 29 mei vanaf 18.00 uur.

JAN'S PLACE (tel. 623192)
Iedere vrij. en zo. om 21 uur live muziek met **Carla en de Bruine Piraten**.

THEATER

CENTRO PRO ARTE (tel. 376111)
Een culturele ochtend georganiseerd in samenwerking met Ecole de Danse. Een gevarieerd programma van klassiek, jazz en modern ballet uitgevoerd door het **Antillean Dance Theatre**. Zo. 31 mei om 11 uur.

MUSEA EN EXPOSITIES

CURAÇAOSCH MUSEUM (tel. 623777)
Open: di. t/m zo. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. 10 tot 16 uur. Ma. gesloten. Deze tijden gelden ook voor het Rotary Kinder Museum voor wetenschap, gesitueerd in de kelder van het Curaçaosch Museum.

JOODS CULTUUR HISTORISCH MUSEUM (tel. 611633)
Open: ma. t/m vrij. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN (tel. 658010)
Open: ma. t/m vrij. 9 tot 18 uur. Za. 9 tot 15 uur. Zo. gesloten.

GALLERY 86 (tel. 613417)
Jo Anemaet : 36 nieuwe aquarellen. T/m 29 mei. Open: di. t/m vrij. 9.30 tot 12 uur en 15 tot 17.30 uur. Za. en ma. 9.30 tot 12.00 uur. Zo. gesloten.

FORTKERK MUSEUM (tel. 611139)
Open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

GRAPHIC ART GALLERY (tel. 379914)
Werk van **John Baselmans te bezichtigen op afspraak.**

NATUURHISTORISCH MUSEUM (tel. 640363)
Gesitueerd in de voormalige **voorraadkamer** van Landhuis Savonet. Open: ma. t/m za. 8 tot 17 uur zo. 6 tot 15 uur.

LANDHUIZEN: **Landhuis Knip** (tel. 640244), open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 16 uur. Zo. 10 tot 17 uur. Za. gesloten. Van zo. 24 mei t/m zo. 7 juni **Expositie Trinchera '92, waardevolle gebruiksgoederen uit** de Curaçaose geschiedenis. **Landhuis Chobolobo** (Curaçao Liqueur Distillery) (tel. 613526), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 13 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten. **Landhuis Brievengat** (tel. 378344), open: ma. t/m vrij. 9.30 tot 12 uur en 15 tot 18 uur. Zo. 16 tot 19 uur. Open huis iedere zondag van 10 tot 15 uur met een folkloristische show. **Landhuis Jan Kock** (tel. 6408087), dagelijks rondleidingen na telefonische afspraak. **Landhuis Ascension** (tel. 641950), **open: iedere eerste zondag van de** maand vanaf 10 uur. **Landhuis Groot Santa Martha** (tel. 641559), **open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag van 9 tot 12 uur. Landhuis Rooi Catootje** (tel. 375119), **met kleine** bibliotheek met antiek interieur. **Bezichtiging volgens afspraak.**

EVENEMENTEN

De Politie Sport Vereniging organiseert een **fietstocht** van ongeveer 28 km. Vertrek op 31 mei om 8 uur op het Wilhelminaplein, finish 11.30 uur te Vaersenbaai. Voor informatie tijdens kantooruren tel. 666203 of 666352.

Fundashon Festi-Rytmo (tel. 689915) organiseert **Dia Di Kabritu** met **Curaçaose gerechten, muziek en produkten.** In de Nieuwe Markt op zo. 31 mei van 9 **tot** 18 uur.

Het **dierenasiel te Parera houdt open huis op zo.** 31 mei van 10 tot 13 uur. Belangstellenden kunnen zien hoe dieren in het asiel worden opgevangen. Er worden deze dag geen dieren in adoptie gegeven.

DIVERSEN

GROTTEN VAN HATO (tel. 680379)
Druipsteengrotten en Indiaanse rotstekeningen. Met iedere zondag live muziek van een Kai Orgel. Open: di.t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.

SEAQUARIUM CURACAO (tel. 616666)
Een beeld van de onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur. Met minimaal vijf personen kan er een tocht gemaakt worden met de glass bottom boat. Afvaart om 10 uur, 11 uur, 13.15 uur, 14.30 uur en 16 uur.

DIERENTUIN EN BOTANISCHE TUIN
Open: dagelijks van 9 - 17 uur.

CHRISTOFFELPARK (tel. 640363)
Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Open: ma. t/m za. van 8 tot 17 uur en zo. van 6 tot 15 uur.

OTROBANDA (tel. 613554)
Wandeling door Otrobanda o.l.v. architect de hr. A. v.d. Wouden of de hr. de Vries. Verzamelen op het Brionplein bij de klok elke donderdagmiddag om 17.15 uur.

OTROBANDA (tel. 378718)
Historisch culturele rondleiding door oud-Otrobanda o.l.v. Joop Hart. Elke woensdagmiddag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein.

ANTILLIAANSE BROUWERIJ (tel. 612944)
Rondleidingen door de Amstel brouwerij: elke dinsdag en donderdag van 8.30 tot 9.30 voor lokale belangstellenden en op dezelfde dagen om 10 uur voor toeristen.

MISS ANN BOATTRIPS (tel. 671579 of 601367)
Moonlighttrip op za. 30 mei om 21.00 uur. Vertrek van Jan Sofat. Bij voldoende belangstelling di., do., za. of zo. naar Klein Curaçao en iedere ma. een sunsettrip.

Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n, of per fax: 674524. Telefoon: 672000.